imburgs agblad

Hartedief

Vrijdag 2 oktober 1987. 69e jaargang nr. 232.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

„Ik was juist op weg naar politiebureau"

Ontsnapte gevangene aangehouden in Sittard

SITTARD/HEERLEN – Een van de twee gedetineerden die vorige week ontsnapte uit het huis van bewaring in Maastricht zit weer hoog en droog in een Sittardse politiecel. Peter Z. (22) uit Sittard die verleden week samen met M. van D. uit Breda tijdens werkzaamheden op de sportterreinen van het gevangeniscomplex wist te ontsnappen, werd gistermorgen door een politiepatrouille aangehouden op de Elisabeth van Barsstraat in Sittard. „Ik ben juist op weg naar jullie toe," riep Z. de agenten toe. De tweede ontsnapte gevangene, is nog spoorloos.

Z. is direct na zijn aanhouding overgebracht naar het kantongerecht in Heerlen, waar hij toevallig gisteren zich voor de politierechter moest verantwoorden voor de reeks inbraken en helingen waarvoor hij in voorarrest zat. Politierechter mr Hermesdorf veroordeelde hem tot zes maanden gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk. Tevens bepaalde hij dat een eerdere voorwaardelijke straf van vier weken ten uitvoer wordt gelegd.

Z. vond dat de politierechter in zijn vonnis rekening diende te houden met de omstandigheid dat hij tijdens de week dat zijn vlucht duurde, geen hard drugs had gebruikt. „Ik heb nu bewezen dat ik zonder kan," zei Z. trots.

ZIJDEUREN MET AUTO GERAMD

Spectaculaire overval op postkantoor



● *De in elkaar gereden gevel, met de gestolen auto.*

HEERLEN – Het hoofdpostkantoor in het centrum van Heerlen is gisteren op spectaculaire wijze overvallen. De twee daders ramden met een auto twee deuren van een zijingang en wisten zodoende in de loketruimte te komen. Terwijl ze het personeel met een pistool bedreigden, plunderden ze een aantal geldbakken aan de balie. De kluis bleef onaangeroerd. Hoeveel geld is buitgemaakt willen de PTT en de politie gisteravond niet vertellen. De twee vluchtten vervolgens op een motor, die later werd teruggevonden in een voetgangersviaduct onder de weg Nieuw Eyckholt.

Het Heerlense postkantoor is vanwege een verbouwing tijdelijk ondergebracht in een noodgebouw tussen het winkelcentrum De Plu en de Schinkelstraat. Tegen vijf uur gistermiddag reed een vermoedelijk gestolen auto het parkeerterreintje voor het postkantoor op en ramde de deuren van een zijingang. De twee daders sprongen er, met motorhelmen op, uit. Zij stonden op dat moment in een ruimte waar onder andere post wordt gesorteerd, maar waar geen geld voorhanden is. Daar was op dat moment wel een PTT-er. Onder bedreiging met een wapen werd hij gedwongen de deur te openen naar de ruimte achter de loketten. Daar waren een flink aantal PTT-ers bezig. Ook in de publieksruimte waren mensen. Zowel voor als achter de balie ontstond enige paniek. Van die verwarring maakten de overvallers gebruik om her en der geld weg te grissen en te verdwijnen. Op de Schinkelstraat hadden zij een motor geparkeerd, waarmee ze wegstoven.

De poltie van Heerlen is op zoek naar getuigen. Zowel mensen die bij de overval aanwezig zijn geweest en nog niet zijn gehoord en mensen die iets bijzonders bij Nieuw Eyckholt hebben gezien, worden verzocht contact op te nemen met de Heerlense politie.

Het weer

Aanvankelijk vrij zonnig, later meer bewolking maar vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige oostenwind.
Zaterdag t/m maandag: wolkenvelden en na het weekeinde kans op regen.

VANDAAG:

zon op:	06.42	onder:	18.17
maan op:	16.53	onder:	23.25

MORGEN:

zon op:	06.45	onder:	18.12
maan op:	17.27	onder:	02.40

Ziekenhuis Maasmechelen gaat dicht



Kinderbijslag valt lager uit

Van onze correspondent

DEN HAAG – De kinderbijslag over het afgelopen derde kwartaal valt iets lager uit dan over het tweede. Dat heeft te maken met het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie. Dat indexcijfer wordt door de minister van sociale zaken elk half jaar vastgesteld. De hoogte van de kinderbijslag wordt per 1 januari en 1 juli op basis van deze index opnieuw berekend.

De kinderbijslag voor een A-kind (18 tot 27 jaar) gaat – afgerond – van 299 naar 295 gulden. Voor een B-kind (12 tot 18 jaar) is de kinderbijslag verlaagd van 370 naar 365 gulden en voor een C-kind (6 tot 12 jaar) van 290 naar 286 gulden. Voor D-kinderen (0 tot 6 jaar) gaat de kinderbijslag van 203 naar 201 gulden, terwijl voor zogenaamde E-kinderen (een overgangsregeling die per 1 januari afloopt, voor kinderen geboren voor 1 januari 1983) de kinderbijslag van 218 naar 215 gulden gaat. Deze bedragen gelden voor gezinnen met één kind.

Operatie dient rond eeuwwisseling klaar te zijn

Rijnwater moet sneller schoon

● Wielerloopbaan Ad Wijnands hangt aan zijden draad.

● Feyenoord handhaaft zich met moeite.

● V en L wint; gelijkspel Sittardia.

STRAATSBURG – De ministers van de Rijnoeverstaten hebben gisteren in Straatsburg besloten de Rijn in een versneld tempo te saneren. De schoonmaak, die in drie fasen zal worden uitgevoerd, moet rond de eeuwwisseling gereed zijn.

De werkzaamheden moeten ertoe leiden dat hogere diersoorten, zoals de zalm, in het jaar 2000 weer normaal in de Rijn kunnen leven. Tevens moet de kwaliteit van het Rijnwater tegen die tijd van dusdanig niveau zijn dat het voor de drinkwatervoorziening zonder meer gebruik kan worden. Het slib in de rivier moet ontdaan zijn van alle schadelijke stoffen.

Het slotcommuniqué van de milieuministers van Nederland, de Bondsrepubliek, Frankrijk en Zwitserland bevat een lange lijst van maatregelen, die de komende dertien jaar genomen moeten worden om de belasting van de Rijn met allerlei giftige en schadelijke stoffen drastisch te verminderen.

De eerste fase van de schoonmaak (1987-1989) betreft een inventarisatie van de meest dringende maatregelen en het maken van een begroting van de schoonmaak. Er is een voorlopige lijst opgesteld met 28 van de meest voor het milieu gevaarlijke stoffen, waarvan de lozing door de industrie sterk moet worden teruggebracht. De stoffen betreffen onder meer oplosmiddelen, zware metalen zoals kwik, zink en cadmium, ammonium en fosfaten.

Reductie

In de tweede fase (1989-1995) zal daadwerkelijk begonnen moeten worden met de vermindering van de lozing van deze prioritaire stoffen. De bewindslieden denken aan een reductie in de orde van 50 procent.
In de laatste fase tot aan het jaar 2000 moeten aanvullende maatregelen worden genomen om het uiteindelijke doel – een natuurlijk schone Rijn – te bereiken. Deze extra maatregelen hebben de ministers van de Rijnoeverstaten voorzien, als mocht blijken dat de schoonmaakacties in de eerste twee fasen onvoldoende zijn.

De bewindslieden hebben de Internationale Rijncommissie opgedragen het actieprogramma verder uit te voeren. Het secretariaat van de Commissie zal daarom worden versterkt. De ministers kwamen overeen er nauwlettend op toe te zien dat de schoonmaak van de Rijn volgens het voorgenomen tijdschema verloopt. In de loop van 1988 komen de bewindslieden opnieuw bijeen om de balans van de inmiddels uitgevoerde maatregelen op te maken en eventueel nieuwe beslissingen te nemen.



● *De schade na de aardbeving in Los Angeles en omgeving was groot. Muren en daken stortten in, ruiten werden verbrijzeld, de stroom viel uit, gasleidingen braken en wegen scheurden open. Duizenden mensen liepen in paniek de straat op.*

Aardbeving Los Angeles: 3 doden en 40 gewonden

Van onze correspondent

WASHINGTON – Ten minste drie mensen zijn gisteren om het leven gekomen en 40 gewond geraakt bij een aardbeving, waarvan het epicentrum enige kilometers buiten het centrum van Los Angeles lag.

In een cirkel van 30 kilometer rond het epicentrum bracht de aardbeving verder aanzienlijke materiële schade toe. Een aantal gebouwen stortte in, er waren enkele aardverschuivingen, en door gebroken gasleidingen ontstonden tientallen branden.
De aardbeving van gisteren scoorde 6.1 op de schaal van Richter. Het was daarmee de ergste beving in Zuid-Californië sinds 1971, toen een aardbeving met een kracht van 6.5 op de schaal van Richter voor 64 doden en miljarden guldens schade zorgde.

In Zuid-Californië worden veel aardbevingen gesignaleerd, omdat het gebied op een aantal geologische breuklijnen ligt. De ergste daarvan speelde zich in 1906 in San Francisco af. Daarbij kwamen meer dan 700 mensen om het leven.

Los Angeles ligt op de zogenaamde Whittier breuklijn, die sinds 1929 geen bevingen heeft veroorzaakt.

Geologen zeiden gisteren, dat er een kans van 1 op 20 bestaat op een nog grotere aardbeving binnen vijf dagen.

Rampenplan

Direct na de aardbeving van gisteren werd een uitgebreid rampenplan in werking gesteld. Alle regeringsgebouwen werden ogenblikkelijk gesloten, de scholen gingen dicht, en uitgebreide politiebewaking werd ingesteld om diefstal uit huizen met kapotgeschudde ramen te voorkomen.
Een man kwam om het leven, omdat een tunnel waarin hij aan het werken was, instortte. Een tweede man overleed door een hartaanval, en een vrouw werd gedood toen een muur waarnaast ze liep, omviel.

De aardbeving werd door 15 lichtere schokken gevolgd dic verder geen noemenswaardige schade veroorzaakten.

In Heerlen dit jaar al 335 asielzoekers

HEERLEN – In de gemeente Heerlen hebben zich alleen al dit jaar 335 asielzoekers gemeld bij de vreemdelingenpolitie. Het hele vorig jaar waren het er ongeveer 50. De gemeente zit met de handen in het haar, omdat zij niet meer weet waar ze deze mensen moet bergen. De opvangcapaciteit is ongeveer 220.

Het gaat vooral om mensen die afkomstig zijn uit een groot aantal Afrikaanse, en verder uit een aantal Aziatische landen.
Diverse gemeenten in Zuid-Limburg zoeken naarstig naar onderdak voor asielzoekers. Zo is Nuth op zoek naar 35 à 50 plaatsen.

Meelevende rover met 20 mille weg

MARIAHOOP – De overvaller die donderdag plotseling voor Mary van Wandelen (30) in het postagentschap aan de Vlaskuilseweg in Mariahoop stond toonde zich van zijn vriendelijkste kant. „Ik weet dat het een nare ervaring is om overvallen te worden, maar geef mij toch maar snel alle geld," zei de weliswaar met een wapen dreigende overvaller nadat Mary hem angstig had gesmeekt haar geen leed aan te doen. Mèt 20.000 gulden uit de kas van het postkantoortje ging de rover er daarna te voet vandoor.

Het postagentschap is gevestigd in de dorpsbazaar van H. van Wandelen en wordt beheerd door dochter Mary. Even voor tien uur verscheen een jongeman gewapend met een pistool voor het loket van het postkantoortje, midden in de grote winkel. Hij eiste al het geld uit de geldlade en het muurkluisje op.

De overvaller ging er te voet vandoor en is spoorloos.



„Heel vaak weet ik niet meer wat ik heb doorstaan"

REM groeit met Michael Stipe naar hoogtepunt

REM & Michael Stipe. De meestbelovende Amerikaanse band van het afgelopen jaar én de man die de groep van een mystiek laagje voorziet. REM (Rapid Eye Movement) is afkomstig uit Athens in de staat Georgia. Athens is naar Amerikaanse begrippen een gat waar de honden geen brood van lusten. Uit dat ingeslapen achterland komt echter een kwartet dat sinds 1981 een in kwaliteit fascinerende serie platen heeft vervaardigd in een directe, ongepolijste stijl.

REM is een gitaarband die zijn akkoordprogressies rechtstreeks van de legendarische Byrds betrekt. De teksten van Stipe zijn een ander verhaal.

Het zijn flarden sfeerbeschrijving, curieuze miniatuurtjes over een land en een tijd die alleen maar verwarring zaaien. Stipe is geen helderziende, geen profeet, maar iemand die zijn eigen droomwereld oproept. Op het podium zweept hij zich op tot een fanatiekeling en kan hij zich – om zijn microfoonstandaard slingerend – in zichzelf opsluiten.

Op Document, de meest recente elpee van de band komt zijn enigszins op Gene Clark lijkende stemgeluid beter naar voren dan voorheen. De toegankelijkheid van REM is aanzienlijk toegenomen. Dat blijkt uit bijvoorbeeld Life And How To Live It. Het is een absurd verhaal over een man die in isolement leeft en zijn huis heeft opgedeeld in twee, bijna identieke helften – en om zich niet te vervelen zo nu en dan intern verhuist. Na zijn dood vinden zijn weinige kennissen vele exemplaren van zijn levenswerk, een boek met de titel Life And How To Live It. Stipe worstelt zelf met de vraag hoe in deze tijd zinnig te leven.

Op zijn verzoek licht hij dat in een gesprek onder zes ogen toe. De derde gesprekspartner is Nathalie Merchant, zangeres van de Amerikaanse band 10.000 Maniacs, een zielverwante persoonlijkheid. Schijnbaar even breekbaar, maar in de praktijk zeer taai. En even geïsoleerd. „Dat woord gebruik ik ten aanzien van mezelf zonder enige terughoudendheid", zegt Michael. „Tot dat vrienden het me vertelden, realiseerde ik me niet dat ik mezelf op het podium hypnotiseerde. Nathalie heeft dat ook. Je bevindt je dan in een toestand die je achteraf niet kunt beschrijven omdat het zo weinig concreet is wat je doormaakt. Heel vaak weet ik ook helemaal niet meer wat ik heb doorstaan".

Op de plaat vertaalt de gevoeligheid van Stipe zich in oprechte zelfexpressie: het voorlopig hoogtepunt daarvan is het tragische liefdeslied The One I Love, een nummer dat in Nederland momenteel veel via de radio wordt gehoord. Stipe: „This one goes out to the one I love/This one goes out to the one I left behind – dat zijn de eerste regels. En dàn komt het: Another prop to occupy my time... Het is een lied waarin ik toegeef dat ik zo'n liefde heb misbruikt als een voorwerp, een stuk speelgoed. Vroeger schreeuwde ik dat eruit – nu ben ik heel rustig als ik dat zing". Die breekbaarheid staat haaks op de kracht van Michael. Hij kanaliseert de energie die hij in zich voelt opkomen tijdens een optreden sinds enkele maanden op een betere manier. „Iggy Pop was de man die vóór mij de meeste microfoonstandaards brak. Ik heb standaards die uit één stuk metaal zijn vervaardigd, zonder lasnaden dus. En nog breek ik ze bij bosjes".

● *Rem, muzikale kwaliteit uit ingeslapen achtergrond*

PP MUZIEK

Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-46868

★ LD ELPEE ★

Bijna traditiegetrouw heeft de Engelse zanger-gitarist **CHRIS REA** precies een jaar na de release van zijn vorige elpee een nieuwe langspeler klaar. **DANCING WITH STRANGERS** is de titel en getuige de hitsingle Loving You Again heeft Rea wederom een hoogstandje afgeleverd. Niet alleen wat betreft de muziek die ergens ligt in het midden van Dire Straits en Robert Cray, maar vooral vanwege Rea's supergevoelige teksten. Eerder liet hij dat al blijken in Josephine, zijn bekendste nummer tot op heden. Maar ook op de elpees On The Beach, Wired To The Moon en Watersign was het warme stemgeluid één en al gevoeligheid. Vergelijkingen met Bruce Springsteen gaan in zoverre op dat Chris Rea ook over een kennelijk door drank en rook rauwgeworden stem beschikt, maar daarvan veel minder schreeuwerig gebruik maakt dan de Amerikaan. En daarin zit voor een groot deel de kracht van de Engelsman. Met Dancing With Strangers heeft Chris Rea zijn negende elpee gemaakt en opnieuw heeft hij een kleine koerswijziging doorgevoerd. Ging hij op On The Beach al overstag omwille van het commerciële circuit, op zijn nieuwe product gaat hij nog een stapje verder. Sommige nummers lopen over van de gitaarsoli, die sterk doen denken aan het vlijmscherpe spel van Joe Walsh. Andere songs zouden regelrechte toppers zijn, als de hitlijsten tenminste niet al vol zouden staan met materiaal van artiesten die louter en alleen profiteren van het medium video. Qua muziek stijgt Chris Rea hoog uit boven het gemiddelde niveau van de hitparade-artiesten.

POP in de aanbieding VANDAAG:

Waiting for Columbus

Deze Geleense formatie is opgericht in de zomer van 1986 en bestaat uit Peter Voestermans, gitaar/zang; Bert Adriaens, gitaar/zang; Paul Strijdonk, toetsen/zang; Rob van Osch, drums; Paul Simonis, basgitaar; Bernd Oldenbeuving, trompet en saxofonist Theo Göbbels. Het repertoire is opgebouwd uit eigen nummers en het betere 'coverwerk' en richt zich vooral op Amerikaans georiënteerde muziek. Interesse? Bel managers ☎ 04494-51747 (Peter) of ☎ 04494-47142 (Paul).

Quote

„Ik voel me het gelukkigste als ik ergens op een paradijselijk eiland loop rond te slenteren. De meeste mensen vervelen zich op zo'n moment dood, terwijl ik juist denk: zo hoort het leven dus eigenlijk in elkaar te zitten"

FRANK BOEIJEN

★★★ Popagenda ★★★

OKTOBER

- 2: Effenaar Eindhoven: The Comedown en The Chesterfield Kings
- 2: 't Hoafke Roermond: Midnight Blue
- **3: VANDAAG START VOORVERKOOP RORY GALLAGHER 12/11 GELEEN**
- 3: 't Gevelke Beek: Miep-Miep
- 3: White Horse Eijsden: The Run
- 4: Stadthalle Köln: Lou Gramm
- 4: 't Salvator Roermond: Out Of Circles
- 5: Rockfabrik Ubach-Palenberg: The Ministers
- 7: Sands Eindhoven: Miep-Miep
- 7: Paradiso Amsterdam: Ramones
- **8: VORST NATIONAAL BRUSSEL: BOB DYLAN/TOM PETTY & THE HEARTBREAKERS**
- 9: Cartouche Maasmechelen: Anno '66
- 9: Centrum Peer: Tien bluesbands in tien kroegen
- 9: Effenaar Eindhoven: The Young Gods en Coyote & the Lost Dakotas
- 9: Moriaan Roermond: Regent Street
- 10: De Pint Waubach: The Clan
- 10: Oude Smidse Baexem: Regent Street
- 10: De Boskar Peer: Willy Nilly Bluesband
- 10: White Horse Eijsden: Lee Sound
- 11: Salvator Roermond: Brand New Romeo's
- 11: Maaslandcentrum Elsloo: Robert Jacketti & the Scooters
- 11: Congresgebouw Den Haag: Jethro Tull (★)
- 11: White Horse Eijsden: Ticket
- 12: De Doelen Rotterdam: Cliff Richard (uitverkocht)
- 12: IJsselhal Zwolle: Anthrax, Testament en Battlezone
- 12: Muziekcentrum Utrecht: Cock Robin (★)
- 12: Koninklijk Circus Brussel: Jethro Tull
- 16: Breekendkaffee Bree: Duke Robillard & The Pleasure Kings
- 16: Effenaar Eindhoven: Claw Boys Claw en Life On Grey
- 16: Harlekijn Maarheeze: Regent Street
- 17: S'61 Roermond: Madonna-dag
- 17: Camion Margraten: Secret Eye
- 17: White Horse Eijsden: Vision
- **18: MAASPOORT VENLO: JOHN HIATT (★)**
- **21: HANENHOF GELEEN: CHRIS ISAAK (★)**
- 22: Escape Amsterdam: Cameo (★)
- 22: Effenaar Eindhoven: Miracle Workers
- **23: STAARGEBOUW MAASTRICHT: VOORRONDE GROTE PRIJS VAN NEDERLAND**

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.

Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!

Jongerencentrum S'61:

Madonna-dag in Roermond

Het Roermondse jongerencentrum S'61 (Swalmerstraat 61) pakt op 17 oktober flink uit met een Madonnadag. Vanaf 12.30 uur kun je er gratis terecht voor Madonnamuziek, -films en -video's.

De officiële Nederlandse Madonnafanclub is aanwezig en zal materiaal te koop aanbieden dat normaliter moeilijk te verkrijgen is, waaronder t-shirts en posters. Verder kun je er je eigen Madonnabuttons maken. Er zijn fragmenten te zien van de Virgintour ('Who's that girl'), om 19.30 uur wordt de film 'Shanghai Surprise' vertoond en wie na dit alles nog niet Madonna-moe is om 21.30 uur begint de film 'Desperately Seeking Susan'...

Oplossing van gisteren

-	b	-	-	d	-	n	-
b	a	l	d	a	k	ij	n
-	k	e	e	t	-	v	a
-	b	e	l	-	p	e	-
b	e	d	e	-	o	r	e
-	e	-	n	e	e	d	e
e	s	p	-	s	m	a	l
-	t	o	l	-	a	l	t

puzzel van de dag

lepralijder – trechter ter versterking – lijfwacht – zijde – aanwerven – melkleveranc. – deel v. d. hals – ontkenning – riv. in Frankr. – enthousiasme – dierentuin – voorzetsel – garnituur – bitter vocht – kloosterzuster – onderdompel. – pl. in Limburg – toestaan – vlaktemaat – edel

de woeste wespen

panda en de meester-wil

recept

Paksoi met mie

Benodigdheden: 500 g bamivlees, 2 el olie, zout, peper, 1 teentje knoflook, 200 g champignons, 750 g paksoi, 400 g mie, sambal, sojasaus.

Bak het vlees in de olie al omscheppende aan alle kanten bruin. Bestrooi met zout en peper en knijp het teentje knoflook boven het vlees uit. Leg een deksel op de pan en laat het vlees op een zacht vuurtje vijf minuten bakken. Maak in die tijd de champignons schoon en de paksoi. Snijd de champignons in plakjes en de paksoi in reepjes. Bak champignons en paksoi vijf minuten mee met het vlees. Kook de mie gaar in ruim water met zout en spoel het af onder de koude kraan. Voeg de mie bij het vlees, de champignons en de paksoi en laat het geheel al omscheppende bakken. Voeg sambal en sojasaus naar smaak toe. Geef er gebakken eieren of omelet bij en Indisch tafelzuur.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15

KOOP VANDAAG NOG

Limburgs Dagblad BINGO

KAARTEN

EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS

U HEEFT 6 KANSEN VOOR



Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

Z.O.Z.

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van justitie onder nr. L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987.

Limburgs Dagblad
BINGO



Limburgs Dagblad speelt Bingo voor de jeugd!

De opbrengst van Limburgs Dagblad Bingo gaat naar de stichting Nationaal Jeugdfonds. Deze stichting besteedt de gelden aan nieuwe initiatieven en nieuw- en verbouwprojecten ten behoeve van de jeugd in Limburg.

DUS..... KOOP NOG VANDAAG BINGO KAARTEN EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS

f 5000,-

OF EEN VAN DE VELE GELDPRIJZEN

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

BINGO-kaarten voor de 4e spelronde, die start op maandag 5 oktober as., zijn nu verkrijgbaar bij de winkelier met het **BINGO**-VIGNET en alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

U HEEFT 6 KANSEN VOOR f3,50

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van justitie onder nr. L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987.

Bouterse: 'Visitekaartje voor binnen- en buitenland'

Suriname achter nieuwe grondwet

DEN HAAG/PARAMARIBO – Een grote meerderheid van de Surinaamse kiezers heeft woensdag de nieuwe grondwet goedgekeurd, die de weg moet vrijmaken voor algemene verkiezingen op 25 november. Volgens de uitslag van het referendum heeft ruim negentig procent van de Surinamers die naar de stembus zijn gegaan, vóór de grondwet gestemd. De landelijke opkomst was overigens maar 62 procent van het aantal kiesgerechtigden. De Tweede-Kamerfracties van CDA en VVD hebben gisterochtend terughoudend gereageerd op het referendum.

In de nacht van woensdag op donderdag kondigde legerleider Bouterse „een nieuw tijdperk" aan met een „democratische structuur van democratische aard". Hij noemde de goedgekeurde grondwet een „visitekaartje voor binnen- en buitenland". Vandaag houdt de legerleider een toespraak voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, waar hij naar verwachting de stappen in het democratiseringsproces uiteen zal zetten.

Volgens Bouterse is met de goedkeuring van de nieuwe grondwet een fase in de geschiedenis van Suriname afgesloten. „De afgelopen 7,5 jaar hadden wij nodig om een breuk te forceren met het verleden. Iedereen heeft in deze periode veel geleerd". De legerleider gaf toe dat er in het verleden fouten zijn gemaakt door onwetendheid, onervarenheid en beoordelingsfouten.

Dr. Eddy Jozefzoon, vertegenwoordiger van de groep-Brunswijk in Nederland, liet weten dat het Jungle Commando in de uitslag van het referendum geen aanleiding ziet om de strijd tegen het bewind in Paramaribo te staken. „De strijd moet doorgaan totdat de militaire macht geheel ondergeschikt is aan het burgerlijk gezag", zo zei Jozefzoon.

Toetsteen

Volgens hem is er pas sprake van daadwerkelijke democratisering als blijkt dat de militairen de wetten en regels van een burgerbewind respecteren. Daarvoor is nodig dat de nieuwe grondwet fundamenteel wordt gewijzigd en geen plaats meer biedt voor militair geweld, aldus Jozefzoon. Toetsteen is volgens hem ook het moment dat een burgerbewind maatregelen neemt ter bestraffing van militairen die zich hebben schuldig gemaakt aan schending van de mensenrechten.

De Surinaamse ex-minister André Haakmat zei in een reactie voor de AVRO-radio dat Bouterse tevreden kan zijn omdat „zijn positie binnen het staatsbestel door de bevolking is gelegitimeerd". Volgens Haakmat draait alles nu om de vraag of Bouterse toestaat dat de „oude" partijen na de verkiezingen de grondwet wijzigen om de militairen terug te sturen naar de kazerne. De ex-minister verwacht niet dat de legerleider zich bij een dergelijk besluit zal neerleggen.

In het Brabantse Zevenbergen is gisteren de eerste Nederlandse opslagplaats voor vervuilde grond officieel geopend door milieu-minister Ed Nijpels. De provincies Brabant, Zuid-Holland en Gelderland gaan dat depot gebruiken om vervuilde grond tijdelijk op te slaan. Foto: Na allerlei symbolische openingshandelingen te hebben verricht, rook de minister Nijpels ook aan een stuk vervuilde grond, afkomstig van de gasfabriek in Zevenbergen.

TV-predikant kandidaat voor presidentschap

WASHINGTON – Eén van Amerika's meest bekende TV-predikanten, Pat Robertson, heeft zich gisteren officieel kandidaat gesteld voor het presidentschap. Robertson is de zesde Republikein die meedoet aan de race naar het Witte Huis. Hij is in vele opzichten de meest conservatieve, en de meest opmerkelijke.

De grootste crisis die de Amerikaanse samenleving bedreigt, aldus Robertson, is de afbraak van het gezin. Hij zei verder het hele ministerie van onderwijs te willen sluiten, zodat er weer plaats is voor God in de scholen.

Moskou lijkt standpunt SDI te versoepelen

MOSKOU – De Sovjetunie ziet vooruitgang in de onderhandelingen met de Verenigde Staten over de strategische kernbewapening, zo verklaarde gisteren een woordvoerder in Moskou. Ook lijkt er enige beweging te zitten in het Sovjet-standpunt over het Amerikaanse SDI-ruimtewapenprogramma. Dit project vormt tot nu toe het voornaamste obstakel voor een akkoord over de strategische wapens.

Boris Pjadysjev van het ministerie van buitenlandse zaken verklaarde dat de Start-besprekingen in Genève over de strategische bewapening „nu in een stadium zijn gekomen waarin over concrete zaken wordt gesproken".

De woordvoerder gaf nieuwe bijzonderheden van Sovjet-voorstellen die zijn bedoeld om de meningsverschillen over presidents Reagans SDI-onderzoek naar een raketafweerssysteem in de ruimte uit de weg te ruimen. Volgens Pjadysjev is Washington geïnteresseerd in de voorstellen.

Ex-directeur Wilma voor enquêtecommissie:

'Ambtenaren wisten van verschrijvingen'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In de hele volkshuisvestingswereld is bekend, dat bij het bouwen van woningwetwoningen regelmatig verschrijvingen van bouwkosten en grondkosten plaatsvinden. Ook de ambtenaren van het ministerie zijn en waren daarvan op de hoogte. Dat verklaarde ir. W. Koning, voormalig directeur van de projectontwikkelaar Wilma, gisteren tegenover de parlementaire enquêtecommissie. Hij overhandigde de commissie een aantal onder ede verklaarde getuigenissen die zijn woorden bevestigden.

Verschrijvingen van grond en bouwkosten zijn overigens iets anders dan de aftrek van stichtingskosten waar de enquêtecommissie zich de afgelopen weken over gebogen heeft. Bij verschrijvingen is er altijd sprake van een gemengd bouwproject: woningwetwoningen gecombineerd met premiehuurwoningen, koopwoningen, winkels of kantoren.

Bij dergelijke complexen wordt een deel van de grondkosten en de bouwkosten die eigenlijk bij de woningwetwoningen thuishoren, overgeheveld naar de overige onderdelen. Volgens Koning zijn gemeenten en woningcorporaties gedwongen dergelijke methoden te hanteren. Het rijk stelt namelijk maximale bedragen vast voor de grond- en bouwkosten van woningwetwoningen die ver beneden het reële niveau liggen. De grond is vaak duurder en voor de maximaal toegestane bouwkosten zijn eigenlijk geen fatsoenlijke huizen te bouwen: „De rijksoverheid is medespeler in het spel, maar heeft tegelijk een machtspositie. Ze schuift de begrotingsproblemen door naar anderen".

Uiteindelijk varen het rijk, de gemeenten en de corporaties en de huurders wel bij de verschrijvingen. Gisteren werd ook bekend dat er volgens een gepensioneerde ambtenaar van het ministerie van financien wel degelijk sprake is geweest van een 'herenakkoord' tussen het ABP en het ministerie van volkshuisvesting. De ambtenaar, G. Pel, werkte bij het ABP. Hij zou in 1972 getuige geweest zijn van een telefoongesprek, dat de ABP-directeur beleggingen Masson voerde met een hoge ambtenaar van het ministerie, ir. A. Peters. Uit dat gesprek leidde hij af dat er sprake was van een herenakkoord.

Peters, die eerder door de enquêtecommissie verhoord is, omdat hij degene is met wie Masson beweert het herenakkoord afgesloten te hebben, heeft destijds ontkend Masson ooit aan de lijn te hebben gehad. De enquêtecommissie zal binnenkort met Pel over deze zaak gaan praten. Of de ambtenaar ook in het openbaar gehoord zal worden, kon enquêtevoorzitter De Vries gisteren nog niet zeggen.

Rabuka roept zichzelf uit tot staatshoofd

SUVA – Kolonel Sitiveni Rabuka heeft zichzelf gisteren uitgeroepen tot staatshoofd van de Fiji-eilanden, met het recht per decreet te regeren, en de grondwet uit 1970 ongeldig verklaard. Daarmee heeft hij onverwacht een einde gemaakt aan de ruim 100 jaar oude band met de Britse monarchie. Alle hoop op een compromis, waar het woensdag nog naar uitzag, is nu in feite in rook opgegaan.

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken liet weten „zeer bezorgd" te zijn, terwijl Nieuw-Zeeland naar het Australische voorbeeld alle economische en militaire hulp wil intrekken.

Blijkens een communiqué is de grondwet per 25 september ongeldig, de dag dat Rabuka – voor de tweede keer in vijf maanden – de macht greep. In die constitutie was de Britse vorstin het staatshoofd van Fiji. Zij werd vertegenwoordigd door gouverneur-generaal Ratu Sir Penaia ganilau.

De rechterlijke macht heeft haar trouw betuigd aan Ganilau. Het Britse koningshuis bestempelde dinsdag de coup van Rabuka als illegaal en noemde Ganilau de enige wettige gezagsdrager.

Rabuka pleegde de coup om te voorkomen dat de oorspronkelijke bewoners politiek zouden worden overvleugeld door de later gearriveerde Indiërs.

commentaar

Suriname

En nu maar afwachten of het politieke klimaat in Suriname werkelijk in de gewenste democratische richting evolueert. Daarbij is het oog van de wereld in het bijzonder gericht op de situatie van de mensenrechten, die daar de laatste jaren onder het bewind van Desi Bouterse op vaak macabere wijze met voeten getreden zijn. Dat het Surinaamse volk zich per referendum in meerderheid voor aanvaarding van het ontwerp voor een nieuwe grondwet uitgesproken heeft, kan het democratiseringsproces inluiden.

Het waarheidsgehalte van de politieke intenties moet dan wel spoedig blijken, want het ligt in de bedoeling dat Suriname eind volgende maand naar de stembus gaat voor wat genoemd wordt „algemene, vrije en geheime verkiezingen". Voor die datum moet dus de situatie van de mensenrechten in Suriname in overeenstemming gebracht zijn met de in de constitutie vervatte plannen. Het zal duidelijk zijn dat de publieke opinie binnen en buiten Suriname het democratisch gehalte van de grondwet met name aan de hand van dit hete hangijzer zal afmeten.

Niet goed is dat de militairen (van Bouterse) in de grondwet aanzienlijke macht behouden. Politiek blijft inderdaad een zaak voor burgers; niet voor militairen, en al helemaal niet voor hen, die zich gewapenderhand brutaalweg van de macht meester gemaakt hebben. De keerzijde van de medaille is dat de Surinaamse burgerpolitici, die thans (opnieuw) opteren voor een rol in het democratiseringsproces, zich ten volle bewust dienen te zijn van de verantwoordelijkheid die zij dragen. Naast optimale integriteit is vooral bekwaamheid gevraagd, alles in het belang van de geteisterde republiek, waarvan de algehele restauratie wel de belangrijkste taakstelling voor de komende jaren is. Aan politieke krachten van dat kaliber heeft het in het verleden in niet geringe mate ontbroken. De komst van Bouterse was er een gevolg van.

F.S.

'Grens van toelaatbare overschreden'

Kritiek op acties tegen asielzoekers

Van onze verslaggevers

UTRECHT - Alex Voets, hoofd voorlichting van de Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland, vindt dat een aantal bewoners van het Brabantse dorp Stevensbeek met hun argumenten tegen de komst van 325 asielzoekers 'de grens van het toelaatbare' hebben overschreden. Het PvdA-Kamerlid Ineke Haas-Berger heeft ook kritiek op de inwoners van Stevensbeek, al meent zij dat WVC wat te gemakkelijke oplossingen kiest door grote groepen vluchtelingen op één plaats te willen huisvesten. Het CDA-Kamerlid Kraijenbrink steunt de plannen van minister Brinkman om de vluchtelingen in onder meer Goes en Stevensbeek centraal te huisvesten. Behalve in deze gemeenten zullen ook asielzoekers in Schinnen, Slagharen en Luttelgeest komen.

Voets: „Wij geloven in de kracht van reeële argumenten, maar de emoties zijn er woensdag weer hoog opgelaaid en daarbij kwamen minder frisse argumenten en eisen op tafel. Dan doel ik vooral op de eis van een verplichte Aids-test voor asielzoekers".

Voets zegt over gegevens te beschikken waaruit blijkt dat op dit moment legio gemeenten huisvestingmogelijkheden hebben aangeboden, dat wil zeggen redelijke woonruimte verspreid over de wijken. „Volgens onze informatie is dat meer dan genoeg capaciteit voor de nieuwkomers, maandelijks ongeveer zevenhonderd. Wat ons betreft kan dan ook de in april dit jaar opgestelde Regeling Opvang Asielzoekers (ROA), die over het hele land verspreide normale huisvesting beoogt, per 1 oktober van kracht worden".

Slechts in uiterste noodgevallen zou WVC wat betreft Vluchtelingenwerk moeten overgaan tot tijdelijke opvang à la Stevensbeek.

WVC blijft bij het streven om de groep van 325 in Stevensbeek tijdelijk centraal te huisvesten, laat een woordvoerster van WVC weten. „Maar wij doen dat in goed onderling overleg. De burgemeester van Stevensbeek heeft woensdag laten weten op zeer korte termijn een beslissing te nemen."

Het PvdA-Kamerlid Ineke Haas-Berger laat zich afkeurend uit over de emotionele reactie van de bewoners van Stevensbeek en Goes. „Ik vind het onjuist als mensen zo heftig tekeer gaan". Anderzijds heeft zij de indruk dat het ministerie van WVC naar een al te gemakkelijke oplossing heeft toegewerkt door grote groepen vluchtelingen in leegstaande gebouwen onder te brengen.

● Zie ook pagina 13

Zelfde CAO-eisen industriebond CNV als FNV-collega's

Van onze Haagse redactie

NIEUWEGEIN – De Industrie- en Voedingsbond CNV gaat de komende CAO-onderhandelingen in met een eis tot loonsverhoging in zowel 1988 als 1989 met anderhalf procent. Voorwaarde is dat dan ook afspraken worden gemaakt over herverdeling van de arbeid ter bestrijding van de werkloosheid. Als die afspraken niet kunnen worden gemaakt, wil de CNV-bond zich beperken tot een éénjarige CAO, maar met een loonsverhoging met 3,5 procent.

Om de koopkracht van de laagste inkomensgroepen extra te beschermen, wil de bond vastgelegd hebben dat voor elke procent loonstijging een 'vloer' zal gelden van 350 gulden. Loonsverhoging met 1,5 procent zou dan minimaal 525 gulden per jaar (43,75 gulden bruto per maand) opleveren.

De eisen van de CNV-organisatie komen grotendeels overeen met die waarmee de Industriebond van de FNV de onderhandelingen ingaat. Vorige week kreeg de FNV-bond van verscheidene kanten de wind van voren toen de indruk was gewekt dat hij met een 3,5 procents looneis op een puur 'poen-contract' uit was. Later bleken de uitgangspunten net zo genuanceerd te liggen als die van de CNV-collega's.

DSM

Eind november beginnen de onderhandelingen in de metaal-industrie, waar de bestaande CAO op 31 december afloopt. In het voorjaar komen ook bedrijven als Philips, Akzo en DSM aan de beurt. Afspraken over maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid (en daarmee ter bestrijding van de werkloosheid) krijgen bij de CNV-bond absolute voorrang. De Industrie- en Voedingsbond CNV streeft – waar die nog niet is bereikt – naar een 36-urige werkweek op zo kort mogelijke termijn.

De mate waarin de werkgevers bereid zijn dergelijke afspraken te maken, zal bepalen hoe gematigd de bonden zich zullen opstellen op het punt van de lonen. Wel willen beide bonden het verlies aan koopkracht goedgemaakt zien dat gevolg is van prijsstijgingen, van huurverhoging en van maatregelen als het beperken van de voorzieningen die het ziekenfonds betaalt (eigen bijdrag bij doorverwijzen naar een medisch specialist, zo goed als alle tandartshulp uit het basispakket).

PUNT UIT

Ravage

● Op de Rijksweg A27 bij Utrecht is gistermiddag een ravage ontstaan nadat een vrachtwagen geladen met levende varkens was gekanteld. De tientallen varkens kwamen bij het ongeluk los, waardoor de snelweg geheel versperd is geraakt. De chauffeur van de vrachtwagen raakte bekneld. Hij is inmiddels gewond naar het ziekenhuis afgevoerd.

Arrestatie

● *In Spaans Baskenland heeft de politie gistermorgen 11 leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA gearresteerd. De 11 konden worden opgepakt op basis van informatie van de Franse autoriteiten, 24 uur nadat de Franse politie een van de vermeende leiders van ETA in de kraag had gevat. De Spaanse minister van binnenlandse zaken meldde dat woensdag bij de inval in Anglet documenten in beslag zijn genomen waarop allerlei informatie over de plannen en de wijze van opereren van de ETA uit de doeken worden gedaan.*

Vissen

● **Het college van burgemeester en wethouders in Wierden wil niet dat mensen met vervroegd pensioen hun hengeltje uitgooien in de plaatselijke visvijver De Stouwe. In dat watertje zijn beperkte hengelsportmogelijkheden. Slechts AOW'ers, WAO'ers en kinderen onder de twaalf jaar mogen er vissen. Volgens burgemeester A. Lieuwen zijn 'VUT-ers' fit genoeg om op de fiets te stappen en elders te gaan vissen, bijvoorbeeld in de zijtak van het Twentekanaal.**

Geweld

● De leider van een van de socialistische partijen in Chili, Clodomiro Almeyda, is gisteren tot een gevangenisstraf van 541 dagen veroordeeld omdat hij het gebruik van geweld tegen het militair bewind had goedgekeurd. Almeyda was onder de vermoorde president Allende van 1970 tot 1973 minister van buitenlandse zaken en defensie. Almeyda, die ook leider is van de oppositiecoalitie Verenigd Links keerde afgelopen maart in het geheim terug naar zijn land na twaalf jaar ballingschap. Sindsdien is hij voortdurend belaagd door de juridische autoriteiten.

Straf

● Een 36-jarige Alkmaarse machinist van de Nederlandse Spoorwegen (NS) heeft van zijn rayonchef enkele dagen geleden, namens de hoofddirectie, een 'ernstige terechtwijzing' gekregen, nadat de machinist ruim een jaar geleden had geweigerd een gewone stoptrein met een veertigtal, naar zijn oordeel beschonken en agressieve Ajax-supporters, naar Amsterdam te rijden. Volgens een woordvoerder van de Vervoersbond FNV, die samen met de machinist de straf aanvecht voor een intern scheidsgerecht, is het de eerste maal dat de NS 'deze hoge straf, de voorloper van aanzegging van ontslag' om deze reden heeft opgelegd. Talrijke eerdere weigeringen van machinisten en conducteurs op supporterstreinen te rijden werden volgens de bond altijd 'in der minne geschikt'.

Omstreden experiment in Westduitse deelstaat

Noordrijn-Westfalen maakt begin met methadon-proef

Van onze correspondent Hans Hoogendijk

BONN – Sinds gisteren kunnen 100 drugsverslaafden in de deelstaat Noordrijn-Westfalen dagelijks methadon halen om in hun heroïnebehoeftete voorzien. Dit voor de Bondsrepubliek even unieke als omstreden project heeft een looptijd van vijf jaar en is beperkt tot de steden Düsseldorf, Essen en Bochum.

De verslaafden die in aanmerking komen, moeten aan een aantal criteria voldoen. Zij moeten minstens 22 jaar zijn en twee mislukte ontwenningskuren achter de rug hebben. Met AIDS besmette drugspatiënten komen al vanaf hun 18de in aanmerking. Alle 'proefkonijnen' staan onder voortdurende medische en sociale controle. Het is de bedoeling hen niet alleen van hun verslaving af te helpen, maar ook een terugkeer in samenleving en beroep mogelijk te maken.

Omstreden

Het proefproject is buitengewoon omstreden. Het ministerie voor gezondheid in de deelstaat ziet methadon als 'een laatste middel voor die mensen die overal zijn mislukt'. Noordrijn-Westfalen blijft echter de voorkeur geven aan afkicken zonder methadon. Een grote meerderheid in de Bondsrepubliek keurt deze 'drugs op staatskosten' af.

„Drugsbestrijding met methadon is niet aanvaardbaar," zegt Manfred Steinbach van het algemeen ministerie voor gezondheid in Bonn. De officiële lijn is dat alleen middels onthouding een genezing van de verslaving kan worden bereikt. „Methadon lost niets op, het is het vervangen van de ene verslavende stof door de andere," stelt een andere tegenstander. De Artsenvereniging in Keulen vreest dat „een aanzienlijk deel van de methadon is de scene belandt en daar wordt verhandeld." De woordvoerder kan zich de verstrekking van methadon alleen maar voorstellen aan Aidspatiënten in het laatste stadium of aan zwangere Aids-slachtoffers.
In de Westduitse CDU-deelstaten wordt het experiment ronduit afgewezen. Behalve Saarland voelt ook geen enkele andere door de SPD geregeerde deelstaat iets voor overname van de proef.

Problematisch

Moeilijk is de situatie van kanselier Kohls minister voor gezondheid, Rita Süssmuth. Officieel mag zij het experiment niet ondersteunen, maar bekend is dat zij er niet geheel afwijzend tegenover staat. Nadat Süssmuth met een schrijnend geval van heroineverslaving was geconfronteerd, nam zij contact op met Hermann Heinemann, de sociaal-democratische minister van Noordrijn-Westfalen. Heinemann voelde wel iets voor methadon. Al was het alleen maar om de nevenverschijnselen van verslaving, zoals criminaliteit en prostitutie in te dammen. Hij overtuigde zijn collega's in Düsseldorf met het argument Aids. De meerderheid van de vrouwelijke verslaafden, zo redeneerde hij, verdiende door prostitutie geld voor heroïne. Volgens zijn minsterie is 20 procent van de heroïne-hoertjes al met Aids besmet en zonder methadon wordt het gevaar voor de bevolking steeds groter.

Problematisch is de situatie ook voor artsen die methadon willen voorschrijven. Zij lopen het risico van strafvervolging wegens overtreding van de wet op de verdovende middelen. De Münchense medicus Johannes Kapsze werd een jaar geleden gearresteerd, omdat hij methadon verstrekte aan rond 400 vroegere heroïne-verslaafden. Na zijn arrestatie doken velen, onder wie ook Aids-patiënten, weer onder in de anonimiteit. In Noordrijn-Westfalen wil men dat nu voorkomen.
„Vrij gevestigde artsen kunnen de noodzakelijke sociale verzorging niet garanderen en daarom hebben we een door de staat gecontroleerd methadon-programma nodig," stelt het ministerie voor gezondheid in Düsseldorf.

Harde maatregelen op komst tegen handel in drugs

In Noordrijn-Westfalen leven naar schatting 15.000 heroïne-verslaafden, 100 van hen zullen nu deze speciale behandeling krijgen. Düsseldorf hoopt dat zij zich daarna voor een ontwenningstherapie melden. Kritici noemen dit een vrome wens, want wie eenmaal methadon krijgt, heeft geen behoefte meer aan ontwenning, zeggen zij.
Noordrijn-Westfalen probeert toch met deze nieuwe koers het groeiende drugsprobleem aan te pakken. Deze week werden de nieuwste cijfers drugsdoden bekend. In de eerste negen maanden stierven in Westduitsland 234 mensen aan een overdosis. Dat zijn er 58 meer dan in de vergelijkbare periode in 1986. Het ministerie van binnenlandse zaken sprak de vrees uit dat het totale aantal doden ver boven de 348 van vorig jaar zal liggen.

De regering-Kohl bereidt harde maatreglen voor om de handel in drugs aan te pakken. Justitieminister Engelhard werkt aan een wetsontwerp dat het mogelijk moet maken beslag te leggen op winsten die met de verkoop van verdovende middelen zijn gemaakt. Dat geld kan ook worden teruggevorderd als het later in legale zaken is gestopt.

Verder zal de jacht op handelaars worden geïntensiveerd. Sinds enige tijd houdt een speciale rechercheeenheid van 250 man zich met deze problemen bezig. Het ministerie van binnenlandse zaken stelde dat de in beslag genomen drugs duiden op een gevaarlijke ontwikkeling. Terwijl de ontdekte hoeveelheden heroïne, hasj en marihuana gelijk bleven, groeide de cocaïnesmokkel. De positie van West-Duitsland als producent van synthetische drugs wordt steeds belangrijker. Tot augustus dit jaar werden 22 laboratoria ontdekt, aldus Bonn.



Vrachtje van 'n miljard

Ruim een miljard gulden is de lading op deze vrachtauto waard. De douane in Guatemala onderschepte deze lading cocaïne, die zich aan boord van een niet nader aangeduid vrachtschip bevond. Op de foto halen soldaten de truck leeg om het spul elders te verbranden. In verband met deze vondst zijn zes Amerikanen, een Canadees en een Guatemalaan gearresteerd. De cocaïne is naar alle waarschijnlijkheid afkomstig van Bolivia.



HELMUT KOHL ...harde maatregelen...



Emoties

Met name in het Brabantse dorpje Stevensbeek – zeshonderd zielen groot – is het hek van de dam, nu bekend geworden is en nagenoeg vaststaat dat daar driehonderd buitenlandse asielzoekers tijdelijk centraal gehuisvest zullen worden. De emoties laaien ter plekke hoog op met het bekende gevolg dat nauwelijks nog zinnige taal te horen is. Waarbij ook weer onderscheid gemaakt moet worden tussen werkelijk onfrisse argumenten en al of niet terechte bezorgdheid over aantasting van het plaatselijke demografische karakter. En wie niet in Stevensbeek woont, heeft makkelijker praten, en spreekt schande over zoveel intolerantie van de plaatselijke bevolking.

De oorzaak van alle ellende ligt niet primair bij de bevolking van Stevensbeek, maar bij het ministerie van WVC, dat eensklaps bepaalt dat zó en zoveel asielzoekers ergens ondergebracht worden, zonder rekening te houden met de gevoelens die daardoor losgemaakt (kunnen) worden als zo'n operatie niet met de grootst mogelijke zorgvuldigheid voorbereid en uitgevoerd wordt. Zoals in dit Stevensbeek.

Uitgaande van aspecten als verreikend onbegrip in onze natie over de aanwezigheid van buitenlanders in Nederland, vooroordelen jegens hen en natuurlijk ook terechte bezorgdheid over mogelijke nadelige consequenties van hun verblijf hier, kan men zich nauwelijks aan de indruk onttrekken dat WVC desondanks wat al te simpel naar oplossingen zoekt door grote groepen vluchtelingen centraal onder te brengen.

De komst van vluchtelingen naar Nederland en hun huisvesting in ons land zijn geladen onderwerpen geworden. Een betreurenswaardige zaak, maar het is wel de realiteit. Hier ligt dan ook voor WVC een kardinaleopgave, namelijk begrip voor deze kwestie en dus ook tolerantie jegens vluchtelingen te kweken. Bijvoorbeeld door vooraf beter te communiceren en niet achteraf vertegenwoordigers op het strijdgewoel los te laten.
Het democratische Nederland neemt (politieke) vluchtelingen op en dat moet ook zo blijven. Maar van de verantwoordelijke bestuurders mag men verwachten dat zij in dit opzicht een dusdanig beleid voeren, dat de kans op confrontaties zoals die thans – volkomen onnodig – in Stevensbeek dreigen, uitgesloten wordt.

F.S.

Sovjetblad: aantal niet precies bekend

Bewind van Stalin kostte miljoenen mensen het leven

MOSKOU – De repressie tijdens het bewind van Stalin heeft aan miljoenen mensen het leven gekost, maar het precieze aantal is niet vastgesteld. Dit blijkt uit een discussie deze week in het Russische tijdschrift Literatoernaja Gazeta.

De repressie van de jaren dertig in de Sovjetunie werd gekenmerkt door een gedwongen collectivisering, hongersnood en politieke zuiveringen.
In een dialoog tussen de filosoof Feliks Koeznetsov en de historicus Joeri Poljakov kwamen enkele cijfers over de slachtoffers van Stalins bewind aan de orde. Volgens Poljakov heeft de Tweede Wereldoorlog aan twintig miljoen mensen het leven gekost, maar hij voegde eraan toe dat de cijfers onvolledig zijn. Volgens de geschiedkundige is de bevolking tussen 1940 en begin 1946 met 27,1 miljoen gedaald: van 194,1 naar 167 miljoen. Poljakov gaf geen verklaring voor de daling.

Buitenlandse specialisten wijten de sterke daling onder meer aan de massale arrestaties, en deportaties tussen 1939 en 1944 van Polen, Balten, Duitsers, Krim-Tataren en verschillende Kaukazische volkeren.

'Heel land'

Poljakov merkte op dat indien de bevolkingsgroei zich in het vooroorlogse tempo had voortgezet de Sovjetunie in 1946 213 miljoen inwo[...] moest hebben gehad. „Dat betek[...] dat de oorlog ons 46 miljoen men[...] heeft gekost," aldus de histori[...] „Dat is een heel land," reage[...] Koeznetsov. „En niemand heeft [...] nog toe het aantal slachtoffers [...] de jaren dertig, de jaren van [...] schending van de leninistische [...] men, bestudeerd."

'Slangenkuil'

Westerse historici proberen al ge[...] me tijd vast te stellen hoeveel m[...] sen tijdens de repressie onder St[...] zijn omgekomen. Een proble[...] daarbij is het gebrek aan betro[...] bare cijfers. Volgens de volkste[...] van 1937, die nooit volledig is ge[...] bliceerd, telde de Sovjetunie in [...] jaar 163,8 inwoners. De publik[...] van de uitslag is door Stalin te[...] gehouden en de directie van het [...] reau dat de volkstelling heeft g[...] ganiseerd werd gearresteerd. [...] partijorgaan van de commun[...] sche partij noemde het bureau [...] verband met de volkstelling [...] „slangenkuil vol verraders."

Westerse historici zijn van men[...] dat de functionarissen in ongen[...] zijn gevallen, omdat de uitko[...] van de volkstelling onthulde da[...] de jaren dertig miljoenen men[...] zijn omgekomen als gevolg van [...] lins politiek.

Britse krant verwerft exclusieve rechten voor Het Verhaal

Zuidafrikaanse (48) bevalt van eigen kleinkinderen

JOHANNESBURG – De 48-jarige Zuidafrikaanse Pat Anthony is gisteren bevallen van haar eigen kleinkinderen. In een kliniek te Johannesburg bracht zij een drieling, twee jongetjes en een meisje, via een keizersnede ter wereld. Allen maken het goed. Mevrouw Anthony, afkomstig uit Tzaneen (400 kilometer ten noordoosten van Johannesburg), fungeerde als „draagmoeder", omdat haar dochter Karen (25) na een operatie geen kinderen meer kon krijgen.

De kliniek gaf geen nadere informatie, aangezien de familie de exclusieve rechten verkocht heeft aan de Britse krant The Mail on Sunday. Volgens de Zuidafrikaanse staatsradio heeft een Britse televisieploeg de gehele bevalling gefilmd.

Bij dochter Karen werd drie jaar geleden na de geboorte van haar eerste kind, die haar bijna het leven kostte, de baarmoeder verwijderd. Aangezien zij en haar man graag nog meer kinderen wilde, werd een andere weg gekozen. Eind vorig jaar werden bij de jonge vrouw eicellen weggehaald en die kunstmatig bevrucht met zaadcellen van haar man. Vier embryo's werden vervolgens ingeplant bij de grootmoeder, van wie drie met levenskansen en op haar verjaardag in februari bleek mevrowu Anthony zwanger.

Probleem

Er dreigt nu echter een juridisch probleem. Het ministerie van justitie liet vorige week weten dat de vrouw die de kinderen ter wereld brengt, vooralsnog de moeder is en niet de biologische moeder, die dan gedwongen zal zijn tot adoptie. Overigens is dit slechts een wetsontwerp dat in behandeling is. Maar het jonge echtpaar heeft wellicht het voordeel dat op het punt van kunstmatige inseminatie en draagmoederschap sprake is van een juridisch vacuüm.

Mevrouw Anthony is vrijwel gedurende de gehele zwangerschap afgeschermd van de publiciteit, aangezien The Mail on Sunday tegen een ongetwijfeld flinke vergoeding de exclusieve rechten heeft verworven. Ook in het ziekenhuis, waar de vrouw drie weken geleden werd opgenomen, was het voor andere (foto)journalisten onmogelijk iets te weten te komen over de ontwikkelingen.

VERZELFSTANDIGING 'DIRECT MAILING' DRINGEND NODIG

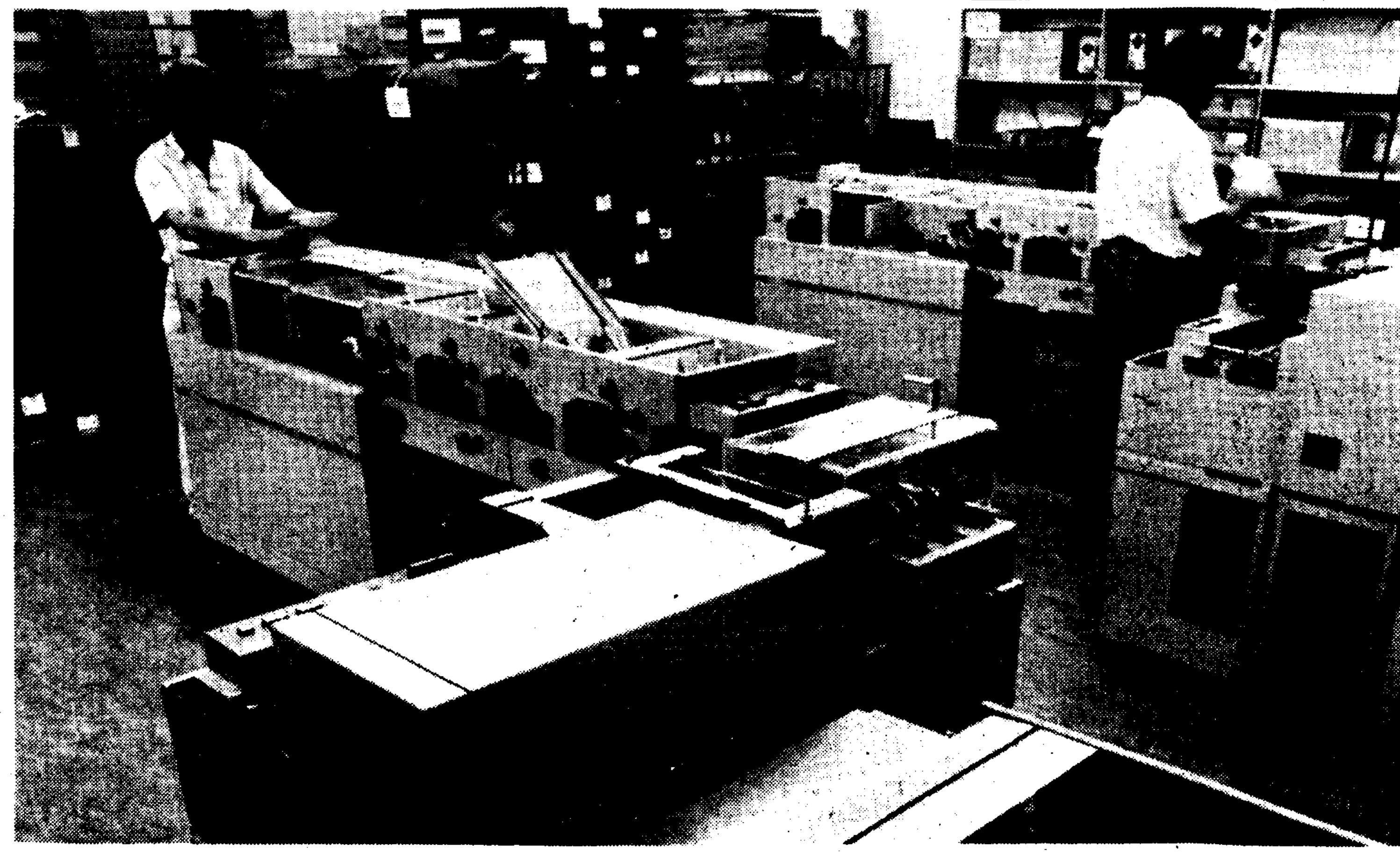
Raet Heerlen richt nieuw bedrijf op

AMSTERDAM/HEERLEN – Het Heerlense automatiseringsbedrijf Raet gaat een aantal dienstverlenende activiteiten loskoppelen en onderbrengen in een nieuwe onderneming, Raet In- en Output Services (RIOS). Het nieuwe bedrijf heeft nu nog onderdak bij de vestiging van Raet in Heerlen maar plannen voor nieuwbouw volgend jaar zijn in een gevorderd stadium. Gisteren werd de oprichting van RIOS, een samenwerkingsverband van Raet en de kettingformulierenfabrikant De Blaeuwe Werelt in Apeldoorn, officieel bekend gemaakt op een persbijeenkomst in Amsterdam. Bij het nieuwe bedrijf werken 50 mensen, die afkomstig zijn van Raet.

RIOS is een zelfstandig bedrijf dat voor derden diensten verricht op het gebied van automatisering: invoeren en verwerken van computergegevens, drukwerk met laserprinters en kouverteren (in enveloppen stoppen). Zo verzorgt RIOS voor andere bedrijven de salarisadministratie en het versturen van de salarisoverzichten. Een markt waarin volgens directeur J. Klomp een gouden toekomst ligt. Vanuit Heerlen hoopt hij ook vaste voet te krijgen op de Westduitse en Belgische bodem van 'direct mailing' (dat is bijvoorbeeld ook het drukwerk van postorderbedrijven).

„In Nederland is op dit moment dringend behoefte aan zo'n bedrijf. Iedereen had wel mee willen doen met de oprichting. We verwachten de komende jaren dan ook een sterke groei", aldus directeur Klomp. Hij zei dat marktonderzoeken hebben uitgewezen dat er grote vraag is naar het dienstverlenende werk dat RIOS doet. Klomp sluit niet uit dat een of meerdere vestigingen in het buitenland worden opgericht als daar grote (miljoenen)orders binnengehaald kunnen worden. Hij doelde ook op Groot-Brittannië, waar jaarlijks tientallen miljoenen 'mailings' naar de Verenigde Staten worden verstuurd.

Dit jaar verwacht Klomp al winst te maken met het nieuwe bedrijf. De omzet zal volgens hem uitkomen op ƒ 8 miljoen, en volgend jaar de ƒ 10 miljoen overschrijden. Ook voor de volgende jaren worden omzetstijgingen geraamd van 25 tot 30 procent. De RIOS-directeur: „De markt voor direct mailing in Europa groeit jaarlijks met 30 tot 40 procent. Dat beeld kan per land sterk variëren. In België ligt het groeipercentage op 80 tot 100 procent".



● *De produktieafdeling van het nieuwe bedrijf RIOS, nu nog ondergebracht bij Raet in Heerlen maar straks in een nieuw gebouw.*

Staat vangt miljoenen in officiele casino's

BREDA – Goklustige bezoekers van de (officiele) casino's in ons land zorgen voor groeiende inkomsten van de schatkist. De afgelopen acht maanden droeg de Nationale Stichting Casinospelen ruim 29 miljoen gulden kansspelbelasting af op de traditionele spelen en ruim 5 miljoen gulden aan BTW-opbrengst van speelautomaten. Dit maakte staatssecretaris Evenhuis van economische zaken gisteren bekend bij de opening van het nieuwe casino in Breda.

De stichting Casinospelen heeft bovendien kans gezien begin september de aanvankelijk ontstane kansspelbelastingschuld geheel af te lossen. De casinovraag lijkt volgens Evenhuis het aanbod nog steeds te overtreffen. De Nationale Stichting Casinospelen en de Raad voor de Casinospelen zijn in overleg over een effectief aanbod van casino's. Het casino in Breda is het zesde in ons land. Nieuwe casino's zijn in aanbouw in Groningen en Nijmegen. In Amsterdam wordt de komende jaren nog een tweede casino geopend en in 1992 zal in Rotterdam de bouw beginnen van een casino ter vervanging van het bestaande.

SEP liquideert HCF-organisatie

MIDDELBURG – De Samenwerkende Elektriciteits Producenten (SEP) in ons land zijn gisteren akkoord gegaan met de liquidatie van het Nederlandse deel van de HCF-organisatie (Hollandse Carbon Fuels). In HCF werken DSM Energie BV, Hoogovens Delfstoffen BV en de SEP samen op het gebied van de winning van steenkool. HCF kampt echter al jaren met grote verliezen; vorig jaar zes miljoen gulden. Door opheffing van de Nederlandse poot van de HCF wordt het in de toekomst voor het Amerikaanse bedrijf mogelijk om rechtstreeks kolen te leveren aan de NV GKE (kolen inkooporganisatie van de Nederlandse elektriciteits produktie sector). Deze opheffing zal kostenbesparend werken, denkt de SEP.

Grond in Tokio is onbetaalbaar

TOKIO – De grondprijzen in Tokio zijn het afgelopen jaar tot recordhoogten gestegen. Een vierkante meter grond in het uitgaanscentrum van de stad, het district Ginza, kost 14,8 miljoen gulden. Het Nationale Grondbureau van Japan constateert dat in het afgelopen jaar de prijs van grond voor bedrijfsdoeleinden met 79 procent is gestegen en voor woonbestemming met 93 procent.

Een van de verklaringen voor de oververhitting van de grondmarkt is dat Tokio de laatste jaren steeds meer betekenis krijgt als financieel centrum. Daardoor is de vraag naar kantoorruimte sterk toegenomen.

De prijsstijging van huizen wordt gedeeltelijk veroorzaakt doordat mensen hun huis in het centrum van Tokio aan bedrijven verkopen om met de opbrengst een groter huis in de buitenwijken terug te kopen. Als gevolg daarvan zal het voor de modale Japanner steeds moeilijker worden om zijn droom van een eigen huis te verwezenlijken.

In de kranten wordt bijvoorbeeld een éénkamer-appartement van 23 vierkante meter in het centraal gelegen district Shinjuku te koop aangeboden voor 831.000 gulden. Een doorsnee-appartement van zestig vierkante meter op ongeveer een uur met de trein van het centrum van Tokio kost gemiddeld 490.000 à 565.000 gulden.

BEURS-OVERZICHT

Interesse

AMSTERDAM – Van Ommeren en Ceteco waren donderdag op de Amsterdamse effectenbeurs de fondsen die veel interesse opeisten. Van Ommeren wil Ceteco overnemen en biedt vijf eigen aandelen plus ƒ 100 per aandeel of certificaat Ceteco. Van Ommeren zelf leek aanvankelijk nogal onder vuur te komen toen er aan het einde van de ochtend een adviesprijs lag van ƒ 33, wat ƒ 1,20 lager was dan de laatst gedane koers.

De handel opende evenwel op ƒ 33,70 en al snel liep Van Ommeren door naar ƒ 35,10. Deze koers bleek echter niet vol te houden. Het slot lag op ƒ 34. Dat bracht de waarde van het bod op ƒ 270. In die richting schoof dan ook Ceteco. De certificaten kwamen ƒ 38 hoger uit op ƒ 268, de aandelen gingen ƒ 34 vooruit naar ƒ 272.

Voor het overige vertoonde de beurs overwegend het deze week zo langzamerhand vertrouwde beeld van koersen die nauwelijks van hun plaats kwamen. De totale omzet in aandelen van ƒ 362 miljoen was zeer mager. Iets florissanter lag de obligatiemarkt erbij, waar ƒ 413 miljoen werd omgezet en waar enkele staatsleningen een fractie hoger noteerden.

Van de meest verhandelde aandelen ging Aegon relatief veel vooruit naar ƒ 89, een winst van ƒ 1,50. De internationals kwamen met een rustig Wall Street en een kalme dollar in de rug niet of mondjesmaat van hun plaats. Akzo sloot bijna een gulden hoger op ƒ 176,80. Unilever, Hoogovens en KLM hielden het bij bescheiden winsten en Philips en Koninklijke Olie kwamen na lichte schommelingen terecht op de oude koers.

In de lokale sector was het over het algemeen rustig, maar fondsen als Braat, Koppelpoort, MHV en Nedap liepen flink op. Tulip noteerde bijna drie gulden hoger op ƒ 56,20. Datex zakte aanvankelijk nogal in, waarschijnlijk als gevolg van het vertrek van de president-directeur, maar veerde later licht op en bleef uiteindelijk op ƒ 26 slechts ƒ 0,20 onder het slot van de vorige dag. Het parallelmarktfonds Docdata zette zijn opmars voort en bereikte een niveau van ƒ 101,20, wat een vooruitgang betekende van ƒ 11,20.

De optiebeurs was over het algemeen prijshoudend, maar lusteloos. De major market index-optie was het enige contract dat meer vraag dan aanbod kreeg te verwerken. Dankzij een grote order was er nog enige affaire in de obligatiehoek. Bij de aandelen werd het meest gehandeld in Philips. Bij aanzienlijk lagere edelmetalenkoersen was er aanbod van koopopties goud.

Voorlopig geen samenwerking Haagse Post en Elsevier

AMSTERDAM – Het uitgeversconcern Elsevier en het opinieweekblad Haagse Post hebben onderhandelingen gevoerd over samenwerking. De hoofdredacties en directies van beide bedrijven bespraken plannen om de opiniebladen Elsevier, Elseviers Weekblad en de Haagse Post als één pakket aan de abonnees aan te bieden tegen een geringe meerprijs.

De gesprekken zijn voorlopig stopgezet omdat de raad van bestuur van Elsevier voor de beoogde samenwerking „de handen niet op elkaar krijgt", zoals adjunct-hoofdredacteur Gijs van de Westelaken van HP het uitdrukt.

Het initiatief voor de samenwerking is uitgegaan van mr. Tesselaar, directeur van Bonaventura, een dochtermaatschappij van Elsevier. Tesselaars toekomstvisie kwam op het volgende neer. De Haagse Post zou worden overgenomen, maar onder zelfstandige titel blijven verschijnen. Het blad zou zich nog alleen mogen richten op de onderwerpen cultuur en lifestyle. Het blad Elsevier moest een algemeen opinieblad worden en zich onder andere concentreren op de binnenlandse politiek. Aangevuld met Elseviers Weekblad zouden de drie bladen met ieder de eigen redactionele specialismen als 'totaalpakket' aan de lezers worden aangeboden.

Inmiddels hebben de HP-directie en redactie besloten om op eigen kracht verder te gaan. En wat tot voor kort zelfs voor onmogelijk is gehouden, gebeurt nu: HP breidt uit. Met ingang van volgende week krijgen de lezers acht pagina's, onder de verzamelnaam 'De Smaak' extra.

Grootwinkelbedrijf praat niet meer over winkelsluiting

AMSTERDAM – Het grootwinkelbedrijf is de „eindeloze, moedeloos makende discussies over de openingstijden van winkels zo beu" dat het daar vanaf heden niet langer aan zal. Dat zei gisteren de heer A. Heijn, voorzitter van de raad voor het filiaal- en grootwinkelbedrijf (FGB), donderdag tijdens de jaarvergadering in Amsterdam.

Winkels moeten, volgens deze Raad en de Consumentenbond, de mogelijkheid hebben tot zeven uur open te blijven. De Raad vindt dat al sinds 1976. Tegenstanders hiervan, zoals organisaties van het midden- en kleinbedrijf en de dienstenbonden van FNV en CNV, leven volgens Heijn in de veronderstelling dat de samenleving nog niets veranderd is in vergelijking met tientallen jaren geleden. De Raad vindt verandering van ons 'starre systeem' van openingstijden van winkels hard nodig.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 1-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.100-ƒ 30.600, vorige ƒ 30.290-ƒ 30.790, bewerkt verkoop ƒ 32.200, vorige ƒ 32.390 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 475-ƒ 545; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,02	2,14
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,50	1,62
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,00	137,50
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,75	16,75
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,07325-07575
Brits pond	3,3645-3695
Duitse mark	112,495-545
Franse frank	33,770-820
Belg. frank	5,4195-4245
Zwits. frank	135,085-135
Japanse yen	141,30-141,40
Ital. lire	15,575-625
Zweedse kroon	32,095-145
Deense kroon	29,245-295
Noorse kroon	30,775-825
Canad. dollar	1,58475-58725
Oost. schill	15,9850-9950
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,6890-6990
Gr. drachme	1,4200-5200
Austr.dollar	1,4700-4800
Hongk.dollar	26,50-26,75
Nieuwz.dollar	1,3250-3350
Antill.gulden	1,1475-1775
Surin. gulden	1,1475-1875
Saudische rial	55,15-55,40
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	311,2	312,2
alg.-lokaal	283,0	284,3
internationals	341,7	342,5
industrie	259,2	260,4
scheep/luchtv.	231,8	234,3
banken	344,3	344,5
verzekering	596,3	597,9
handel	454,6	456,4
cbs obl.index	111,0	111,0
rend. staatsl.	6,81	6,80
waarvan 3-5 jr	6,52	6,52
waarvan 5-8 jr	6,87	6,88
waarv.5 langst	7,04	7,02
rend. bng-len.	6,79	6,77
rend. banklen.	6,68	6,69
rend. pandbr.	6,65	6,64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 177,00 (176,80)
Kon. Olie 267,50 (267,50)
Philips 51,50-51,60 (51,60)
Unilever 139,50-140,00 (139,90)
KLM 54,80 (54,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2601.50	1052.16	197.96	949.25
Hoogst	2648.99	1067.04	200.45	964.77
Laagst	2593.18	1044.92	197.01	945.00
Slot	2639.20	1062.17	199.74	960.96
Winst/ verlies	+ 42.92	+ 14.49	+ 2.79	+ 14.62

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen		
AEGON	87,50	89,00
Ahold	103,80	104,20
Akzo	175,90	176,80
A.B.N.	46,80	46,50
Alrenta	148,40	148,20
Amev	60,60	60,40
Amro-Bank	82,90	82,60
Ass. R'dam	121,50	121,50
Bols	139,50	138,00
Borsumij W.	122,50	122,50
Bührm.Tet.	63,70	64,00
C.S.M.cert.	62,70	63,50
Dordtsche P.	244,10	244,50
Elsevier	59,30	59,20
Fokker	58,40	58,50
Gist-Broc. c.	48,80	49,10
Heineken	174,30	174,00
Hoogovens	47,50	47,70
Hunter Dougl.	68,40	68,00
Int.Müller	65,50	65,20
KLM	54,40	54,80
Kon.Ned.Pap.	160,70	161,80
Kon. Olie	267,50	267,50
Nat. Nederl.	73,30	73,60
N.M.B.	162,00	162,00
Nedlloyd Gr.	189,90	191,50
Nijv. Cate	106,70	106,70
Océ-v.d.Gr.	427,00	427,00
Ommeren Van	34,20	34,00
Pakhoed Hold.	83,00	83,20
Philips	51,80f	51,60
Robeco	111,80	111,60
Rodamco	144,40	144,60
Rolinco	107,60	107,40
Rorento	51,80	51,80
Stork VMF	22,00	22,10
Unilever	139,30	139,90
Ver.Bezit VNU	93,50	93,00
Wessanen	89,20	90,20
Wolt Kluwer	133,50	133,50

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	24,00	24,00
ACF-Holding	58,80	59,80
Ahrend Gr. c	120,00	121,00
Alg.Bank.Ned	46,40	46,40
Asd Opt. Tr.	40,20	41,00
Asd Rubber	10,50	10,50
Amst.Rijtuig	610,00	610,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	214,00	213,40
Aut.Ind.R'dam	72,00	71,50
BAM-Holding	135,00	140,00
Batenburg	64,20	64,50
Beek, Van	118,50	119,00
Beers' Zonen	212,00	211,00
Begemann	51,20	51,20
Belindo	431,00	434,00
Berkel's P.	13,70	13,80
Blyd.-Will.	33,40	33,40
Boer De, Kon.	142,20	142,20
de Boer Winkelbedr.	64,50	63,70
Boskalis W.	6,50	6,50
Boskalis pr	5,00	4,90
Braat Bouw	498,00	570,00b
Burgman-H.	3280,00	3230,00
Calvé-Delft.c	934,00	931,00
Calvé pref.c	4160,00	4160,00
Center Parcs	91,50	92,20
Centr.Suiker	62,20	62,20
Ceteco	238,00	272,00
Ceteco cert.	230,00e	268,00
Chamotte Unie	15,30	15,60
Cindu-Key	62,30	63,50
Claimindo	427,00	428,00
Cred.LBN	71,00	71,00
Crown v.G.c	97,30	97,30
Datex Hold.	26,20f	26,00
Desseaux	162,00	163,00
Dordtsche pr.	237,50	239,50
Dorp-Groep	405,00	405,00
Econosto	145,00	144,50
EMBA	1010,00	1010,00
Enraf-N.c.	43,90	43,70
Eriks hold.	241,50	238,60
Frans Maas c.	31,20	31,10
Furness	37,40	37,20
Gamma Holding	71,00	72,80
Gamma pref	6,30e	6,30
Geveke El.	126,00	126,50
Geveke T.H.	31,50	31,20
Giessen-de N.	102,00	102,00
Goudsmit Ed.	180,00	182,00
Grasso's Kon.	113,50	115,50
Grolsche B. c	84,50	84,50
GTI-Holding	121,30	121,30
Hagemeyer	80,50	82,50
H.B.G.	123,50	123,00
HCS Techn	15,70	15,60
Hein Hold	151,50	152,00
Hoek's Mach.	157,00	157,00
Holdoh Hout	440,00	441,00
Holec	18,30	18,30f
H.A.L. Tr. b	996,00	997,00
Holl.Am.Line	995,00	1000,00
Heineken Hld	151,50	152,00
Holl.Sea S.	2,74	2,70
Holl. Kloos	360,00	355,00
Hoop en Co	15,40	16,00
Hunter D.pr.	3,80	3,80
ICA Holding	38,50	38,40
IGB Holding	29,10	29,60
IHC Caland	22,80	22,80
Industr. My	168,50	168,50
Ing.Bur.Kondor	400,00	402,00
Kas-Ass.	53,50	53,50
Kempen & Beg.	238,00	237,00
Kempen Holding	21,50	21,30
Klene's Suik.	1085,00	1075,00
KBB	120,00	120,00
KBB (cert.)	105,50	105,70
Kon.Sphinx	49,80	49,80
Koppelpoort H.	218,00	225,00
Krasnapolsky	114,00	114,00
Landré & Gl.	392,00	400,00
Leidsche Wol	68,00	65,00a
Macintosh	76,00	75,00
Maxwell Petr.	622,00	626,00
Medicopharma	63,70	63,50
Melia Int.	6,50	6,50
Meneba	60,50	60,00
MHV Amsterdam	7,01	8,00
Moeara Enim	1110,00	1125,00
M.Enim OB-cert	14450,00	14000,00
Moolen en Co	40,00	39,60
Mulder Bosk.	41,50	42,00
Multihouse	17,50	17,50
Mynbouwk. W.	533,00	534,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	38,00	38,50
NIB	615,00	614,50
NBM Bouw	9,40	9,80
NEDAP	290,00	297,00
Ned.Part.Mij	28,00	28,20
Ned.Springst.	13300,00	13300,00
Norit	447,00	448,00
Nutricia	196,00	196,00
Orco Bank c.	92,70	92,70
OTRA	414,00	414,00
Palthe	101,00	106,00b
Polynorm	108,50	108,00
Pont, Kon.	138,00	138,00
Porcel. Fles	122,00	122,00
Pronam	153,50	153,00
Proost en Br.	37,00	37,00
Ravast	54,00	54,00
Reesink	58,30	58,50
Riva	64,00	63,50
Riva (cert.)	63,00	62,50
Samas Groep	58,30	58,00
Sanders Beh.	73,00	73,00
Sarakreek	37,30	37,30
Schuitema	1200,00	1250,00
Schuttersv.	110,00	109,50
Smit Intern.	21,50	21,50
St.Bankiers c.	35,20	35,00
Telegraaf De	297,00	296,00
Text.Twenthe	151,00	152,00
Tulip Comp.	53,30	55,80
Tw.Kabel Hold	80,50	80,50
Tw. en Gudde	86,00	85,00
Ubbink	287,00	295,00
Ver.Glasfabr.	178,50	178,00
Verto	44,00	43,40
Volker Stev.	26,20	26,00
Vredestein	30,20	30,20
VRG Gem.Bez.	122,50	122,80
Wegener's	124,50	124,50
Westhaven Asd	250,00	250,00
Wolters Kluwer	133,70	134,00
Wyers	62,00	63,50

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	376,00	380,40
ABN Beleg.f.	57,20	57,40
Alg.Fondsenb.	256,00	257,00
America Fund	322,50	323,50
Amro Neth.F.	69,80	70,00
Amro Eur.F.	74,70	74,70
Amvabel	107,20	107,50
Bemco Austr.	98,50	96,50
Bever Belegg.	32,20a	31,50
BOGAMIJ	123,30	123,50
Chemical Fund	15,60	15,60
Delta Lloyd	42,90	43,00
DP Am. Gr.F.	26,60	26,60
Dp Energy.Res.	44,00	44,00
Eng-Holl.B.T.1	1090,00	1090,00
Equity Mort.F.	59,60	59,80
Eurinvest(1)	67,50	68,00
Eur.Ass. Tr.	7,40	7,40
EurGrFund	54,00	54,00
Hend.Eur.Gr.F.	217,10	218,00
Henderson Spirit	86,40	88,50
Holland Fund	67,60	67,30
Holl.Obl.Fonds	125,80	125,80
Holl.Pac.F.	100,40	100,30
Interbonds	553,00	554,00
Intereffekt	34,50	34,30
Japan Fund	41,00	41,60
MK Int.Vent.	70,50	70,50
Nat.Res.Fund	1813,00	1800,00
NMB Dutch Fund	36,50	36,70
Obam, Belegg.	209,50	210,00
OrcoAust.M.F.	11,10	11,10
Orcur.Ned.p.	38,30	38,20
Rentalent Bel.	1264,40	1264,30
Rentotaal NV	28,60	28,30
Rolinco cum.p	107,00	107,00
Sci/Tech	20,30a	20,00
Technology F.	26,90	26,90
Tokyo Pac. H.	194,70	193,70
Trans Eur.F.	72,90	72,80
Transpac.F.	496,00	491,50
Uni-Invest	176,00	176,00
Unico Inv.F.	81,80	81,80
Unifonds	32,60	32,00
Venture F.N.	49,50	49,20
VIB NV	82,30	82,00
WBO Int.	86,30	86,90
Wereldhave NV	196,50	196,50

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	44,00	45,00
Amer. Brands	56,00	56,00
Amer. Expres	35,60	36,00
Am.Tel.& Tel.	33,60	34,10
Ameritech	96,40	95,40
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	32,70	32,60
Atl. Richf.	94,00	93,70
BAT Industr.	7,00	7,05
Bell Atlantic	77,40	76,60
BellCanEnterpr	39,30	39,50
Bell Res.Adlr	5,40	-
Bell South	42,40	42,10
Bethl. Steel	17,00	17,20
Boeing Comp.	51,60	51,10
Chevron Corp.	54,00	54,00
Chrysler	40,75	41,25
Citicorp.	56,10	57,20
Colgate-Palm.	50,60	51,20
Comp.Gen.El.	320,00	-
Control Data	35,60	35,25
Dow Chemical	106,00	105,00
Du Pont	118,75	118,50
Eastman Kodak	101,90	102,20
Elders IXL	5,70	-
Exxon Corp.	49,75	48,40
First PacInt	2,30	-
Fluor Corp.	19,25	19,40
Ford Motor	96,00	97,90
Gen. Electric	61,50	62,00
Gen. Motors	83,00	83,00
Gillette	40,50	42,00
Honeywell	78,50	79,30
Int.Bus.Mach.	150,25	151,75
Intern.Flavor	55,00	54,90
Intern. Paper	50,25	52,00
ITT Corp.	62,40	62,85
Litton Ind.	102,75	103,00
Lockheed	53,50	53,20
Minnesota Mining	80,50	81,00
Mobil Oil	50,00	50,00
News Corp Aus$	24,00	24,20
N.Am.Phill.	55,50	55,10
Nynex	77,40	76,70
Occ.Petr.Corp	34,75	34,50
Pac. Telesis	32,70	32,40
Pepsico	39,50	39,75
Philip Morris C.	117,75	118,80
Phill. Petr.	16,50	16,50
Polaroid	32,70	33,00
Quaker Oats	53,00	52,75
RJR Nabisco	66,50	66,00
Saralee	45,20	45,20
Schlumberger	46,70	46,50
Sears Roebuck	52,20	51,90
Southw. Bell	44,50	43,90
Suzuki (yen)	642,00	655,00
Tandy Corp.	51,00	52,00
Texaco	40,75	40,25
Texas Instr.	73,80	74,70
Union Carbide	28,60	28,30
Union Pacific	81,00	80,00
Unisys	45,10	45,10
USX Corp	36,50	37,10
US West	59,40	58,90
Warner Lamb.	82,10	83,30
Westinghouse	73,10	73,20
Woolworth	49,40	49,20
Xerox Corp.	78,80	79,00

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	58,00	58,00
Am. Home Prod.	170,00	170,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	67,70	66,50
ASARCO Inc.	54,00	-
Atl. Richf.	191,00	191,00

slotkoersen/optiebeurs

Boeing Corp.	103,50	103,50
Can. Pacific	40,00	40,00
Chevron Corp.	105,00	106,00
Chrysler	82,00	83,00
Citicorp.	112,00	116,00
Colgate-Palm.	103,00	104,00
Control Data	69,00	69,00
Dow Chemical	216,00	215,00
Eastman Kodak	210,00	210,00
Exxon Corp.	201,50	198,00
Fluor Corp.	37,80	37,80
Gen. Electric	248,00	250,00
Gen. Motors	168,00	166,00
Gillette	83,00	85,00
Goodyear	146,00	146,00
Inco	44,90	44,50
I.B.M.	302,00	310,00
Int. Flavors	112,00	112,00
ITT Corp.	124,00	126,00
Kraft Inc	113,50	111,70
Kroger	66,00	66,00
Lockheed	110,00	109,00
Merck & Co.	420,00	430,00
Minn. Min.	166,00	166,00
N.Am.Philips	108,00	105,00
Pepsi Co.	81,00	79,50
Philip Morris C.	241,00	246,50
Phill. Petr.	31,50	31,00
Polaroid	68,00	70,00
Procter & G.	205,00	200,00
Quaker Oats	101,00	101,00
Schlumberger	94,50	95,00
Sears Roebuck	107,00	106,00
Shell Canada	68,00	68,00
Tandy Corp.	103,00	104,00
Texas Instr.	152,00	153,00
Union Pacific	165,00	165,00
Unisys Corp	95,00	94,00
USX Corp	74,50	73,50
Varity Corp	5,30	5,30
Westinghouse	146,00	147,00
Woolworth	99,00	99,50
Xerox Corp.	163,00	163,00

Warrants		
Akzo	67,50	69,00
AMRO warr.	17,70	17,60
Asia Pac Gr F.	4,90	4,90
Bever Bel.	2,10	2,00
Bogamij	24,80	24,00
Falcons Sec.	22,10	21,90
Honda motor co.	1480,00	1455,00
K.L.M. B	460,00	463,00
K.L.M. 85-92	312,00	313,00
MK Int. Vent.	8,00	7,90
Nat.Nederl. 76	2750,00	2750,00
Nat.Nederl. 78	2370,00	2380,00
Philips Gem.B	32,00	32,40
Philips 85-89	250,00	255,00
St.Bankiers a	9,00	9,40
St.Bankiers b	8,00	9,00

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,00	102,00
11⅞ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr	14,00	13,00
10½ ABN 87	99,50	100,10
13Amev 85	101,40	101,40
13Amev 85	102,20	102,20
10 Amev85	102,50	102,50
11 Amev 86	100,00	100,00
14¼Amro87	102,40	102,50
13 Amro-Bank82	106,00	105,70
10¾ Amro 83	102,40	102,00
10½ Amro 86	104,00	104,00
10 Amro 87	99,65	99,50
5¾ Amro 86	98,00	98,00
Amro Bank wr	46,00	47,00
Amro zw 86	70,50	70,50
9 BMH ecu 85-92	102,00	102,00
7 BMH 87	95,75	95,75
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	105,90	105,90
11 DSM 84	102,00	102,00
10½EEG-ecu 84	102,40	102,40
9¾EIB-ecu 85	104,75	104,75
12½ HlAirl.F	98,00b	98,00
12¼HlAirl.F	102,00	102,00
HollAirl.warr.	30,00	30,00
12 NIB(A)85-90	102,00	103,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,11	0,07
2¼ NMB 86	85,90	86,00
NMB warrants	30,00	30,00
8¾ Phil. 86	93,00	92,50
6¾ Phil.83	93,40	93,50
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	100,90	100,40
4¾ Akzo 69	244,00	245,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	535,00	535,00
5¼ Hoog.68	105,00	-

Parallelmarkt		
Alanheri	13,40	13,40
De Drie Electr.	24,50	24,10
Dentex Groep	24,50	24,50
Dico Intern.	82,50	82,50
DOCdata	89,00	101,20
Geld.Pap.c.	103,20	104,20
Gouda Vuurv c	78,00	78,00
Hes Beheer	225,50	225,00
Infotheek Gr	16,50e	16,50
Inv. Mij Ned.	73,20	73,00
Kuehne+Heitz	21,20	21,20
Melle	296,80	301,00
Pie Med.	10,30	10,40
Text Lite	14,00	13,70
Verkade Kon.	189,00	188,00

OPTIEBEURS						
abn	c	okt	50,00	400	0,20	0,20
abn	c	apr	48,00	200	3,80	4,00
abn	c	apr	52,00	200	2,00a	1,80
abn	p	okt	46,00	141	0,70	0,70
abn	p	okt	48,00	251	1,90	2,00
abn	p	okt	50,00	475	3,90	3,80
abn	p	apr	48,00	372	3,40	3,30
akzo	c	okt	170,00	269	7,20	8,00
akzo	c	okt	180,00	480	1,70	1,80
akzo	c	okt	190,00	305	0,50	0,40
akzo	c	jan	180,00	383	9,10	9,80
akzo	c	jan	190,00	239	5,60	5,80
amro	c	okt	85,00	147	0,80	0,80
amro	c	jan	90,00	156	2,10	2,10
amro	p	okt	90,00	156	7,50	7,00
d/fl	p	nov	210,00	162	5,80	4,50
els	p	okt	56,00	265	0,70	0,50
eoe	c	okt	270,00	147	3,00	3,00
eoe	c	nov	275,00	158	6,30	6,80
eoe	p	okt	285,00	161	3,50	2,00
goud	p	feb	440,00	177	5,50	7,00
gist	p	okt	45,00	156	0,20	0,20
klm	c	okt	50,00	458	4,50	4,90
klm	c	okt	55,00	240	0,90b	1,10a
klm	c	jan	55,00	306	3,90	4,00
klm	c	jan	60,00	352	2,00	2,10
klm	p	okt	55,00	188	1,30	1,30
nls	p	nov	112,50	500	3,20a	3,10
nls	p	mei	107,50	200	1,10	1,00
nls	p	mei	112,50	500	4,70a	4,70
natn	p	okt	75,00	216	2,50	2,30
natn	p	jan	75,00	285	4,00	4,30
phil	c	okt	50,00	189	2,10	2,10a
phil	c	okt	55,00	770	0,30	0,30
phil	c	jan	50,00	280	4,20	4,10
phil	c	jan	55,00	424	2,10	2,00
phil	p	okt	55,00	187	4,00	3,90
phil	p	jan	55,00	263	5,10	4,80
phil	p	apr	50,00	158	3,00	3,00
phil	p	o91	55,00	227	8,80	8,40
olie	c	okt	260,00	171	9,30	9,30
olie	c	okt	270,00	344	3,30	3,20
olie	c	jan	280,00	234	7,30	8,30
olie	p	okt	270,00	145	6,30	5,40
unil	c	okt	140,00	576	2,00	2,30
unil	c	okt	144,00	231	0,90	0,90
unil	c	jan	136,00	200	11,00	11,30
xmi	p	okt	505,00	280	4,12a	4,00
xmi	p	okt	515,00	200	8,00a	7,14

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeb. betrekkingen

IRIK Dakafwerking B.V. te Heerlen vrgt. m. spd. ervaren dakdekkers. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 045-221222.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en full-time lfst. m. ervaring. Pers. mld. Pieterstr. 35, Schaesberg.

Betontimmerl. en metselaars
gevr. voor langdurige werkzaamh. in Duitsland. Fa. Lommen, tel. 045-250238, of uitv. 04405-1236.

SERVEERSTER gevr. leeft. 18 jr., vaste baan. Bel. fl. O. Nassaustr. 16. Heerlen. tel. 045-714249.

Gevr. C.V.-MONTEURS en loodgieters. Tech. inst.bur. G.K.P. b.v. Kokelestr. 87, Kerkrade. Tel. 045-453542.

DAMES gevr. voor escort en privé. Tel. 045-213782.

BARMEISJES gevraagd voor de middag- en avonduren. Bar Ma Cherie. tel. 045-241829.

Gevr. nette JONGEMAN, 18-19 jr., om zelfstandig te werken bij een benzinestation (full-time), omg. Heerlen. Tel. 045-425390.

Taxi-centrale Bor-Tax. Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. melden. Putstr. 103, Born.

Restaurant Stap In. 045-714344 vraagt een ervaren SERVEERSTER/kelner. lft. 20-25 jr. Soll. na telefonische afspraak.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor
produktiekrachten
U kunt in zowel dag- als ploegendienst voor langere tijd aan de slag. Goede beloning en reiskostenvergoeding. Bel voor meer informatie tijdens kantooruren: 045-718366 of kom even langs op onze vestiging, Op de Nobel 1, Heerlen.

Privéhuis in Geleen vraagt met spoed 2-3 MEISJES voor part-time. Inl. 04494-48448.

Gevr. DAMESKAPSTER m/v, alleen schriftelijk sollic. Kapsalon Korbel, Wannerstr. 13, Heerlerheide.

KAPSTER gevraagd. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlen. 045-453455.

Part-time VERKOOPSTER gevraagd voor enkele uren p. week. lft. 25-30 jr. Soll. mondeling na tel. afspr. Tel. 04402-76982.

Gevr. 1e KAPSTER, ervaring vereist. Tel. 045-314838, na 18.00 uur.

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part- en full-time, voor werk ten weekend. Pers. soll. tijdens kantooruren: Anjelierstraat 123A, Heerlen.

Gevraagd PERSOON, in bezit van detailhandelsvergunning (diploma). Tel. 04750-26708.

Gevr. in Klimmen HULP in de huish. voor 3-4 ocht. p. wk. Moet zelfst. kunnen werken. Tel.: 04405-2819 of 045-222120.

Brood- en banketbakker
gevraagd, leeftijd 18-20 jr., secundaire arbeidsvoorwaarden. Tel. reactie na 16.00 uur: bakkerij W. Cardinaals, Limbricht, tel. 04490-16110.

Dansorkest (4-pers.) zoekt ervaren DRUMMER met zang, leeftijd 18-30 jaar. Tel. 043-634579.

Club/bar vraagt DIENSTERS, inw. mog. Belgisch-Limburg, tel. 011-386134.

Gediplomeerd RIJ-INSTRUCTEUR gevraagd, met event. ervaring. Tel. 04493-2297, na 19.00 uur.

Zeer erv. THUISNAAISTERS gevr., zonder ervaring onnodig te bellen; omg. Kerkrade-Heerlen. Tel. 045-461844.

Nette vr. BUFFETHULP gevraagd, voor bruin café in Heerlen, i.b.v. horecapapieren. Postbus 278, 6430 AG Hoensbroek.

Gevr. HULP in de huish., 4 uur per week. Tel. 045-725746.

Gevraagd: ervaren ELEKTROMONTEURS en MTS'er elektro, met rijbewijs, voor woning- en utiliteitsbouw. Melden bij: E.T.B. Hoevenaars, Slot Aldeborghlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-214368.

Gevr. nette vr. FRITUREHULP m. erv. voor weekends, leeft. 25-30 jr., bellen v. 10 tot 13 uur. 045-750483.

Snackbar vr. in omg. K'rade vr. HULP v. overdag, lft. niet ouder dan 26 jr., br.o.nr. SB 759, L.D. F.Erenstraan 4, 6371 GV Landgraaf.

Bouwbedrijf Baburek vraagt met spoed ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969.

Tempo-Team uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
een ervaren plaat/constructie-bankwerker
met B-metel opleiding. De kandidaat moet zelfstandig van tekening kunnen lezen.
een ervaren metaal-knipper
liefst ervaring met een 'Mengele-schaar'
een ervaren CO_2-lasser
De opdrachten gelden voor langere termijn. Bel voor meer informatie over bovenstaande vacatures 045-718366 en vraag naar Maurice Bisscheroux of Wilma Smaling of kom even langs op onze vestiging: Op de Nobel 1 te Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 10, Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevel-reiniging, uitkappen, voegen, steenreiniger. Tel. 045-312154-312709.

BEST VERWARMING B.V. Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Santair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, d. Akerk. Tel. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok voor al uw dakwerkzaamheden, met de laagste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

Voor al uw DAKWERKEN groot en klein moet u bij aannemersbedrijf de Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld, morgen hersteld. 045-727417.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-456386, b.g.g. 461432, ook 's zondags bereikbaar.

Vakbekwame SCHILDER zoekt werk in de regio Zuid-Limburg, event. ook in een groot bedrijf of als sub-onderaanem. Tel. 259605.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor TUINRENOVATIE, snoei, spit (enz.), bel tijdig 045-272093, na 18.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmeren DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering en dakken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. Tel. 045-353489.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1978 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Lidex EDELMETAAL wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud goud, zilveren munten. H.H. 95%. tel. 045-213097.

AUTO'S va. '78, defect of schade geen bezw. Tel. 045-324763 tot 19 u.

Gevraagd TAPEDECK, hifitoren, boxen etc. Tel. 045-425499 na 19.00 uur.

Contant geld voor uw AUTO van bj. '79 t/m bj. '87. Schade of defect mag ook. Tel. 045-414372. Ook sloop.

Inkoop GOUD, contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te koop gevr. WONING met garage, koopprijs ± ƒ 80.000,-. Br. o. nr. HK 475, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ter overname gevraagd EGO BV. Inl. tel. 045-711398.

Te koop gevr. IJSKAST tafelmodel. Tel. 045-720350.

MEUBELS, modern of antiek, curiosa en allerhande klein spul te koop gevraagd. Winkel van Sinkel, 045-325500 of 323077.

Te k. gevr. lopende MOTOR Mini 1100. Tel. 045-725746.

Te k. gevr. OUD PAPIER en oude metalen. Irik Pappersgans 36, Heerlerheide, 045-212913, na 18.00 uur, 253209.

TOURCARAVANS te k. gevr. v.a. '77 t/m '87. U belt wij komen, contant geld, tel. 045-460262 b.g.g. 414372.

Gevr. IJSKAST en fauteuil, i.g.st., tegen redelijke prijs. Tel. 045-222084.

Pas gerev. OEFENBILJART 1.80-90 wedstr. form. banden en ballen met onderstel, pr. ƒ 850,-. Bleyerheidestr. 5, Kerkrade, na 14 uur.

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMER, Kruisstr. 75, Heerlen. Tel. 045-714330.

Te huur café in Eygelshoven. Tel. 045-725667.

KAMERS te huur, in Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te huur gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, rustig gelegen op goede stand te Schimmert. Tel. 04404-1425.

Te h. WINKELRUIMTE en kantoor in Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te h. Heerlen nabij centr. ZOLDERKAMER 6 x 4 mtr. met eigen kookgel. en berging, zeer rustige ligg. Huur ƒ 450,- incl. p. mnd. Dir. te aanv. Tel. 045-420821.

KAMERS te h. in c. Kerkrade. All-in, gez. keuk., badk. enz. Tel. 045-461870.

Te h. HEERLERHEIDE ongem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, eig. opg., ondergebr. in bungalow, ƒ 95,– p.wk. all-in. Inl. na 19.00 u. 045-223482.

HOENSBROEK. Ruime bovenwoning te huur in centrum. Huurpr. ƒ 650,– p. mnd. Inl. 04493-2829.

Weg. omst. ter overname goedlopend CAFÉ met verenigingen in omg. Kerkrade, weinig overname. Br.o.no. KE 721 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. WK, 2 slpk., keuk., douche, w.c., tuin + tel.-aansl. Huursubs. v. jonge mensen. Tel. 045-310706. Na 18 u.

APPARTEMENT te huur te Schaesberg, aan de markt. Woonkamer met open keuken, slaapkamer, badkamer, afstelruimte, tel, c.v., ƒ 810,- p.mnd. Tel. 045-412035.

VALKENBURG, t.h. mooi ruim appartement af 1-11-'87 in villa met tuin en park, nabij station. 04406-12460.

Te huur in Brunssum: grote, ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuken, douche en wc. Te bevr. Dorpstraat 169, Brunssum, (onderste bel), tel. 251708, na 18.00 uur.

Te h. voor jongeman APPARTEMENT. Subs. mog. Tev. kamer. 04494-47294 of 04495-8083.

Te huur in centrum Heerlen 1 KAMER-STUDIO. Inl. 045-719414.

Te huur KAMER in Sittard van alle gemakken voorzien. Tel.: 04490-28367.

Auto's

Te k. VOLVO 343 DL bj. '84, km.st. 42.000, i.z.g.st. Na 18 u. tel. 04492-3487.

Te k. FIAT Ritmo 60 L, 5-drs., 6800 km, 11e mnd. '86, kleine schade, pr.n.o.t.k. Tel. 045-352423.

Te k. CITROEN CX Pallas 2500 D bj. '80 i.z.g.st. Inl. Franssen, Laatbankstr. 45, Vaals, na 18.00 u.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-751734.

FIAT 127 sport bj. '79, APK, i.z.g.st. Willemstr. 95, Heerlen.

PEUGEOT 309 5-drs., febr. '86, beige, 2000 km, 1e eig., voll. gar. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, bj. '79, APK-gekeurd, zeer mooi, ƒ 2950,-; zien is kopen. Ahornstraat 38, Kerkrade.

Te k. RENAULT 4 GTL, type '80, APK tot okt. '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-415528.

KERA-OCCASIONS: Renault 21 GTS, '87; Renault 9, '85; Mitsubishi Cordia, '83; Peugeot 305 GL, '84; Opel Kadett 1.2 S, '85; Ford Sierra 2.0 GL, '82; Ford Sierra 2.3 GL, '84. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

AUTO'S, hallo, opgelet: wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Ford FIESTA, type 1100 L, bj. '80, met APK, vr.pr. ƒ 3150,-. Tel. 045-324668.

Te k. MAZDA, bj. '79, APK, prijs n.o.t.k. Tel. 04497-1648.

BMW 323 I, bj. '84, donkergrijsmet., get. glas, 4-deurs, schuifdak, stereo enz., ƒ 27.950,-. Garage Peters, 04494-53029.

Te k. Honda ACCORD, 3-drs., coupé, '80, km.st. 78.000, ƒ 3250,-; inruil mog. Tel. 045-218925.

Te k. Ford TAUNUS Ghia, APK-gek. t/m okt. '88, bj. eind '78. Tel. 045-417250.

Terugname v. financ.bank: TOYOTA Starlet, '83, ƒ 6.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

FORD Capri Ghia 30 SB, bj. '79. Tel. 04405-3194.

Te k. CITROEN GSA, 5-gang, X3, bj. '80, APK '88, met LPG-inst., prijs ƒ 1350,-. Bergdriesch 53, Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe bwj. '75, APK '88, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 500,–, tel. 045-423785.

OPEL Manta 1600 S bwj. '77, i.z.g.st. APK, Ahornstraat 19, Kerkrade, tel. 045-461788.

GOLF diesel zeer zuinig '80, APK tot 11-'88 nw. motor, als nw. ƒ 4950,–, tel. 045-455778.

Te k. mooie gave FORD Fiesta type '78, APK, 30-9-'88, 045-314760, vr.pr. ƒ 2250,–.

Te k. VOLVO 340 GL 4-d., bwj. 19-7-'85, zilverm., i.st.v.nw. Gerardstr. 6, Schaesberg, tel. 045-318731.

Terugname v. financ.bank: Opel Rekord Stationcar 2.0 S, met lpg, mod. '79, ƒ 3.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S bwj. sept. '83, nw. model, 5-bak, als nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: VW Golf LS, nieuwstaat, 10-'79, ƒ 4.850,–; Mercedes 280 E klein model '77 ƒ 3750,-; BMW 3.0 CSI coupé prima ƒ 16.000,-; VW Golf diesel nwe. motor '80 ƒ 4950,-; Fiat Ritmo diesel '81 ƒ 4950,-; Fiat 131 Mirafiori '82 ƒ 3950,-; Datsun Cherry prima staat '80 ƒ 4500,-; Mitsubishi Lancer gas L '81 ƒ 6750,-; Lada 2105 nieuwstaat '82 ƒ 3750,-; Citroën 2 CV 6 2x '80 '82 v.a. ƒ 3750,-; Renault R5 GTL '81 ƒ 3750,-; Daihatsu Charade XTE '81 ƒ 3750,-; Mercedes 250 S gas nieuwstaat '77 ƒ 4750,-; Ford Escort automaat '80 ƒ 3750,-; BMW 518 top staat '81 '82 v.a. ƒ 8750,-; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3950,-; Ford Pinto stationcar op gas ƒ 2250,-; Talbot bestel '80 ƒ 2250,-. Diverse inruilers met apk vanaf ƒ 500,-. Inkoop, inruil, onderhoud, garantie, fianciering. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide, nabij mijnmonument. Tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Dinsdag gesloten.

Te k. SAAB 900 turbo mod.'84 grijs/blauwmet. Pr. ƒ 21900,–. Tel.: 04405-2852.

Automatiek mooie blauwe HONDA civic bj.'81. APK. 7-'88. I.g.st.pr. ƒ 6750,–. Te bevr. St.Hubertuslaan 25 Kerkrade. Tel.: 045-419938.

VW GOLF de Lux met apk type '79. Vr.pr. ƒ 2750,–. Tel.: 045-459462.

Te k. Opel MANTA GTJ, '82, goudmet. 045-316435.

Te k. mooie FIAT Ritmo 65 CL, type '80, APK tot sept. '88. Winricusstraat 26, Kerkrade.

PORSCHE 924; Senator 3.0 i automaat, '85; Datsun Nissan Cherry diesel, '85; BMW 318 i, '82; Opel Manta GTE, spec. uitvoering, '81; Opel Kadett 12 S, '86; Opel Kadett 12 S, 5-drs., '80; Opel Kadett stationcar, '80; Ford Escort stationcar, '83; Ford Fiesta, spec. uitvoering, '82; Toyota Carina, 5-bak, '82; Toyota Corolla, '81; Citroën DS 21, in nieuwstaat, 1972. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor al uw reparaties en APK: autobedrijf Gouder de Beauregard, Onze Lieve Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-461161.

Te k. TRACTION Avant 1949, APK-gekeurd, prijs n.o.t.k. Rembrandtstraat, Meezenbroek, tel. 721... van 17.00 tot 19.00 uur.

Te k. goede Austin Mini MOTOR en sportvelgen. Tel. 045-459429, na 18 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. '78, APK-gek., kl. ..., i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Henri Dunantstraat 835, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. SIMCA Chrysler Talbot, bj. '76, APK-gekeurd, 4-drs., goed uitz., ƒ 60... Tel. 045-424519.

Autobedrijf W. VONKEN jonge inruilauto's. Mercedes 190 D, '86; Scorpio 2.0 GL, '86; Sierra 1.8 L Laser, '85; Sierra 2.3 diesel combi, '83; Sierra 2.0 L GL, LPG, '82; Capri, 2.0 L V6 GL, ...; Orion 1.6 L CL, '85; Orion 1.6 L GL, '83; Escort XR3 inj., '82; Escort 1.1 ... demo, '86; Escort 1.3 L Laser, '85; Escort 1.1 L Bravo, '83; Fiesta 1.1 L Festival, '86; Rekord 2.0 L.E. automaat, '84; Mazda 323 1.4 L combi, '81, en nog enkele goedkope inruilwagens. Nieuwstraat 20, Hoensbroek, 045-212459.

"En betere prestaties?"

Te k. sportieve GOLF 1600 S, type '79, APK-gekeurd, kl. oranje, met Zender-uitbouw, 4 koplampen, 2 mistlampen, sportwielen, Ricardo stoelen enz., prijs ƒ 3900,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Sloopauto's
gevraagd va. ƒ 220,– tot ƒ 1500,–. 04744-1981.

FIAT 127 type 900, bj. '80, APK '88, 1e lak, zeer mooi, ƒ 3350,–. Tel. 04402-73138.

Opel KADETT bj. '78 APK '88 pr. ƒ 2850,–. Tel. 04402-73138.

INGERUILD!!! tegen handelsprijzen. Auto Bianchi 78 ƒ 1750,–; BMW 520/4 LPG '77 ƒ 3750,–; BMW 318 '79 ƒ 7400,–; Citroën GSA '77 ƒ 750,–; Chevrolet Mal. '74 ƒ 1450,–; Datsun Cherry '79 ƒ 3250,–; Fiat Ritmo '79 ƒ 1450,–; Fiat Ritmo '80 ƒ 1950,–; Fiat 127 '76 ƒ 500,–; Ford!!!: Capri 2.0 '78 ƒ 3750,–; Capri Amy '76 ƒ 1500,–; Taunus 2.0 '78 ƒ 1900,–; Taunus 1.6 '77 ƒ 1750,–; Escort bestel '80 ƒ 1950,–; Escort 1.1 '78 ƒ 1000,–; Honda Civic '81 ƒ 4250,–; Honda Prelude '80 ƒ 7250,–; Mazda 323 '77 ƒ 1250,–; Opel Ascona '78 ƒ 1900,–; Peugeot 104 '80 ƒ 3000,–; Peugeot 505 '80 ƒ 3750,–; Peugeot 305 SRC '81 ƒ 6250,–; Renault 4 GTL '79 ƒ 750,–; Renault 4 combi '83 ƒ 7400,–; Renault 18 combi '82 ƒ 7400,–; Toyota Corolla '80 ƒ 4750,–; Talbot Rancho '80 ƒ 5900,–; VW transp. schade '79 ƒ 2500,–; VW Ponton klassiek ƒ 3000,–; Volvo 244 L '76 ƒ 2250,–; Volvo 66 L autom. '79 ƒ 2750,–. Crombag Auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

PORSCHE 924 S, kl. grijsmetallic, bwj. '79, z.g.a.nw., ƒ 18.000,–, alle keuringen toegest. Tel. 01140-15315, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta GSI goudmetall. geh. gerestaureerd, als nieuw, alle acc., voor liefhebber. Pracht exempl. ƒ 9000,-. Columbusstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-227293.

MAZDA 626 coupé 2.0 L GTI blauw, bj. '83. Vr.pr. ƒ 14.900,-. Rukkerweg 289 Kerkrade. Tel. 045-424176 bgg 712900.

Te k. MINI bestel bj. '82, kl. rood met zijruiten. Tel. 04405-2597.

CITROËN 2 CV Club beige, Citroën 2 CV Club '85 wit; Citroën 2 CV 6 Special '82 blauw; Citroën Visa Club '83 bruin; Citroën GSA Special '82 blauw; Citroën GSA break '80 groen; Citroën BX basis '83 beige, Citroën BX basis '86 grijs; Citroën BX 16 RS '83 grijs; Opel kadett 12 S '83 blauw; Daihatsu Charmant 1.6 LE '83 bruin; VW Jetta 1.6 '84 blauw; Peugeot 309 5-drs. '86 beige; Honda Accord 4-drs. '79 groen. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129 Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROEN 2 CV 6 Club febr. '85 wit, 36.000 km, 1e eig. Voll. gar. Autobedr. v. leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. Tel. 045-453355.

VW GOLF GLS autom., bj. '80. Tel. 045-317446.

Koopje: VW PASSAT GLS, bj. '79, LPG; inruil mog. Gouverneurstraat 33, Heerlen.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '82, ƒ 9.750,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te ruil PEUGEOT 504, blauw, APK tot okt. '88, nw. banden, uitlaat, remsysteem, z.g.a.n.; tegen goede motor. Stampstraat 38, Simpelveld.

Te k. HONDA Accord aut., 4-drs., LPG, zeldzaam mooi, ƒ 3250,-; Kadett C2, zeldzaam mooi, ƒ 3250,-; Golf diesel, ƒ 3500,-; Golf aut., ƒ 750,-; Kadett City, ƒ 1000,-; Volvo 66, ƒ 250,-. Hommerterweg 1, Vaesrade/kruispunt Schinnen.

Te k. VW Pick-Up, '80, LPG, zeldzaam gaaf, ƒ 3250,-; Mercedes 608 autotransporter, ƒ 2250,-. Hommerterweg 1, Vaesrade-/kruispunt Schinnen.

Te k. zeer mooie TALBOT Horizon, bj. '80, 1.4 Spec., sportuitv., APK, rood, ƒ 2950,-. Tel. 04490-19749.

GOLF Diesel, eind '79, APK, i.z.g.st., ƒ 3850,-. Tel. 04495-6860.

Te k. Honda ACCORD, bj. '77, APK tot 9-'88, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 04493-2301.

Opel ASCONA, bj. 10-'82, h.b., ƒ 8100,-, LPG. Lienhoesstraat 50, Heerlen, tussen 9.00 en 10.30 uur.

Te k. VW Golf, APK tot 9-'88, goed en mooi, prijs ƒ 1500,-. Kerkweg 67, Puth.

Te k. MINI special 1100 kl. blauw, bwj. '77 t.b.v. Boerhaavestr. 13, Landgraaf, na 14.00 uur.

Terugname v. financ.bank: Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. VW PASSAT CL diesel 5-drs., 100% met APK bwj. type '83, ƒ 8900,–, 045-740915.

Te k. TOYOTA Corolla DX met APK 2-drs., bwj. type '81, ƒ 3650,–, 045-740915.

Te k. z. mooie FORD Escort XR 3 12-'81, APK '88, inr. event. mog. Tel. 453572.

Auto TECTYLEREN? ƒ 100,–, bel 323792.

Te k. OPEL Corsa bwj. '84, groenmet., km.st. 35.000, vr.pr. ƒ 10.900,–, Vogelzankweg 107, Ubach over Worms, Landgraaf.

Te k. excl. mooie MAZDA 323 DX 1.3 Sedan 4-drs., nw. mod., '82, kl. groenmet., ƒ 6250,–, met keuringsrapp., auto verk. i.st.v. splinternw., inl. 043-211387.

Terugname v. financ.bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '78, gekeurd de 6e maand '88, nw. drukgroep, koppelingsplaat + druklager, pr. ƒ 1950,–, 043-625329.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 300 D, bj. '78, automaat, ƒ 8.250,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: Ford SIERRA 1.6 GL, m. lpg, 5-drs., '84, ƒ 14.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: SUZUKI Carry, '83, ƒ 5.250,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te k. MAZDA 323, juni '80, apk, 24-9-88, ƒ 2.250,–. Tel. 045-453368.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 DX, 4-drs., bj. '81. Tel. 045-228357. Na 18.00 uur.

BMW 315 bj. '83, 5 versn., d.blauw, APK gek. tot 8-8-'88. Tel. 04402-79177.

Te k. VOLVO 66 GL bj. 1977, APK. Tel. 045-315923.

Autobedrijf BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: Renault 11 TL '86, op LPG ƒ 14.900,-; Audi 100 diesel '85; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8500,-; BMW 520i dec. '82, alle extra's; Nissan Cherry 1300 GL, 5-drs., eind '83 ƒ 12.500,-; Ascona 1600 N 4-drs. '83 ƒ 12.900,-; Kadett 1600 diesel caravan '82 ƒ 11.500,-; Golf 1600 GL diesel '81, 5-drs. ƒ 9750,-; Escort 1300 Ghia 5-drs. '81, alle extra's ƒ 11.500,-; Escort '81 GL ƒ 8750,-; Fiesta '82 ƒ 8500,-; Renault R 5 Le Car '79, als nw.; Ford Granada 2300 GL op LPG '78 ƒ 2500,-; Ford 1600 80 LPG ƒ 3500,-; Honda Civic '79 autom. ƒ 2900,-.

FORD, type Fiesta 1.1 L, bj. '79, met APK, als nieuw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. MAZDA 818 de Luxe, Bj. '79, LPG, APK-gekeurd, ƒ 550,-. Tel. 045-214211.

Te k. gevr. schade- en SPUITAUTO'S. Tel. 045-214929.

KADETT, nw. model, bj. '79 (motor def.) ƒ 3350,–. Tel.:04490-22932.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, bj. '82, prijs ƒ 9.250,-. Tel. 045-220107.

Ford TAUNUS 1.6 stationcar, bj. '78, LPG, trekhaak, APK tot mei '88, prijs ƒ 1650,-. Tel. 04492-4534.

Te k. HONDA Civic, APK-gekeurd, bj. '78, ƒ 800,-. Tel. 045-226698.

Te k. TOURCARAVAN, 6-pers., merk IT, 1979; Citroënbus C35, grijs kent., gas, bj. '80. Schrievershei-deweg 58, Heerlen; inruil auto mog.

Te k. MERCEDES Benz 250 B, get. glas, automaat, centr. deurvergr., ƒ 7900,-. Pr. Hendrikstraat 48, Hoensbroek, tel. 213783.

Te k. OPEL Rekord, type '79, puntgaaf en 100%, inruil mog. Corisbergweg 98, Heerlen (Heerlerbaan).

Te k. HONDA Accoord 4-drs., '79, aut., tel. 045-422024, Bergdries 63, Heerlerbaan.

Honda PRELUDE, ... i.z.g.st., APK aug. '88, 79.0.. km, ƒ 3200,-. Tel. 211365.

Charleston CITROEN CV6, rood-zwart, bj. ..., i.z.g.st., nw. banden en uitlaat. Tel. 045-272487.

IETS APARTS Celica ... uitv., veel acc. 1984, 38.0.. km, ƒ 19.800,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

BMW 318 lpg ƒ 6500,-; Ford Granada 2.3 L '79 en 2.1 ... '79 v.a. ƒ 1950,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX, lpg ... ƒ 3950,-; Volvo 343 ... ƒ 8500,-. Hoofdstraat ..., Hoensbroek. 045-227... b.g.g. 04459-1665.

SPORTIEF Opel Kadett ... SR-uitv. 1981-1982, ƒ 970... - ƒ 11.700,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

AUTOMAAT Honda Quintet, 1981, d.grijsmet., ƒ 8800,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

Mooie FORD Escort 1.1 L... ser, 1985, zeer veel acc., rood, ƒ 14.800,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

STERK en zuinig, diesel, zeer mooie Cressida diesel 1981, ƒ 8900,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

Deze week GRATIS APK-keUring bij Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-225124.

Elke dag geopend D.H. GARAGE, m. 3 hefbruggen, Sportstr. 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 229480 ook 's avonds.

BMW

BMW 315	'82
BMW 316	'83 t/m '86
BMW 318 I	'84
BMW 518	'84
BMW 525 I Aut.	'84
BMW 628 CSI Aut.	'84

KERA
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121

CITROEN Visa 4 cyl., bj. '80, zwart, spec. uitv. APK '88, i.z.g.st. ƒ 2500,-. 045-716177.

Koopje, zeer mooie OPEL Kadett bj. '79, m. APK, t.e.a.b. Haesenstr. 34, Sch'berg.

Te k. KADETT Caravan diesel bj. '85, 5-drs. 58.000 km ƒ 16.750,-. Tel. 045-321919.

FORD Escort XR 3i '83, vele extra's, km 70.000. Vr.pr. ƒ 13.250,-. 045-321919.

MAZDA 919 bj. '80, LPG, i.g.st. Vr.pr. ƒ 3650,-. Tel. 045-321919.

FORD Escort bestel '83, grijs kent. Tel. 045-321919.

T.k. MAZDA 323 bj. '79, zeer mooi, APK gek., nw. kopp. Pr. ƒ 2350,-. Schanserweg 3, Ubach over Worms.

T.k. OPEL Manta 19 SR APK tot 6-'88. Vr.pr. ƒ 2.250,-. Tev. Opel Ascona 19 SR, APK tot 9-'88. Te bevr. Kloosterraderstr. 89, Kerkrade.

Te k. VW Jetta CL 1.8 grijs, bj. 1-'87. Tel. 045-416017.

T.k. SUZUKI Jeep bj. '85, SJ 413 HJX m. veel acc. Tel. 043-648179. Na 6 u.

T.k. FIAT 127 sport, zeer sportief, div. extra's, i.z.g.st. 100% i.o., bj. 9-'81, APK gek. tot 9-'88. Vr.pr. ƒ 5900,-. Tel. 043-642569.

T.k. VW TRANSPORTER, bj. '81 gesl. best. i.z.g.st. ƒ 6400,-. 04404-1384.

Ford Sierra 2L '83; Mazda 323 Sedan '83; Opel Rekord, '78, apk, ƒ 2.500,–; VW Golf Sprinter 1300 '80; Opel Kadett 1300 '81; Opel Kadett 1200 LS type '85; Ford Fiesta 1100 '81 en '83; Ford Taunus 1600 LPG '79 en '80; Opel Kadett type '80; Renault 18 TS Caravan '80; Opel Kadett 1200 S Caravan '83; Ford Escort 1600 '82; Toyota Celica 2L XT, '82; Honda Civic Automaat, '83; Ford Fiesta 1100, '78, ƒ 3.000,–; Opel Kadett 1300 Stationc., '80. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 314175.

OPEL Kadett GSI 18 inj. '85 i.z.g.st. kl. zwart iets apart Mercedes 200 T stationcar bl.met. '81, zeldz. mooi Honda Civic 13 S '85, wit, Suzuki Altra FX '82, roodmet., zon. dak st.v. nw. inr. + fin. Rep. alle merken + keuringsstation. Garagebedrijf Nievelstein, M.L. Kinglaan Hoensbroek, 045-225566.

Te k. ALFA Gulietta 2.0 dec.'80, zeer goed, geen roest. ƒ 4750,—. Tel.: 045-722741.

OPEL Corsa 1.2S de lux, kl. rood okt '83, 1e eig., km. 57500. Pr. ƒ 10000,–. Tel.: 045-417644.

Automatiek leuke rode 3 drs. HONDA civic bj.'77. APK. 10-'88. I.g.st.pr. ƒ 1750,–. Te bevr. St.Hubertuslaan 25 Kerkrade. Tel.: 045-419938.

T.K. S.R.V. WINKELWAGEN 6m. met koeling. Vr.pr. ƒ 7500,–. Tel.:04490-28367.

Te k. FORD Fiesta, '83. H. Korver, Varenbeukerweg 23, Heerlen, vr.pr. ƒ 6850,–.

OPEL Kadett '78 ƒ 3500,–, Kadett '77 ƒ 2000,–, Ascona 1200 S '78 ƒ 2900,–, Ascona 1600 '77 ƒ 1800,–, Renault 5 GTL type '80 ƒ 2900,–, Renault 5 '78 ƒ 1900,–, Datsun Sunny '79 coupe ƒ 3600,–, Datsun Cherry '79 ƒ 3200,–, Fiat 127 1050 CL '80 ƒ 3750,–, Ford Taunus 1600 GL '80, ƒ 4500,–, Honda Civic '79 ƒ 2200,–, Toyota sportswagon '78, ƒ 2400,–, Fiat 127 '78 ƒ 1500,–, Austin Allegro '79 ƒ 1250,–, VW bus '78 ƒ 1200,–, Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

OPEL Kadett stationcar, bwj. '78, APK gek., vr.pr. ƒ 2500,–, 045-321912.

Terugname v. financ.bank: Honda ACCORD Autom., '78, ƒ 2.450,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

"En minder onderhoud?"

Suzuki SJ 413 QJX
11.000 km, geel kenteken, '86. Autobedrijf Crutzen, tel. 04402-71727.

Ford Fiesta 1.1 L
24.000 km '84, autobedrijf Crutzen, tel. 04402-71727.

Fiat Uno 45 S
40.000 km, '85. Autobedrijf Crutzen, tel. 04402-71727.

Nissan Stanza 1.6 GL
37.000 km, '84, autobedrijf Crutzen, tel. 04402-71727.

Te k. MAZDA 818 coupé, nog zeer mooi, ƒ 1500,–, tel. 04405-2456.

Te k. VOLVO 242 GT '78, bijz. uitv. APK, i.z.g.st. ƒ 4800,–, 045-461949.

FORD Escort laser 1.3 met-.grijs, '84, met kantel, schuifd., trekh., spoiler, ƒ 11.900,–, 045-311995, na 18 uur.

Te k. RENAULT GTX (1700 cc) 3-drs., bwj. okt. '85 m kl. veel extra's, trekh., sunr. radio, vr.pr. ƒ 17.000,–, na 17.00 uur, 045-271730.

FIAT Regatta 85 S nov. '84, v. 1e eig., metal.grijs, getint glas, 5 bak, schadevrij, centr. vergr., elektr. ramen, 43.000 km i.z.g.st. Zien is kopen ƒ 13.900,–, tel. 045-253856, 250651.

Te koop
Chèvrolet 1949
model stationwagon 6 cyl., i.z.g.st. ƒ 4000,–, Schol Haefland Brunssum, 045-258810.

Te k. FIAT 124 Spider '69, Cabrio, i.z.g.st. APK '88, vr.pr. ƒ 7250,–, tel. 04402-75609.

Te k. CORSA Injektie, vele extra's, Irmscher Opel, 6500 km gel., bj. '86. Pr. Hendriklaan 96, Brunssum, tel. 270441.

Te k. KADETT Caravan 1.3 autom., bj. '83. Pr. Hendriklaan 94, Brunssum, tel. 270441.

Te k. SKODA 105 L, bj. '80, vr.pr. ƒ 1500,-. Kampstraat 77A, Heerlen.

Te k. zeer mooie VW Polo, type '80. Crutzerveldweg 16, De Kissel - Heerlen.

OPEL Record 2000 LS autom. '86. 22.000 km; Opel Ascona 1600 hatchback '85. LPG. ƒ 1700,–; Opel Ascona 1600 Diesel Hatchback '83. ƒ 12.500,–; Opel Ascona 1600 Luxus '82. ƒ 9500,–; Opel Kadett 1200 S 3 drs. '82. ƒ 9000,–; Opel Kadett 1200 S '82. ƒ 8750,–; Peugeot 505 GL LPG schuifd. 5 bak '85. ƒ 17500,–; BMW 518 nw. type. stuurbekr. '82. ƒ 13.500,–; Ford Sierra 1600 Lancer 5d. '85. ƒ 22.500,–; Ford Sierra 2000 GL 5 d. '83. ƒ 15.000,–; Ford Orion 1300 GL 5 bak. '84 ƒ 13.750,–; Ford Escort 11,00 L. 3 d. '84. ƒ 13.750,–; Ford Taunus 1600 L Bravo '80. ƒ 5000,–; Renault 18 autom. '83. als nw. ƒ 10.750,–; VW Polo C Oxford '85. ƒ 13.750,–; Nissan Stanza 1800 GL 5 bak. 3 d. '83. ƒ 11.750,–; Honda Accord 1600 3d. 5 bak '83 ƒ 11.500,–. Ascona 1.6 SA Hab01atchback 5 bak. ƒ 14.500,–; Sierra 1600 '84; Mitshubishi Galant GL '82. ƒ 15.000,– en ƒ 7750,–. Inruil financieren en Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert) Tel.: 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Mini METRO bj. 1982 km.st. 49.000, sunroof + sportwielen, zeer mooi ƒ 7950,–. Allegro bj. 1978 APK. In perfecte staat ƒ 1850,–. Shell Beckers, Dr. Nolenslaan, Sittard. Tel.: 16371.

T.k. GOLF CL, 1600 oct. '85, km.st. 22750, pr. n.o.t.k. Tel.: 045-753262.

OPEL Kadett 1300N bj. '79. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel.: 045-711348.

VW POLO Pointer 1300 bj. juli '86, kl. wit, met trekh., als nw. Tel.: 045-740699. Gebr. Hennenstr. 23, Hrln.

T.k. SEAD Porsche bj. '85. Handelsweg 2, Susteren.

Te k. FIAT Panda 45, zwart, km.st. 76.000, ƒ 6750,-. Tel. 04494-54332.

MAZDA 626 GLX coupé, automaat 2.0, bj. '83, z.v. extra's; Opel Kadett 1200 S hatchback, '81, LPG, insp. 1e lak, APK '88; Citroën Visa Club, 5-drs., km.st. 63.000, 1:18, '83; Opel Corsa, type Swing, 3-drs., nw.st., '84; VW Polo, 3-drs., km.st. 11.000, aug. '86, z.g.a.n.; Toyota Celica 1600 ST, 1e eig., z.v. extra's, nov. '84; Ford Fiesta 1100 L Bravo, kl. wit, 1e lak, pracht auto, '81; Volvo 340 GL diesel, '85, 1e eig., km.st. 40.000, kl. wit, 5 speed, 4-drs., sedan; Citroën GSA Special, '83, 5-drs., 5 speed; Mazda 626 1600 GL, LPG, APK, '88, kl. beige, '82. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Kijk en vergelijk. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen (bij Shell-station).

Terugname v. financ.bank: MERCEDES Benz-bus 207 D, '82, ƒ 11.250,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank: MAZDA 323 Autom., '80, ƒ 4.950,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Uniek mooie MITSUBISHI Lancer 1200, type '79. Columbusstraat 103, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. HONDA Accord '79 apk gek. tot aug. '88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–. Tel.: 045-726988.

Jurgen Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer
Mercedes nieuw
2x 230 CE coupé
300 TD Van
250 TD Van
300 E aut.
300 D aut.
260 E aut.
190 E + aut.
2x 190 D 2.5
2x 190 D
Mercedes gebruikt

300 E aut. demo	'87
2x 230 E aut	'86
230 E aut	'85
200	'85
200 D	'85
190 E type	'84
240 TD	'84
300 D aut.	'83
300 D	'83
Nissan Sunny 1.7 LX D	'87
Nissan Sunny Combi	'83
Nissan Sunny 1.3 DX	'84
Nissan Cherry	'83
Nissan Micra GL	'84, '85
Audi 100 CC D	'85
Citroën Axel	'86
Fiat Regata 85 S	'84
Fiat Uno 45 S	'86
Fiat Panda 34	'85
Ford Fiesta 1100 L	'85
Ford Escort Bravo	'83
Honda Prelude	'79
Mazda 1.3 LX	'86
Mitsubishi Colt aut	'83
Opel Kadett 1.2	'80
Peugeot 205 GL	'84
Peugeot 304 Cabriolet	'73
Renault R5 GTL	'85
Renault 11 GTX	'84
2x Renault 9 GTL	'82, '83
Subaru 1.6 GLF	'80
VW Golf C	'85
VW Polo E	'83
VW Polo C	'83

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaarsprijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Te k. PORSCHE 924, bj. '7.., zeldzaam mooi, zeer veel extra's, prijs n.o.t.k.; BMW 320/6, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5800,-; Opel Manta A, '72, geheel gerestaureerd, prijs n.o.t.k. Tel. 045-22890..

Te k. VW Golf GLD, bj. '.., APK-gekeurd, prijs ƒ 495.. . Tel. 04406-13215.

Te k. Opel KADETT C, bj. '79, APK, automaat, LPG, prijs ƒ 3750,-. Tel. 04... 649115.

Ford ESCORT, '79, m... trekhaak, APK tot sept. '8.., kl. goud, i.z.g.st. Kleinstraat 42, Berg en Terblijt.

Te k. AUDI 100 cc, bj. '8.., zilver, Pullman int. centr. look, 5 speed, stereo enz., als nieuw, prijs ƒ 18.400,-. Tel. 04490-13673.

Te k. Opel KADETT 16 D, bj. '85, 5-gang, 1e eig.; inruil mog. R. v. Gelrestraat 4.., Nieuwstadt, tel. 54664.

Te k. Opel REKORD 2.. LS, bj. '84, 4-drs., 1e eig.; inruil mog. R. v. Gelrestraat 45, Nieuwstadt, tel. 54664.

BMW 316, type '78, APK 9-'88, 1e lak, 1e eig., ƒ 3400,-. Tel. 04490-26047.

Te k. Ford ESCORT 1600 Sport, bj. '79, APK tot '8.., zeer mooi, ƒ 3450,-. Tel. 04490-26047.

Te k. Ford FIESTA 1300 Sport, APK tot 7-'88, sunroof, zeer mooi, ƒ 3100,-. Tel. 04490-27332.

Te k. Opel ASCONA 1.9 S nw. type '80, APK 9-'88, zeer mooi, ƒ 3650,-. Tel. 04494-51885.

Te k. MAZDA 323 1.3 HB 3-drs., bj. '81, APK 4-'8.., veel extra's, als nieuw. Tel. 04490-25489.

Te k. DATSUN 100 A F.., bj. '79, kl. rood, ƒ 1950,-. Tel. 04493-2075.

Te k. AUDI 100, 5-drs., bj. '79; tevens AMC Pacer, bj. '76; beide APK. Groustraat 1, Stein, 04495-4336..

AUDI 100 cc 2.2 i, '84; Audi 80 SCD, '84; Mazda 323 stationcar, '83; Mazda 626 autom., '80; Mazda 323, '8..; Suzuki Alto, '86; Suzuki Alto, '82; Ford Sierra 16 GL gas, '83; Ford Fiesta, '8..; Ford Escort, '78; Volvo 343 autom., '80; Mitsubishi Sapporo GSR, '81; VW Golf 1300, '86; Mercedes 240 TD autom., stationcar, '8..; BMW 316, '84. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-4.., Geleen, tel. 04494-44944. Inruil, garantie, financiering. Uw adres voor APK-keuring. Alle autoreparaties.

TOYOTA Corolla Liftback 5 versn., bj. '85; Ford Escort 1100, bj. '83. Terborchstraat 15, Brunssum.

BMW 316, bj. '85, zwart, i.n. w.st., veel acc., prijs n.o.t.k. Tel. 045-271360.

Te k. Ford ESCORT XR 3 i Cabrio, nieuw model, kl. wit, met veel extra's; inruil event. mog. Tel. 045-353713.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '77, met APK, aut., i.z.g.st. prijs ƒ 5750,-. Tel. 045-727693.

VW Polo de Luxe, type '8.., nw. model, met APK ƒ 2950,-. Tel. 045-454087.

Te k. MERCEDES 200 diesel aut., bj. '77, APK-gek., vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-451373.

Te k. weg. omst. Ford SIERRA 1600 Laser, bj. '85, ƒ 16.000,-. Tel. 045-217570.

TOYOTA, type Starlet, bj. '80, met APK, als nieuw. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

Te k. autom. FORD Taunus, 4-drs., nw. banden, recent APK tot 16-9-'88, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2250,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. PASSAT GLD, '83; Alfasud, '79; Ford Escort 1300 Sport, '77; div. gebr. motoren van VW-bus 1600, Golf 1100 en 1600, Polo, Opel 16 S, Ford 1600 en 2 L. DHZ-garage, De Kissel 42, Heerlen.

Te k. weg. omst. v. 1e eig. SUZUKI Alto, bj. '82, km.st. 55.000. 045-222494.

Te k. BMW 316, bj. '80, APK-gek., prijs n.o.t.k. Stephanusstraat 7, Wijnandsrade.

Ford Granada DIESEL, APK, nw. model, trekhaak, stuurbekr., sunroof enz., i.g.st., ƒ 3000,-. Tel. 045-751687/226067.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. OPEL Kadett 13S bj. '83, met trekh. Te bevr. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. MAZDA 818, 4-drs., bj. '77, met APK, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Tel. 045-214705, na 18.00 uur.

BMW 316, bj. '84, kl. rood, ƒ 17.500,-; inruil mog. Tel. 045-221056.

INRUILERS met APK: Peugeot 305, '79, ƒ 1100,-; Mitsubishi Galant, '78, ƒ 1000,-; Mitsubishi Galant Wagon, '79, LPG, ƒ 1100,-; Kadett Wagon aut., '77, ƒ 1250,-. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Automaat, mooie FORD Escort 13 L, APK, vr.pr. ƒ 1750,-, model '77. Tel. 045-225913.

Te k. HONDA Civic, 5-drs., APK, aug. '88, bj. 1978, ƒ 2250,-. Tel. 223681.

Koopje: FORD Taunus, type 1.6 GL Bravo, bj. '81, als nieuw, weinig gel., ƒ 4950,-. Tel. 045-457777.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen; ook sloop. Tel. 045-416239.

Mooie Ford ESCORT 1600 Sport, bj. '79, APK tot 10-'88, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-422610.

VW Golf, 5-drs., bj. '77, met APK 10e mnd. '88, km.st. 76.000, ƒ 1650,-. 045-725884.

Te k. weg. omst. AUDI 100 LS, 5 cyl., nieuw model, bj. '80, met LPG, APK-gekeurd, kl. blauwmetallic, met trekhaak enz., prijs ƒ 3900,-. Prins Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Te k., als nieuw, AUDI 80 LS, bj. '80, met LPG, APK-gekeurd, 4-drs., kl. groenmetallic, met sunroofdak enz., prijs ƒ 5400,-. Dr. Schaepmanstraat 37, Kakert-Schaesberg.

Lada JEEP LPG onderbouw, 1e eig. 6-'84, rood, sport. striping, sunroof, trekh., APK, stereo radio. 045-751687/226067.

Te k. VW Jetta CL diesel, i.z.g.st., nov. '81. Tel. 045-724017.

Te k. MAZDA 323 autom., 5-drs., type '78, nw. banden, uitl. en accu, APK tot 6-'88, zeer mooi, pr. ƒ 1950,–. Tel. 325910.

Fiat RITMO bj. '87 v. extra's zeer gunstige prijs. Steinderweg 9, Stein.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN van BMW, Ford, Opel, VW enz. Akerstraat-Nrd. 350, Hoensbroek, tel. 045-224123.

Te k. CHEVROLET Camaro, 5,8 ltr., 300 pk, bj. 1975, APK tot aug. '88, i.g.st. Tel. 04494-46322, na 17.00 uur; b.g.g. 41488.

Te k. MINI Clubman 1100 Estate, bj. 1977, voor liefhebber, i.z.g.st. Te bevr. 045-720525.

Te k. Opel KADETT, bj. '77, APK-gekeurd, koopje: ƒ 1250,-. Tel. 045-722990, na 21.00 uur.

Te k. VOLVO 66 L, bj. 7-'81, APK tot 1-10-'88, 1e eig., vr.pr. ƒ 4500,-, i.z.g.st. Tel. 045-259809.

VOLVO 245 DL, met 3e bank, bj. '78, in prima staat, ƒ 6500,-. Tel. 045-242448.

OPEL Kadett bj. '81. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. BMW 520, bj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9000,-. Tel. 04402-77608.

OPEL Ascona 1600 de Luxe, bj. '80, type '81, 100% in orde. Moet u absoluut gezien hebben, met APK tot 28-8-'88. Prijs n.o.t.k. Tel. 04498-51173, na 17.00 uur.

Te k. SAAB 900 GLS, type '79, pas gespoten, rem- en stuurbekrachtiging, ƒ 3500,-; inruil mog. Tel. 043-215908.

Te k. BESTELEEND Citroën, 52.000 km, 1e eig., APK-gekeurd, i.g.st. Tel. 04490-16774.

Te k. FORD Taunus, roodmetal., 4-drs., bjr. '78. Leuke auto, leuke prijs. Voorsteboschweg 41, Schinveld.

T.k. MITSUBISHI Galant 1600 bj. '78, APK gek., i.z.g.st., 4 nwe. banden. Pr. n.o.t.k. Stationsstr. 43, Elsloo. 04402-71739.

BMW 525 gas 11-'79, i.z.g.st., goudmet. + extra's, t.e.a.b. Tel. 04494-46153.

BMW 525 gas 11-'79, i.z.g.st. goudmet. + extra'ss

Te k. mooie MITSUBISHI Colt GLX, bj. '79, APK-gek. Op gen Hoes 91, Brunssum.

Te k. MATRA Rancho, '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,-. Inruil mog. Tel. 045-456318, na 17.00 uur.

Nederland 1

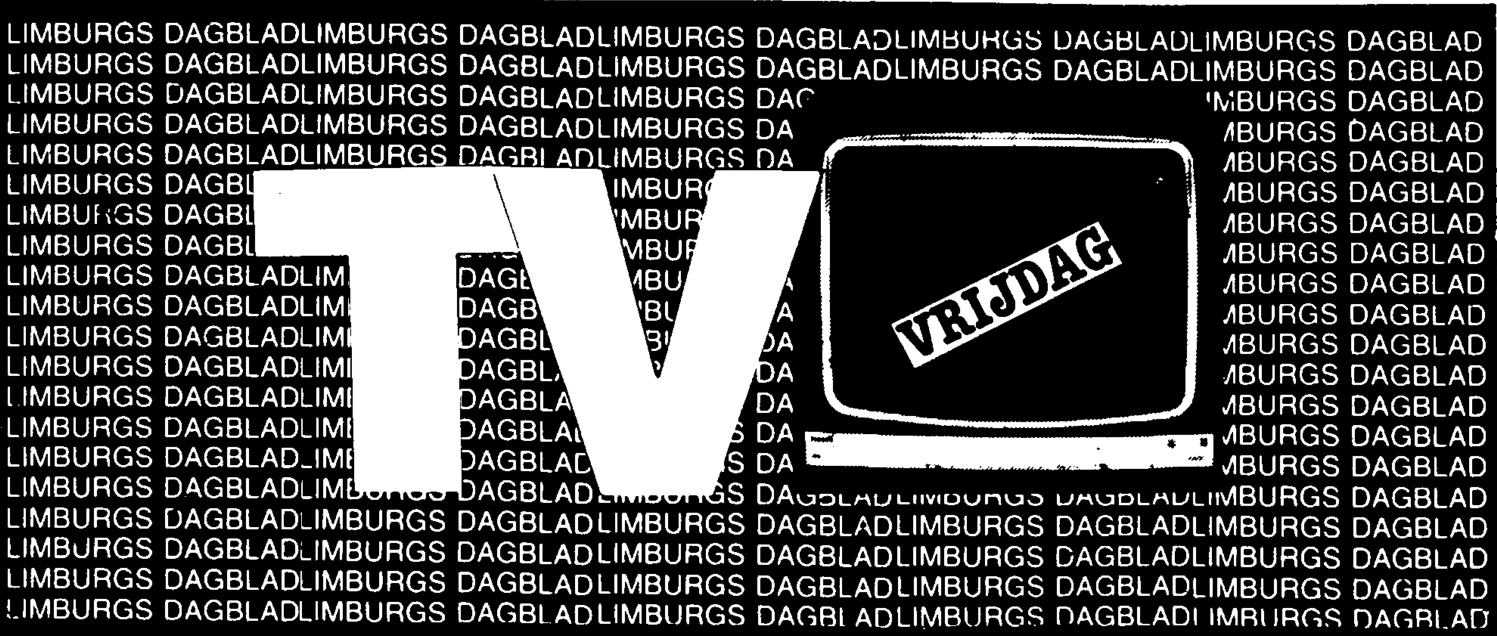
9.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
3.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
4.00 **Honger hoeft niet.** 4-Delige serie over de oorzaken van het hongerprobleem. Afl.1.
KRO
4.30 **The band wagon.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Vincente Minelli. De Hollywood-ster Tony Hunter probeert al zingend en dansend op Broadway zijn come-back te maken.
6.15 **Sport op vrijdag.** Maandelijks sportprogramma gepresenteerd door Kees Jansma en Hansje Bunschoten.
7.30 **Journaal**
7.46 **Alvin en z'n boefje** (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie.
8.11 **KRO's tekenfilmfestival**
8.30 **Cursus Handwerken.** Les 1.
9.00 **Mini-playbackshow.** Gepresenteerd door Henny Huisman. Vanavond met imitaties van Elton John, Corrie van Gorp, Milly Smal, The Herrey's en Meatloaf.
20.00 **(TT) Journaal**
20.28 **(TT) Hints.** Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.
21.00 **Miss Marple.** Engelse misdaadserie naar de verhalen van Agatha Christie. Afl.1: Het lijk in de bibliotheek. In Gossington Hall, huis van kolonel Bantry en echtgenote, vindt de hulp op een ochtend het lijk van een jonge blonde vrouw in de bibliotheek.
22.00 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **In 't holst van de nacht.** Canadese serie. Afl.: de bokser. Giambone en O'Brien zijn er getuige van dat één van de twee boksers tijdens de wedstrijd dood neervalt. Hij blijkt onder de cocaïne te zitten...
23.45 **Nieuws**
23.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
00.00 **De terugkeer van Harper.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Stuart Rosenberg. Een rijke dame die anonieme chantage-brieven ontvangt roept de hulp in van privé-detective Harper.

Nederland 2

09.30 -10.30 **Schooltelevisie,** met om:
09.30 Grabbelkast. Les 1.
10.00 Nieuws uit de natuur. Les 3.
11.00 -12.00 **Schooltelevisie,** met om:
1.00 Schooltv-weekjournaal. Afl.: 4.
1.30 Brandpunt in de school. Les 1.
3.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
8.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
8.20 **Paspoort** voor Spanjaarden.
8.30 **Sesamstraat**
8.45 **(TT) Jeugdjournaal**
9.00 **Journaal**
TROS
9.12 **Dierenmanieren.** Leonie Sazias en Martin Gaus presenteren een gevarieerd dierenprogramma.
20.10 **(TT) Voor het doek opgaat.** Reportage over de voorbereiding van de nieuwe André van Duin revue.
21.40 **TROS Sport.** Aktueel sportmagazine.
22.10 **Interview** met de minister president.
22.30 **Journaal**
IKON
22.45 **De nazaten.** Driedelige documentaire serie over de nazaten van de gereformeerde bevolkingsgroep Kuyper. Deel 1: Onthouding en verzet.
23.28 **Een bericht van de Wilde Ganzen**
23.30 **Studio Sport.** Kruisfinales E.K. volleybal dames en heren te België.
23.55 -00.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

10.00 **Tagesschau/Tagesthemen**
10.23 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Tips voor de gezondheid.
11.10 **Ein Münchner in New York.** (Herh.)
11.55 **Umschau**
12.10 **Die Zähmung des Monsters.** Afl.1: Der Traum vom Frieden.
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Tagesschau**
13.15 -13.30 **●● Teletekst**
14.30 **●● Teletekst**
14.50 **Salto Mortale.** Die Geschichte einer Artistenfamilie. TV-serie met Gustav Knuth, Hellmut Lange, Hans-Jürgen Bäumler, e.a. (Herh.)
15.50 **Tagesschau**
16.00 **Walt Disney's Mickey en Donald presenteren:** Sport-Goofy.
16.25 **Es geschah am See.** TV-film van Lawrence Gordon Clark naar het kinderboek 'A pattern of roses' van K.M. Peyton. Een oude man wordt er van beschuldigd een jong meisje te hebben vermoord. 1e luitenant Matthai van de Zwitserse politie gelooft in zijn onschuld en gaat op eigen houtje op zoek naar de ware dader.
17.45 **Tagesschau**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.25 **●● Solo für 12.** Spelprogramma.
19.00 **●● WWF-Club.** Live uit de studio.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau**
20.15 **■ (TT) Es geschah am hellichten Tag.** Zwitserse speelfilm uit 1958 van Ladisao Vajda. Met Heinz Rühmann, Sigfrit Steiner, Siegfried Lowitz, e.a.
21.50 **Gott und die Welt:** Immer wieder leben - Reinkarnation und christlicher Glaube. Documentaire van Klaus Wölfe.
22.30 **Tagesthemen** met Bericht aus Bonn.
23.00 **Heut'abend...** Die ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. gast: Ruth-Maria Kubitschek.
23.45 **■ Der Freibeuter von Louisiana** (The buccaneer). Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Cecil B. DeMille. Tijdens de Engels-Amerikaanse oorlog van 1812-1814 doen de Britten aan de gevreesde piraat Lafitte een verlokkelijk aanbod als hij voor hen New Orleans verovert. Maar zijn sympathie voor de jonge V.S. is zo groot, dat hij de Amerikanen de beslissende steun geeft.
01.45 **Tagesschau**
01.50 -01.55 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *JOAN HICKSON en GWEN WATFORD ...in 'het lijk in de bibliotheek' van Agatha Christie. (Nederland 1 – 21.00 uur)...*

Duitsland 2

10.00 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 **●● Teletekst**
14.30 **Programmaoverzicht**
14.35 **Heute**
14.40 **■ Eine Frau mit Unternehmungsgeist** (Roughly speaking). Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Michael Curtiz. Met Rosalind Russell, Jack Carson, Robert Hutton, e.a. Louise Randall is een geëmancipeerde vrouw, die na haar studie met een bankierszoon trouwt. Spoedig krijgen ze vier kinderen, maar het noodlot slaat toe... Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 **Freizeit...** und was man daraus machen kann. Vrije-tijdsmagazine. Vandaag: Een leerzame reis door Syrië. Presentatie: Gerd Mausbach.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●● Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Robin Hood.** Serie met Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle, e.a. Afl.: Die Zeit des Wolfes.
18.15 **Heute-Schlagzeilen**
18.56 **Programma overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Auslandsjournal.** Presentatie: Horst Kalbus.
20.15 **Derrick.** Politie-serie met Horst Tappert, Fritz Wepper, Willy Schäfer, e.a. Afl.: Koldaus letzte Reise.
21.15 **Tele-Zoo.** Natuurmagazine. Vandaag: 1. Gesmokkeld en verkommerd: het noodlot van zeldzame dieren. 2. Op het nippertje gered: Arabische oryx-antilopen. 3. Nieuwe inzichten in het gedrag en nut van mieren.
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Aspekte.** Cultureel magazine.
22.50 **Die Sport-Reportage.** Presentatie: Hermann Ohletz.
23.20 **Kleine Verführerin** (La petite sirène). Franse speelfilm uit 1980 van Roger Andrieux. Met Philippe Léotard, Laura Alexis, Evelyne Dress, e.a. De veertienjarige Isabella leidt met haar gescheiden moeder en haar zuster een beschermd leventje. Toch is ze ontevreden. Ze laat zich in haar passie leiden door De kleine zeemeermin, het sprookje van Andersen. Isabella denkt in de veertigjarige Georges haar prins gevonden te hebben en creëert een fantasiewereld, waarin beiden zich totaal van de buitenwereld afzonderen...
01.00 -01.05 **Heute**

Duitsland 3 WDF

07.55 **Gymnastik im Alltag.** Les 4. Ochtendgymnastiek.
08.10 -12.25 **Schooltelevisie,** met om: 08.10 Motorisiert ab 15. 08.30 Unsere Umwelt in Europa. 08.50 Politik aktuell. 09.40 Junge Europäer-zwischen Schule und Beruf. 10.30 Jugend unter Hitler. 11.10 Werbung macht's möglich. 11.30 News of the week. 12.10 Actualités.
16.35 **Teletekstoverzicht**
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Haushalten im Haushalt. 17.20 EDV heute. 17.40 Die Macht der neuen Medien.
18.00 **Telekolleg II.** Unternehmungsführung. Cursus bedrijfswetenschap. Les 4.
18.30 **Hallo Spencer.** Kinderprogramma.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport en Blickpunkt Dsseldorf.
20.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
20.15 **Abenteuer Natur:** Zurück nach vorn. Nieuws over de bestrijding van schadelijke planten en dieren.
21.00 **Television.** Der Kasten der die Welt veränderte. Documentaire serie over het medium televisie. Afl.13: Die dritte Welle.
21.45 **Ordnung muss ja überall sein...** Ein Kriegerfest in Ost-Westfalen. Reportage over een krijgsfeest.
22.15 **Duett in Bonn.** 6-Delige comedy-serie met Karin Boyd, Heiner Lauterbach, Burghart Klaussner, e.a. Afl.4: Rumäne auf Eis.
23.00 **Wer war Harvey Milk?** (The times of Harvey Milk?) Amerikaanse documentaire uit 1984 van Robert Epstein.
00.25 -00.30 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II:** Cursus economie. Les 4: Unternehmungsführung.
09.00 -10.55 en 17.00 **Schooltelevisie,** met om: 09.00 Geschichte. 09.15 Mathematik. 09.30 Biologie. 10.00 Geschichte. 10.20 Implantate. 17.00 Biologie.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus economie. Les 4. (Herh.)
18.00 **Die Curiosity-show.** Informatief magazine voor kinderen.
18.23 **Wo die Sonne untergeht.** Beeldverhaal van Julia Cunningham. (Herh.)
18.32 **Lassies Abenteuer.** Jeugdserie. Afl.: Tante Samanthas Hund.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau Blick ins Land**
19.26 **Het zandmannetje**
19.30 **Der Sternenhimmel im Oktober.** Astronomisch magazine van en met Dr. Erich Übelacker.
19.45 **Das Jahr im Garten:** Oktober. Tuiniertips met Jan Thilo Haux.
20.15 **Menschen unter uns:** Halb hier, halb dort. Leben zwischen Deutschland und Jugoslawien. Reportage.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Kostprobe.** Muziekprogramma gepresenteerd door Tom Schröder.
21.45 **Im Gespräch**
22.30 **...und das Leben geht weiter.** Achtdelige serie. Met: Virna Lisi, Jean Pierre Marielle, Clio Goldsmith, e.a. Afl.4. Arnaldo, die zich teruggetrokken heeft uit de zaak, leeft weer op door zijn omgang met het fotomodel Mireille. Een vriend van Mireille betrapt ze en probeert Arnaldo te chanteren. Hij besluit zijn geluk in het casino te gaan beproeven...
23.30 **Notenschlüssel:** Ödipus.
00.15 -00.20 **Laatste nieuws**

België/TV 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie,** met om: 14.00 Lekker fruit. 14.30 Mediakunde. 15.00 Milieu in Europa. 15.30 Technologie.
16.55 **Schooltelevisie,** met om: 16.55 Geschiedenis. 17.25 De eeuw van Perikles.
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 **De tovenaar van Oz** (The wizzard of Oz). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.: De gedaanteverwisseling.
18.30 **Bingo.** Hitparadeprogramma met: De clip van de kijker: Overzicht van de BRT Top 30: Studiogast; Radio België. Presentatie: Bart Peeters en een gastpresentator.
19.15 **Uitzending door Derden:** Programma van de Liberale Radio-en Televisie-Omroep.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en sportberichten**
20.10 **Weerbericht**
20.20 **Première.** Filmnieuws met Jo Röpcke.
20.50 **Chapter two.** Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Robert Moore. George en Jennie, beiden weer alleen, ontmoeten elkaar en het klikt meteen. Zij besluiten te gaan trouwen, maar het loopt niet zoals het behoort tijdens de huwelijksreis. (Originele versie met hollandse ondertiteling)
22.50 **Filmspot.** Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.10 -23.30 **Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Herfstlandschap, van Paul van Ostaijen.

België/TV 2

18.45 **Babel.** Migrantenmagazine voor Turken.
19.00 **Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a.
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en sportberichten**
20.10 **Weerbericht**
20.15 **Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 **Extra time**
21.00 **De wereld in de jaren dertig** (Die Welt der dreissiger Jahre). Zesdelige Duitse documentaire serie die een overzicht geeft van de gebeurtenissen vanaf de beurscrash in New York tot en met het uitbreken van WO II. Afl.: Ondergang van de rede. (Untergang der Vernunft)
21.50 **Grüsse aus Wien.** 1.Operettemuziek van Carl Millöcker door het BRT Filharmonisch Orkest en solisten en het BRT-koor. Presentatie: René Vanderspeeten. (Uitzending in het kader van Europalia)

● *FREDRIC MARCH ...als een gevreesde vrijbuiter in 'Der Freibeuter von Louisiana'. (Duitsland 1 – 23.45 uur)...*

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie**
15.25 **Teletekst**
17.15 **ONEM.** Vacaturebank.
17.30 **Nouba nouba.** Tekenfilms met Cadichou en Il était une fois la vie.
18.00 **Papa bonheur** (The Cosby show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby in de hoofdrol. Afl.: 5.
18.25 **Carrefours.** Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. 18.35 Invité. 18.40 Croisillons. 18.45 Rubrique service. 18.50 Croisillons.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.26 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal**
20.00 **Minute papillon.** Consumententips.
20.15 **Grand écran:** Polars francais: Le juge. Franse politiefilm uit 1984 van Philippe Lefebre. Met: Jacques Perrin, Richard Bohringer, Daniel Duval, e.a. Een drugshandelaar in Marseille is zeker geen onbekende bij de politie. Ze hebben hem echter nog nooit kunnen arresteren wegens gebrek aan bewijs.
21.50 **Europalia 87 Autriche:** A Vienne du nouveau. Cultureel programma over l'Art nouveau in Wenen, door Christian Bussy.
22.30 **Laatste nieuws**
23.00 -23.50 **Sergent Anderson** (Pepper). Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson, Earl Holliman, Charles Dierkop, e.a. Afl.:1. L'appât.

België/RTBF 2

19.30 **Journaal** (met simultaan vertaling in gebarentaal)
20.00 -21.00 **C'est à voir:** Eurovision, quand tu nous tiens... Programma over het Eurovisie Songfestival.

SSVC

11.55 **Schools: Wondermaths**
12.10 **Schools: How we used to live**
12.30 **Nieuws en weerbericht**
12.50 **Instant German**
12.55 **Cockleshell Bay.** TV-serie.
13.05 **Playschool**
13.25 **Food - fad or fact?** 6-Delige serie over voedingsmiddelen. Gepresenteerd door Joan Shenton.
13.50 **Take the high road.** Tv-serie.
14.15 **BFG Teletext**
15.35 **Children's SSVC.** Kinderprogramma, met 'Let's Pretend'.
15.50 **She-Ra, princess of power.** Avonturen van de tweelingzus van He-man.
16.15 **We are the champions.** Een special voor gehandicapten. Gepresenteerd door Ron Pickering.
16.45 **Panic Station.** Met Professor Shackleton en Lester.
17.10 **Bleu Peter.** Met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.35 **Instant German**
17.45 **Nieuws en weerbericht**
18.00 **Adventurer.** Historische avonturenserie.
18.25 **Tricks of the trade.** Nieuwe serie over de handel.
18.55 **Top of the pops**
19.25 **Scarecrow and Mrs. King.** TV-serie.
20.10 **Slinger's Day.** TV-serie.
20.30 **The Grand Tour.** 7-Delige serie. Afl.: 2. Calais to Paris.
21.00 **Nieuws, SSVC-ovezicht en weerbericht**
21.30 **Star Cops.** 7-Delige science-fiction serie.
22.20 **Late expectations.** TV-serie. Slot. Ted vertelt Liz en de kinderen, dat ze zich moeten voorbereiden op de komst van de tweeling.
22.50 -00.25 **The trouble with Harry.** Film van Hitchcock uit 1955.

Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 **●● Sky Trax,** met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the City
10.30 The American Show
11.05 The Coca-Cola Eurochart Top 50
12.05 Smash Great Video Race
13.05 **Another World.** Drama seie.
14.00 **The Best Of A Country Practice.** Still Life. (Deel 2)
15.00 **Transformers.** Science-fiction serie over twee vechtende robotlegers.
15.30 **Barrier Reef.** Aktieserie. Afl.: The Fence.
16.00 **●● Here comes the Weekend with Bondstec**
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 **The Monkees.** Komische serie. Afl.: Monkees at the Circus.
18.30 **Hogan's Heroes.** Komische serie. Afl.: Art for Hogan's Sake.
18.57 **The Uniroyal Weather Report**
19.00 **The new Dick van Dyke Show.** Komische serie. Afl.: Linda, Linda, Linda.
19.30 **Castaway.** Romantische avonturenserie. Afl.: Another Paradise.
20.00 **Ritter's Cove.** Aktieserie.
20.30 **Big Valley.** Western-serie.
21.22 **The Uniroyal Weather Report**
21.25 **From here to Eternity.** Drama serie. Afl.: The Island.
22.20 **Ask Dr. Ruth.** Programma over sex, huwelijk en relatie. Afl.: Phones.
22.45 **Dutch Football**
23.45 **●● Sky Trax,** Here comes the Weekend with Bondstec
00.42 -00.45 **The Uniroyal Weather Report**

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
08.00 **Amanda Redington.** Amusementsprogramma.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **World of Photographie.** Tips voor betere foto's.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **Madhur Jaffrey's Indian Cookery.** Cursus Indiaans koken.
10.30 **Tom Keating on Painters.** Kunstprogramma. Vandaag: The works of Titian.
11.00 **Simon Potter.** Shownieuws.
12.00 **Emmerdale Farm.** TV-serie.
13.00 **The Chieftains.** Muzikale special.
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **Becoming Laura.** Korte film.
15.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
16.00 **Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
17.00 **Countdown** met Adam Curry.
18.00 **Game for a laugh** Spelprogramma.
19.00 **Solid Soul.** Muziekprogramma.
19.25 **The Goodyear Weather Forecast**
19.30 **Tomorrow's World.** Laatste nieuwtjes op het gebied van de wetenschap.
20.00 **Dancing Time.** Documentaire over het leven en werk van Fred Astaire.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees en sport nieuws.
22.30 **Major League Baseball**
23.30 **The Goodyear Weather Forecast**
23.35 **Alice Cooper: The nightmare returns.** Muzikale special.
00.50 **Jive after five.** Programma over mode en muziek.
01.00 **Nino Firetto Totally Life.** Muziekprogramma.
02.00 -03.00 **Countdown** met Adam Curry.

TV5

16.05 **L'Histoire de France a travers ses Chateaux.**
17.00 **Embarquement immédiat.** Amusementsprogramma.
17.55 **Mémoire des pôles.** Documentaire serie. Afl.: Demain les Pôles.
18.00 **Récréation.** Jongerenprogramma.
18.40 **Des Chiffres et des Lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Montagne.** Magazine.
19.30 **Franchette.** TV-film.
20.20 **Les Papas.** TV-serie.
20.30 **Itineraires Portugais.** Documentaire serie. Afl.: Lisbonne intime.
21.00 **Portrait.** Informatief programma.
22.00 **Journal Télévisé**
22.30 **Sports loisirs**

FilmNet

07.00 **Nine to five.** Komedie uit 1980 met Jane Fonda, Dolly Parton, e.a.
09.00 **■ Peter Ibbetson.** Romantisch drama uit 1935 met Gary Cooper, e.a.
11.00 **Lost in the desert.** Avonturenfilm uit 1973 met Dirkie Hayes, e.a.
13.00 **The mind of Mr. Soames.** Science-fiction film uit 1970 met Terence Stamp, e.a.
15.00 **Flash and the Firecat.** Aktiefilm uit 1975 met Roger Davis, e.a.
17.00 **■ Rhubarb.** Komedie uit 1951 met Ray Milland, Jan Sterling, e.a.
19.00 **Raiders of the lost ark.** Avonturenfilm uit 1981 met Harrison Ford, Karen Allen, e.a.
21.00 **King David.** Drama uit 1984 met Richard Gere, Edward Woodward, e.a.
23.00 **Falling in love.** Drama uit 1984 met Robert de Niro, Meryl Streep, e.a.
00.45 **Fear no evil.** Horrorfilm uit 1981 met Stefan Angrim, Elizabeth Hoffman, e.a.
02.30 **Under the vulcano.** Drama uit 1984 met Albert Finney, Jacqueline Bisset, e.a.
04.30 **De aanslag.** Oorlogsfilm uit 1986 met Marc van Uchelen, Derek de Lint, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 **Guten Morgen, Deutschland.** Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
15.00 **Musicbox**
17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.05 **Die Springfield Story.** TV-serie.
17.54 **6 vor 6 - RTL Aktuel.**
18.00 **Jetzt ist Feierabend** met om:
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's?
18.15 Stars, Tips und Spiele. Deel 1.
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. Deel 2.
18.53 **7 vor 7 - die Bilder des Tages**
19.22 **RTL-Spiel**
19.30 **Twilight Zone.** TV-serie. Vandaag: 1. Ein überraschter Weihnachtsmann. 2. Der Tramjob. 3. Der Stern.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Kinoparade.** Keuze uit: 1. Rembrandt 7 antwortet nicht. Duits Italiaanse speelfilm uit 1965 66 van Mariano Laurenti Murolo met Lang Jeffries, Joachim Hansen, Christine Maybach, e.a. Een professor werkt aan een geheime militaire opdracht. Zijn assistent speelt de gegevens door naar de Oostbloklanden. Als de professor verdwijnt, wordt de geheimagent 'Rembrandt 7' ingezet, om de zaak op te lossen. 2. ■ Freddy, die Gitarre und das Meer. Duitse speelfilm uit 1959 van wolfgang Schleif met Freddy Quinn, Corny Collins, Sabina Sesselmann, Peter Casten, Christian Machalet, Harry Meyer, Camilla Spira, Walter Scherau, Arthur Schröder, e.a. De matroos Freddy lukt het als blinde passagier van Genua naar Hamburg te reizen. Hier ontmoet hij Stefan en Katja. Als uitkomt waarom Freddy uit Genua vertrokken is, slaat hij op de vlucht. (Om 21.15 onderbroken door reklame en door verschillende lengtes van de keuze-films kan de rest van de programma's iets in tijd afwijken van het overzicht.)
22.15 **RTL-Spiel**
22.20 **Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht**
22.30 **Explosiv.** Serie over politiek.
23.25 **Sartana kommt.** Italiaans-Spaanse Westerne uit 1970 van Antony Ascott met Gianni Garko, Susan Scott, e.a. Een pokerspeler en revolverheld wordt beschuldigd van moord op zijn partner. Hij zegt dat hij onschuldig is, en de enige die hem geloofd is Sartana. Dit voert tot een bijna uitzichtloze strijd. (om 23.50 onderbroken door reklame)
01.10 **Horoskop**
01.20 -01.25 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw, actueel totaalprogramma. Met om: 7.03 Dorrestijns persagentschap en afd. Binnenland; 8.08 De tafel van NL; 9.05 Afd. Binnenland, het spoor en Euroburo. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. (13.30 Weerman Hans de Jong.) 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem, met om 14.30 en 15.30 Nws- overzicht Hier en Nu). 16.05 De Rode Draad. 19.02 Hobby-vitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 De nacht van het brood.

Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Het levende woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M V - Magazine. 11.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 12.03 Indonesie van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 Ratel. 15.03 KRO'S Familiehoorspel: De tegenspeler. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-0.00 Countdown Cafe.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 8.02 Vroeg Ochtendconcert II. 9.00 Liederen voor bariton en piano. 10.05 Gamba-en viool muziek. 11.05 Orkestmuziek 12.00 Jazz-op-vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Buxtehude in perspektief. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Ongehoord. 17.15 Cantates van J.S. Bach.18.00 Nws. 18.02 Aspecten van de Kamermuziek 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concertpodium . 22.30 Horizon. 23.00-0.00 NOS- Jazz.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sociocratie. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 11.45 Onder anderen. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 (4) (Herh.) 13.00 Nws. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 De stofzuiger. 14.25 Transvaalkade 22 (2) (Herh.) 14.45 Het jaar van de monumenten. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Vast en zeker. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Belgie Totaal. 18.20 GPV. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2

5.30Dag en dauw (6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel, Brussel. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. (11.00 Het-weekend-weerbericht.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 ieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Musik in der Primarschule. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Muzik zum Träumen.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Auto-Info

PEUGEOT COLLARIS

Uw Peugeot-dealer met de meeste service.

Reeds 20 jaar Peugeot-ervaring.
Zeer grote onderdelenvoorraad.
Grote Peugeot-accessoireshop.
25 man vakbekwaam werkplaatspersoneel.
Grote voorraad nieuwe en occasionauto's.
50 nieuwe huurauto's (Europcar autoverhuur).

Schelsberg 45. Tel. 720202 Heerlen

SONDAGH HEERLEN

Uw Citroëndealer:

autobedrijf **sondagh** b.v.

De Koumen 36 - Heerlen - tel. 045-223300

EEN GREEP UIT ONZE COLLECTIE VAN CA. 100 OCCASIONS

Citroën BX 14 RE 1984 15.950,–	Peugeot 305 GLS m. gas 1980 4.350,–
Citroën 2CV6 Club 1983 5.000,–	Renault 9 GTL 1982 4.000,–
Citroën 2CV6 Club 1984 7.950,–	Renault 18 stationcar 1982 6.950,–
Citroën 2CV6 Club 1986 8.950,–	Renault R5 turbo 1985 16.000,–
Citroën Visa II Club 1983 8.950,–	Renault 5 GTL 3-drs. 1985 13.950,–
Citroën Visa II E 1984 8.900,–	Honda Quintet 5-drs. luxe automaat 1984 11.500,–
Citroën BX 16 TRS 1983 14.950,–	Mazda 323 HB automaat 1981 7.250,–
Citroën BX 16 TRS 1984 16.950,–	Nissan Stanza 1982 12.950,–
Citroën BX 16 RS 1983 14.950,–	Nissan Micra DX 1983 10.500,–
Citroën BX 19 TRD 1984 19.950,–	Nissan Cherry 1300 L 1984 12.950,–
Citroën BX GT 1982 22.950,–	Nissan Sunny 13 GL 1984 13.500,–
Citroën BX GT 1986 27.950,–	Nissan Micra DX 1984 11.500,–
Citroën 2CV6 .... 1987 10.500,–	Nissan Cherry GL diesel 1984 15.950,–
Lancia A112 Elite 1983 7.450,–	Skoda 120 LS 1980 2.250,–
Peugeot 305 Select 1985 14.950,–	
Peugeot 205 XE Accent 1986 14.950,–	

SPECIALE AANBIEDING:
Nissan Patrol D van 1986 - 34.500,–

Diverse goedkope occasions v.a. 750,– 85925

DAUGSON HEERLEN

Uw Nissandealer: NISSAN

AUTOBEDRIJF **DAUGSON** b.v.

De Koumen 34 - Heerlen - tel. 045-224400

Gebruikte Wagens Plus Systeem

NU KOPEN OVER 8 MAANDEN BETALEN
zonder rente - zonder kosten

Panda 34 .... '86 nu 8.900,-	Nissan Cherry 1.3 .... '84
750 L .... '86 nu 9.750,-	Nissan Sunny D .... '84
1000 CL .... '86 nu 10.900,-	Datsun Sunny aut .... '80
Uno 45 Fire .... '86 nu 12.400,-	Nissan Bluebird 2.0 stationwagon, diesel .... '85
Uno D .... '84 nu 12.500,-	Nissan Laurel aut .... '83
Ritmo 60 L .... '85 nu 11.750,-	Ford Escort 1.3 .... '82
Ritmo 60 CL 5-drs. .... '86 nu 15.450,-	Opel Kadett 1.6 .... '83
Regata 100 s .... '86 nu 21.500,-	Volvo 360 .... '84
Nissan Micra 1.0 .... '84	

85791 *div. goedkope inruilers v.a. ƒ 900,-, o.a. Peugeot 104, Skoda, Fiat Ritmo.*

BASTIAANS FIAT

Heerlen, Spoorsingel 50, tel. - 045-72 41 40

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Koopje TOYOTA Cressida bj. '79. Pr. ƒ 2000,-. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

TE k. weg. sterfgev. Mini Cooper INNOCENTI '85, 1e eigen. APK gek. tot nov. '88 ƒ 3950,-. Moet weg. Ringstr. 7, Hoensbroek (Steenberg). Na 17.00 u.

OK-INRUILWAGENS. BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.

Met Bovag-OK-garantie

Diverse uitvoeringen in voorraad. Ook diesels, LPG en stationcars.

Opels

Corsa 3-drs. LS 1.0	'83
Corsa 2-drs. GL 1.2	'83
Corsa 2-drs. GL 1.3	'83
Corsa 3-drs. LS 1.0 + 1.2	'84
Corsa 3-drs. GL 1.2 + 1.3	'84
Corsa 2-drs. GL 1.2 + 1.3	'84
Corsa 3-drs. LS 1.0 + 1.2	'85
Corsa 2-drs. GL 1.2 + 1.3	'85
Corsa 3-drs. GL 1.2	'86
Corsa 2-drs. LS 1.0	'86
Corsa 2-drs. GL 1.3	'86
Kadett 3-drs. 1.2 + 1.3	'80
Kadett 2-drs. 1.3	'81
Kadett 3-drs. 1.2 + 1.3	'81
Kadett 4-drs. 1.3	'81
Kadett 5-drs. 1.2 + 1.3	'81
Kadett 2-drs. 1.2	'82
Kadett 3-drs. 1.2 + 1.3 1.6 diesel	'82
Kadett 5-drs. 1.2 + 1.3	'82
Kadett 2-drs. 1.2	'83
Kadett 3-drs. 1.2, 1.3, 1.6 en 1.6 diesel	'83
Kadett 5-drs. 1.2, 1.3 en 1.6 diesel	'83
Kadett 2-drs. 1.2	'84
Kadett 3-drs. 1.2 + 1.6 diesel	'84
Kadett 5-drs. 1.2, 1.6 + 1.6 diesel	'84
Kadett 3-drs. 1.2, 1.3, 1.6 + 1.6 diesel	'85
Kadett 5-drs. 1.2, 1.3, 1.6 + 1.6 diesel	'85
Kadett 3-drs. 1.2, 1.3 + 1.6 diesel '86 Kadett 4-drs. 1.3 + 1.6	'86
Kadett 5-drs. 1.6	'86
Ascona 2-drs., 4-drs., 5-drs., 1.6	'82
Ascona 2-drs. + 4-drs., 1.6, 1.8 E + 1.8 diesel	'84
Ascona 2-drs., 4-drs. + 5-drs., 1.3 + 1.6 diesel	'85
Ascona 5-drs. 1.6	'87
Rekord 1.8, 2.0 + 2.3 diesel	'83
Rekord Caravan 2.3 diesel	'83
Rekord 2.0/2.2 i	'84
Rekord 2.0	'85
Rekord Caravan 2.0	'85
Rekord Van	'85
Commodore	'79
Senator	'81, '83, '84
Andere merken Ford Fiesta	'81
Ford Escort	'81, '82, '83, '84
Ford Sierra 1.6/2.0	'85
BMW 318 i	'84, '85
BMW 316	'85
BMW 520 i	'84
Mitsubishi Galant	'82
Saab 90	'86
Renault R5	'83
VW Jetta	'80
Mazda 626	'83

Off. Opel-dealer

OPEL HEMERA ECHT

EDISONWEG 5 - ECHT
Tel. 04754-3555 - Industriepark De Berk
Openingstijden ma. t/m vrij. vanaf 09.00 uur
zaterdags van 10.00 tot 16.00 uur

85757

Te k. VW Jetta C automatic, bj. '83, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-312559.

RENAULT 5 TL, bj. 20-11-'80, met APK tot '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-713657.

Te k. FORD Escort XR 3, bj. '82, met spoilers, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-750794.

WETZELS Auto's: Mercedes 300 TE autom., '86; Mercedes 230 E autom., '86; Mercedes 230 CE autom., '83; BMW Alpina c 1, '86; BMW 323 I, '85; BMW 318 I, 4-drs., '86; BMW 316, '85; BMW 525 I, '85; BMW 318 I, '82; BMW 316 Bauer, '85; Opel Manta 3.0 E, '83; Opel Kadett 1.6 D, '84; Golf GTI Cabriolet, '81; Golf GTS-uitv., '85; Seat Ibitza 1.2 GL, '86; Honda Accord 2.0 EX, '86; Honda Civic CRX coupé, '85; Porsche 924, '82; Toyota Corolla 1.8 GLD, '84; Ford Escort 1.3, '82; Taunus 1.6 GL, '81; Volvo 240 DL station, '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD, '87. Industriestraat 35, Sittard, tel. 04490-10655.

TOYOTA Corolla, 1980, i.z.g.st. Heistraat 39, Einighausen.

Te k. CITROEN BX TRD, bj. 1987, 13.000 km, kl. wit. Tel. 04499-1071.

OPEL Kadett 13 S, 5-drs., stationcar, '85; Opel Kadett 13S de L, 3-drs., '82; Opel Rekord 20 S de L, 4-drs., '83; Ford Escort 1300 Laser, '85; Ford Escort 1600 Bravo, 5-drs., '83; Ford Fiesta 1100 de L, '82; Honda Civic 1300 DX, '84; Datsun Cherry 1300 DX, '85. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur tel. 312059.

CITROËN CX Basis, juni '86, grijsmet., 34.000 km, 1e eig., voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Te k. Opel CORSA 1.0 S Luxus, 44.000 km, bj. '84, ƒ 11.500,-. Meelovenstraat 2a, Brunssum.

STEROCCASIONS

met onze unieke garantievoorwaarden

H. Merc. Benz 300 D, 70.000 km, als nieuw, '82	ƒ 22.750,-
H. Merc. Benz 230 E, '86	ƒ 56.750,-
M. Merc. Benz 280, veel extra's, '82	ƒ 22.500,-
M. Merc. Benz 300 E, zeer veel extra's, '85	ƒ 75.000,-
M. Merc. Benz 380 SEL, '85	ƒ 85.000,-
H. Alfa Romeo 90 2.5 inl.'85	ƒ 27.750,-
M. BMW 316, '84	ƒ 20.750,-
H. Peugeot 205 XT, 16.000 km, '86	ƒ 17.500,-
S. Opel Corsa 1.2 S, '83	ƒ 10.750,-
H. BMW 520i, '82	ƒ 14.750,-
M. Audi 80 cc diesel autom., '83	ƒ 12.750,-
M. Ford Sierra 2.3 GLD '83	ƒ 15.500,-
M. Peugeot 305 GL Select, '85	ƒ 17.250,-
S. Volvo 240 GLD '83	ƒ 16.500,-
H. Nissan Petrol 4x4 grijs kenteken '84	ƒ 26.000,-

SMEETS MB Zuid-Limburg bv

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	SITTARD
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg-Zuid 208
045-224800	043-216655	04490-23888

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Bijna GRATIS zijn onze auto-accessoires. Keuze uit 1001 produkten, zoals wielsierdoppen ± 80 soorten, autostoelhoezen, mistlampen, vloermatten, sierbiezen, rolgordijnen (alle maten), rode reflecterende achterpanelen met merkopschrift enz. enz. Grote keuze autoluidspeakers van 5 tot 150 watt. Nu deze week boven ƒ 35,- aankoop, gratis flacon garage-handzeep. Tot ziens in onze shop: G.G. Autoshop, Heerenweg 284-286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum, bij ingang Schrieversheide).

Fiat Panda, '84

VW Santana Royal	'84
VW Jetta Export	'81
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Jetta, 2-drs.	'85
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé	'85
VW Polo 1300 Coupé	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Variant Diesel	'85
VW Golf CL	'84
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf 1300, 5-drs.	'86
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf Stayer Diesel	'83
Audi 80 CC diesel	'85
Audi 80 L	'81
BMW 320	'79 '82
Citroën 2CV6	'82
Fiat Panda	'83 '84
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83 '84
Honda Prelude	'80
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Ascona	'81
Opel Corsa, 3-drs.	'83
Opel Kadett 1300 LS	'85
Opel Kadett	'81 '83 '84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Peugeot 505 GR	'84
Renault 4 TL	'84
Renault 5 GTL	'85
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360 GLS	'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te koop
BMW 520

6-'81, in nieuwstaat, APK-gekeurd, LPG, groenmet., trekhaak, prijs n.o.t.k. Tel. 045-256614.

FORD Sierra 2.3 Ghia, '83; Ford Escort 1.3, '80, 3-drs.; Ford Escort autom., '80; Ford Fiesta Bravo, '81 en '80; Volkswagen CL 1600, '85; Volkswagen GTI, met extra's, '79; Volkswagen Polo GT, '81, zeer mooi; Volkswagen Polo, '80, nieuw type; Opel Corsa 12 S Luxus, '84; Opel Kadett, 5-drs., '80; Opel Ascona 16, met LPG, ƒ 2900,-; Volvo 343 DL, '82, als nieuw; Peugeot 205 GE, type '85; Skoda 120 L, '83; Datsun Cherry 1200, 3-drs., '81; Hyundai Pony 1200, '83; Toyota Corolla DX, '81; Toyota Starlet 1.2 Luxe, '79. Garantie, inruil, financiering, APK. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum, bij ingang Schrieversheide).

Saab 900 GLE autom.

5-drs., schuifdak, 2 electr. buitenspiegels, voorste zitpl. verwarmd, stereo radio/cass.rec., lichtgroenmet., bj. 1978, steeds door dealer onderhouden, i.pr.st., ƒ 6250,-. Tel. 045-259896.

SKODA..... SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt een nieuwe Skoda voor ƒ 9595,–; Nu met 2 jaar garantie bij garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Weg.omst. OPEL CORSA 1.2S mei '84 kl. groen. Km. 32.500, 3 drs. Tel.: 045-322952.

VW. GOLF GLD, Diesel type 79, m.vr.pr. ƒ 2250,–. Tel.: 045-324668.

Te k. FORD Escort 1100 l bwj. '82. Tel.: 045-256072. J.Haydnstr. 4 Brunssum.

Te k. erg mooie Ford FIESTA, bj. '79, kl. goudmet., APK-gek. Tel. 045-271986.

Te k. weg. omstandigh. SUZUKI Alto, bj. '85, 1e eig. (gunstige prijs). Op gen Hoes 81, Brunssum.

Te k. SCIROCCO CL, bj. '82, uitgeb., veel acc., 75.000 km. Grote Gats 18, Schinveld, na 18.00 uur.

MERCEDES 250, bj. '78, met M.B. sportvelgen, ƒ 5950,-. Tel. 04492-4534.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 45	'81
Panda 34	'84
127 1050	'84
Uno 55 SL, 5-drs.	'83
Uno Diesel, 3-drs.	'84
Uno 45	'83
Uno 45 Fire	'86 '87
Ritmo Diesel	'85
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo 60 CL, 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Croma IE Aut.	'86

Autobedrijf
Klankstad BV

Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Te k. CITROËN 2 CV6, bj. '82, km.st. 37.000, APK 8-'88, i.z.g.st., prijs ƒ 3900,-. Tel. 045-422115.

Te k. HONDA Accord, bj. aug. '79, APK 8-'88, zeer goed, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-425894, na 17.00 uur.

VW Jetta 1.6 C, sept. '84, donkerblauw, 70.000 km, 1e eig., voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Auto PLANTAZ biedt aan: Opel Ascona 1.3, roodmet., '81; Opel Corsa, bruin, weinig km, '83; Ford Capri 1.6, groenmet., '78; Opel Manta 1.9, uitgebouwd, '77; Fiat X 1/9, rood, in nieuwst., '79; Fiat 127, geel, '79. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

Auto Limburg

Keuze uit ± 75 jonge occasions
van vrijwel alle merken
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413

TOYOTA Corolla Liftback, type '81, deze zeldzaam mooie auto voor slechts ƒ 5900,-. Garage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

AUDI 100 cc, 136 pk, 2.2 L, 1983, 125.000 km, grijsmet., open dak, trekhaak etc., directieauto, ƒ 19.500,-. Tel. 04494-46675 of 04492-4314.

Te k. FORD 16, APK t/m sept. '88, vr.pr. ƒ 950,-. Gouverneurstraat 33, Heerlen.

FORD Taunus XL 1600 2-drs. bwjr. '80, metal. grijs. 90.000 km. gel., 1e eig. ƒ 4500,–. Tel.: 045-721336 of 726989, Schandelerstr. 16 Heerlen.

Te k. GOLF GTI, bj. '81, vr.pr. ƒ 12.250,-. Eikenderweg 89, Heerlen.

Terugname v. financ.bank: Opel KADETT 1.3 SR, '81, ƒ 8.750,–. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: Subaru Justy SL, '86, ƒ 11.900,-; BMW 316, '81, ƒ 9900,-; Seat Malaga 1.5 GLX Demo, '87, ƒ 21.500,-; Seat Ronda 1.5 GLX, '85, ƒ 12.900,-; Seat Ronda 1.2 L, '84, ƒ 8500,-; Seat Fura GL, '84, ƒ 7900,-; Talbot Solara 1.6 GLS, '81, ƒ 5900,-; Fiat 131, '80, ƒ 3900,-; 1510 GL, '80, ƒ 3900,-; Subaru 1600 DL, '80, ƒ 3900,-; Honda Civic, '79, ƒ 3250,-; Mazda 323, '79, ƒ 3900,-; Toyota Corolla, '79, ƒ 2900,-; Peugeot 104 SR, '80; Suzuki Alto FX, '82, ƒ 5900,-; VW Kever, ƒ 1000,-; Citroën Eend, '80, ƒ 3750,-. Donderdag koopavond.

Koopje TOYOTA Cressida met LPG, bj. '79. Vr.pr. ƒ 2250,-. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Van 2 t/m 17 oktober

OKTOBERFEEST KERRES KERKRADE

Bij aankoop van een
nieuwe Renault betaalt u GEEN AFLEVERINGSKOSTEN én ... u krijgt 30.000 km gratis onderhoud

Alle nieuwe Renault-modellen in onze showroom

RENAULT KERRES KERKRADE

De Renault-dealer voor Kerkrade e.o.

Domaniale Mijnstraat 25, telefoon 045-452424

Te k. Ford FIESTA, '77, zeer zuinig, APK 6-'88. Servatiusstraat 9 (Op de Vos), Brunssum.

Autobedrijf
Klankstad BV

biedt aan:

Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Mercedes 190 D	'85
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto FX	'83
Volvo 340 Winner	'82

en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

MAZDA RX 7 Sport, bj. '80, goudmet., aircond., stereo, alu. velgen, i.g.st., ƒ 13.250,-. Tel. 045-252247.

Te k. **Opel** Rekord 2.0 S i.g.st. bj. '84, kleur donkerblauw, met gas. MArkt 5, Treebeek.

Te k. HONDA Prelude, type '80, zeer mooi. Te bevr. tel. 045-712204.

Wie wil TALBOT Horizon GLS 1.5, op kent. '85, 100%, ruilen voor kl. bestelwagen. Tel. 045-726206.

OPEL Kadett 1.2 S, febr. '83, blauw, 53.000 km, voll. gar. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Te k. Ford MUSTANG, '67, Cabriolet, Toppolino 1950, Opel Rekord autom., stationcar, '78. Tel. 045-211285.

RENAULT A 5 Alpine, te gek, '80, vr.pr. ƒ 7750,-. Hogeweg 65A, Voerendaal.

CITROËN Visa Club, april '83, bruin, 61.000 km, 1e eig., voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. GOLF GTI, bwj. i.st.n.nw. aparte kleur, extra's, vr.pr. ƒ 15.250,-. 04402-75609.

Te k. VOLVO 66 autom. bwj. '78, km 46. Roebroekweg 26, HrL. na uur.

Automobielbedrijf L B.V., Palemigerboord Heerlen. Tel. 045-722 Mazda-dealer. Mazda '84; Mazda 323 HB 1.3 '8 '83; Mazda HB 1.3 5-drs. Mazda 1.5 '83; Mazda autom. '82; Mazda NB '81 '82 '83; Mazda HB '83; Mazda 626 Sedan '80; Mazda 626 Sedan d 2.0 '87; Mazda 626 Coupé '84; Mazda HB 1.6 '84; M da HB 2.0 GLX '86; Ma HB GTI '86; Mazda 626 GLX, '84; Opel Kadett '81 '82 '83 '84 '85; Opel As na 1.6 '83; Opel Corsa 1.2, '84; BMW 320, '82; B 318, '78; Citroën Visa Ford Escort 1.1 '82 '84; F Escort 1.6 '85; Ford Esc 1.3 L, '83; Honda Civic Honda Civic 1.5 '84; Ho Quintet autom. '82; Mi bishi Colt '82; Nissan C ry '83 '84 '86; Peugeot 1.3 XR, '86; Skoda R '85; Volvo 340 '83. Goe pe inruilers: Honda Acc '80 ƒ 4500,–; Mazda 323 ƒ 1500,–; Mazda 323 aut '78 ƒ 3250,–; Mazda autom. '79 ƒ 3500,–; Ren 4 '80 ƒ 4750,–; Renault 20 ƒ 2750,–; Talbot 1510 ƒ 2500,–. Eigen financier en verzekering. APK-keuringsstation.

Keuze uit meer dan 50 A1-modellen. Met 3 maanden 100% garantie. Bij aankoop van een A1 auto in de maand oktober een
half varken panklaar
voor de prijs van ƒ 1,–
Off. Ford-dealer
Jos Bogman Kerkrade BV
Hamstraat 70 (Struktuurweg) Kerkrade, tel. 045-423030. Magazijn zaterdag open van 9.00-13.00 uur.

ALFA 75

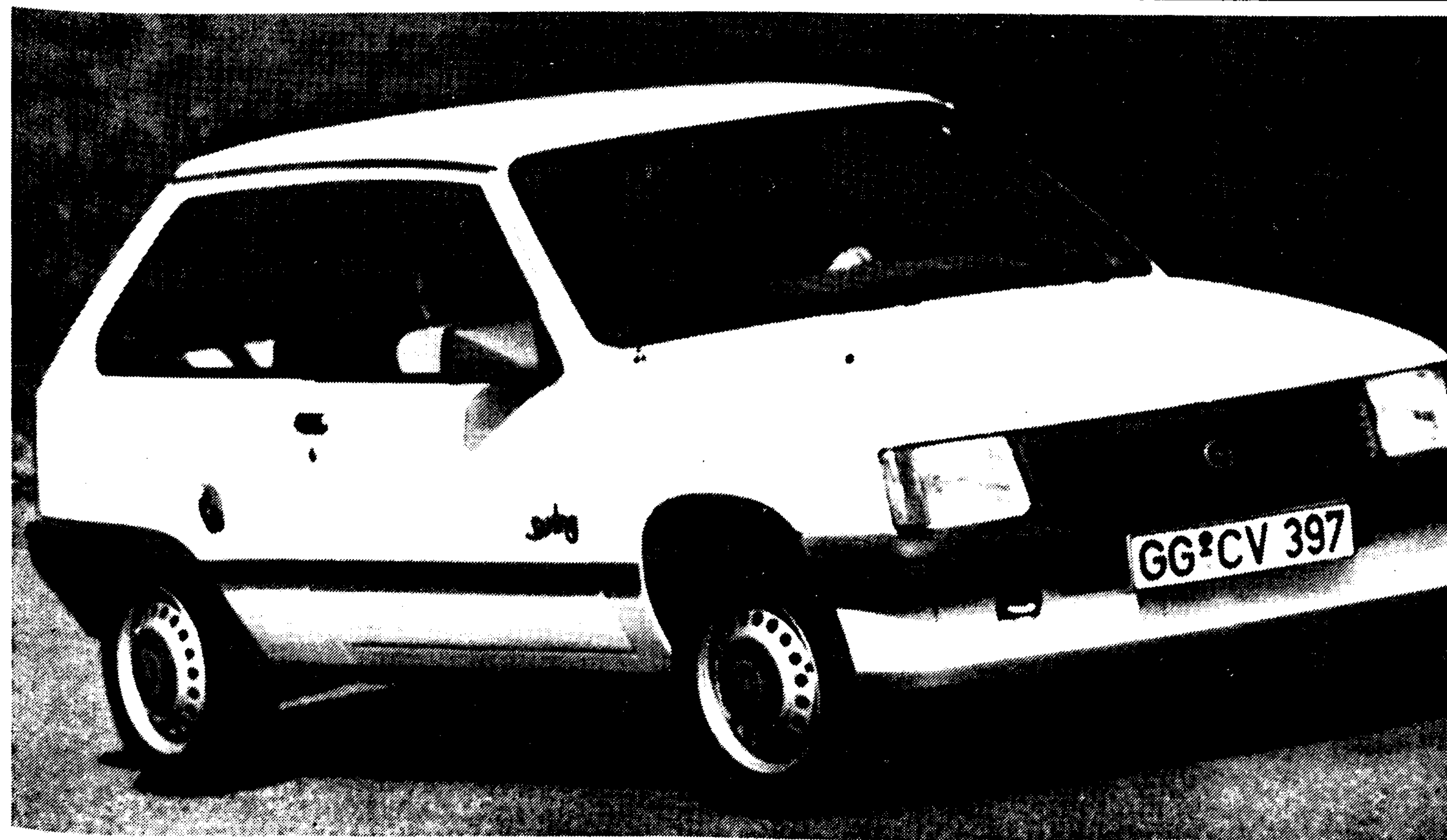
BEGINT BIJ 29.990,- EN STOPT BIJ 230 KM/H.

ALFA 75 3.0i V6

NIEUW: 1.6 EN 3.0i V6. OP HET EERSTE GEZICHT ZAL HET OPZIENBARENDE NIEUWS VAN ALFA U NAUWELIJKS OPVALLEN. EN DAT IS MAAR GOED OOK. WANT DE SPORTIEVE VORMGEVING IS TIJDLOOS. NEE, VOOR HET GROTE NIEUWS ZULT U OP DE KOFFERDEKSEL OF ONDER DE MOTORKAP MOETEN KIJKEN. DAN ZIET U DAT DE ALFA 75 NIET ALLEEN LICHTER, MAAR OOK ZWAARDER IS GEWORDEN. OM MET HET LICHTE NIEUWS TE BEGINNEN IS ER NU DE ALFA 75 1.6 V.A. (U GELOOFT 'T NIET) FL. 29.990,–. EEN OPVALLEND FELLE AUTO. EEN ECHTE ALFA DUS. MET Z'N 110 DIN PK HAALT HIJ SOEPELTJES DE 180 KM/H. HET ANDERE NIEUWTJE VAN ALFA GAAT NOG EEN STUK SNELLER. OM PRECIES TE ZIJN 230 KM/H. WE HEBBEN HET DAN OVER DE 3.0i 6 CILINDER ALFA 75. DEZE AUTO HEEFT ZOVEEL VERMOGEN (188 DIN PK) DAT HET BIJNA EEN SPORT WORDT OM LANGZAAM TE RIJDEN. ALS U ZICH TENMINSTE GOED KUNT BEHEERSEN. ZOALS U ZIET MAAKT ALFA DE KEUS OM SPORTIEF TE RIJDEN STEEDS MOEILIJKER. HOEWEL OVER DE VORM GEEN DISCUSSIE BESTAAT, WORDT HET NOG AARDIG MOEILIJK TE KIEZEN UIT DE MOTOREN 1.6, 1.8, 2.0, 2.0 TD, 2.0 TWIN SPARK, 1.8 TURBO OF DE 3.0i V6. U RIJDT AL EEN ECHTE ALFA 75 V.A. FL. 29.990,–* INCL. BTW AF IMPORTEUR. LEASEPRIJZEN V.A. FL. 882,– EXCL. BTW GEBASEERD OP 20.000 KM/48 MND. *EXCL. OPTIES.

Alfa maakt de weg opwindend

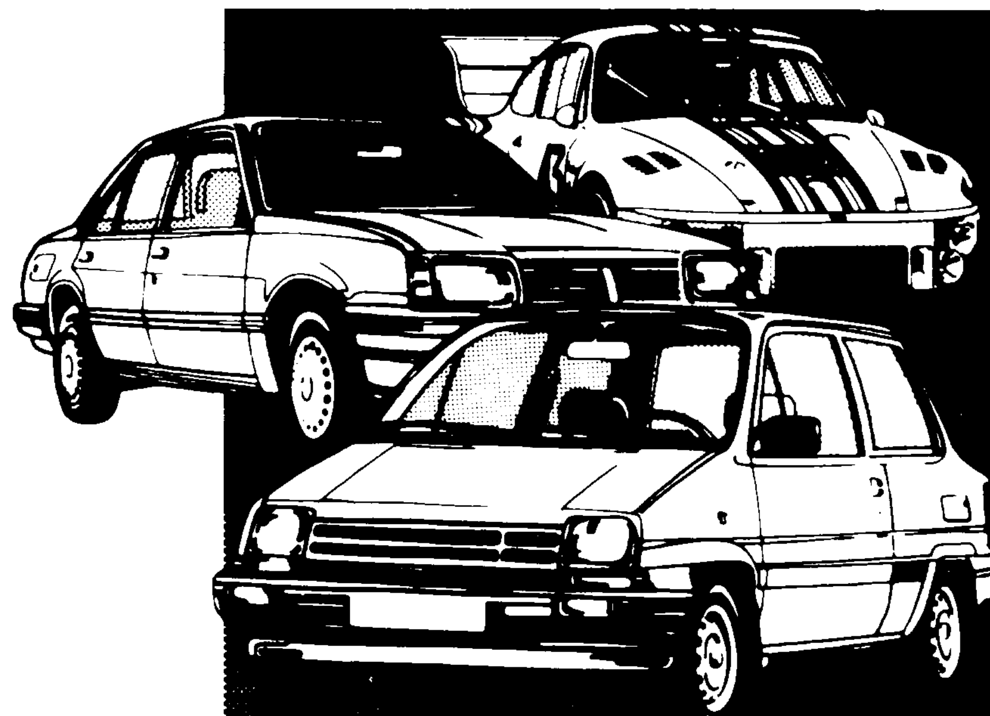
Garagebedrijf VLEUGELS BV	Autom. Bedr. E.A. KOZOLE BV	Autobedrijf ARCO Stein (Coumans)	Autocentrum SANDERS BV
Scharnerweg 137, Maastricht,	Edisonstraat 23, Landgraaf,	Havenstraat 25, Stein,	Akerstraat 128, Brunssum,
043-634895	045 - 321088	04495 - 2026	045-251644



Opel Corsa'88 met extra uitrusting

Opel heeft het model Corsa voor het komende jaar opgewaardeerd door een aantal zaken toe te voegen aan het uitrustingspakket van het instapmodel. De Swing heeft voortaan onder meer hoogteverstelling voor de veiligheidsriemen, een antiverblindingsspiegel, beschermranden aan de zijkanten en een dagteller. De GL krijgt nu een deelbare neer te klappen achterbank en een van binnenuit verstelbare buitenspiegel. Met de deze maand geïntroduceerde dieselmotor van 1,5 liter/50 pk en de volgend jaar uit te brengen 1,6 GSi van 100 pk, komt de Corsa-serie aan een keus van acht motoren, zes daarvan zijn geschikt voor loodvrije benzine.

● *De '88-versie van de Opel Corsa is uiterlijk niet veranderd.*



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Nieuwe motoren rechtvaardigen naamsverandering BMW in LMW

Linzer Motor Werke levert diesels voor BMW 316

Met de introductie van de nieuwe BMW-3 probeert het Duitse merk nog een paar jaar, voordat het totaal nieuwe concept van de 3-serie uitkomt, een aantal klanten voor dit model te winnen. De vernieuwingen zijn, wat het uiterlijk betreft, niet al te ingrijpend en beperken zich tot veranderde stijldetails aan de buitenzijde. Wel geheel nieuw zijn de twee motoren en de al eerder aangekondigde Touring. De achterkant van de sedan is wat rechthoekiger geworden. De bumpers en de spoilers zijn gewijzigd en de mist- en koplampen zijn gelijk aan de Hella Ellyipsoide-lampen uit de 7-serie. Ook de motor in de 318i is voorzien van een op de motor in de 7-serie geënte techniek. De 4-cilinder motor van 1.8 liter die 115 pk levert, heeft eenzelfde motronic-installatie, die moet zuinigheid (gemiddeld verbruik 1:12) paren aan motorsouplesse (162 Nm bij 4250 tr).

De motor is de vervanging van een 6 jaar oud model, die in onder meer in de nog tot de verbeelding sprekende modellen 1500, 1800 en 2000 dienst heeft gedaan. In Nederland wordt alleen de katalysatorversie gevoerd. Die moet het met de prijs van 39.120 gulden met 9 pk minder doen.

Turbo

De turbo-diesel is ook een nieuweling in de kleinste BMW. Hij levert evenveel vermogen als de 318i en is met zijn top van 187 km per uur slechts 1 kilometer per uur trager dan de benzinemotor. Deze 6-cilinder diesel met een inhoud van 2,4 liter is de eerste motor met elektronisch geregelde dieselinspuiting. De regeleenheid DDE (digitale diesel elektronica) stuurt het moment en de hoeveelheid van inspuiting, de turbodruk en controleert een aantal veiligheidsonderdelen. Via twee forse micro-processors worden 12 meetpunten van de motor met basisgegevens in het geheugen vergeleken. De geavanceerde techniek van Bosch moet de 324td een probleemloze werking garanderen. Dit model, dat alleen als 4-deurs leverbaar is, kost f 48.620 en de volgend voorjaar beschikbare nieuwe 324d met een 86 pk-motor, staat ruim 12 mille goedkoper genoteerd. In zuinigheid ontlopen de twee elkaar nauwelijks met een gemiddelde van 1:14 en 1:14,2 voor de „geblazen" diesel.

Productie

Op de prijslijst prijkt ook de eenvoudigste BMW, de 316, die komt echter pas eind november voor 34.950 gulden in de showrooms te staan. De motoren komen uit Linz (Oostenrijk), een „joint venture" is begonnen met Steyr-Daimler/Puch om dieselmotoren te produceren. Na twee jaar ging men uit elkaar en nu worden er binnenkort met 1800 man tegen de 300.000 motoren gebouwd. Een hoogst moderne produktie waar door elkaar liefst 162 verschillende soorten motoren, vanwege de per land verschillende eisen, worden gebouwd, rijden de oranje computergestuurde robotwagentjes tot 's avonds laat over de werkvloer.

Oostenrijk

BMW betekent Bayrische Motor Werke, maar dat neemt niet weg dat de Oostenrijkse ingenieurs in Linz het voor het zeggen hebben. Feitelijk kan men dus spreken van een nieuwe LMW-serie (Linzer Motor Werke). Daarvan produceert BMW van de uit 315 onderdelen bestaande motoren slechts 5% zelf. In deze al sinds de middeleeuwen florerende „Eisenstadt", waar de Oostenrijkse wapenproduktie voor een groot deel plaatsvindt, zal ongetwijfeld over een poosje de collectie krachtbronnen voor de nieuwe 5-serie met ladingen tegelijk de witte BMW-treinen inschuiven. Per spoor gaat het vanuit Linz naar Regensburg, München of Gindolfing in West-Duitsland.

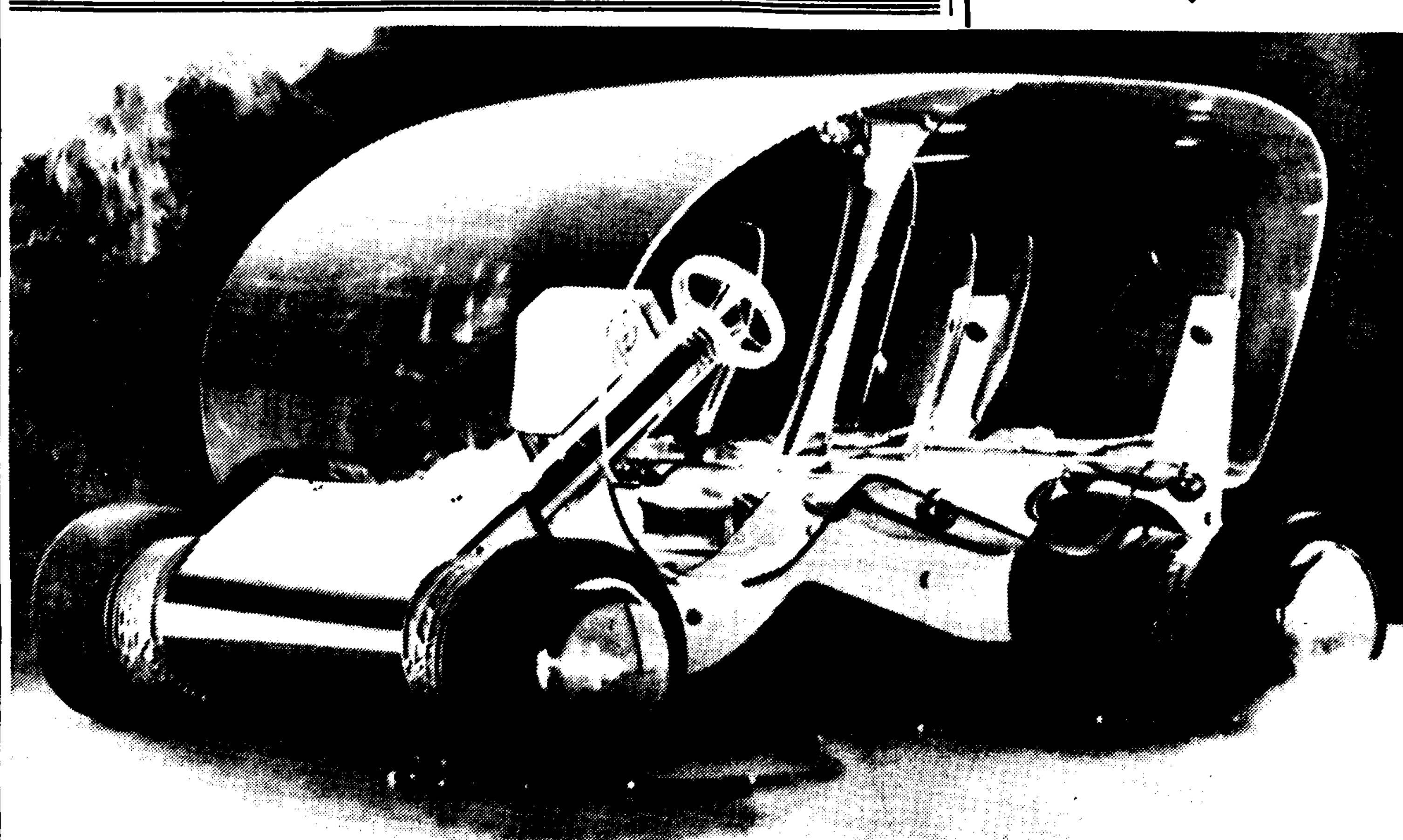
Teruggang

Dit jaar loopt de produktie van de 3-serie met ongeveer 20.000 stuks terug. Die teruggang geldt vooral de benzinemodellen, de „oude" diesels zullen nog wel een tijdje uitgeleverd worden. Na een korte kennismaking op de weg met de 324td is wel duidelijk dat de huidige 324d met straatlengtes wordt gepasseerd. De 6-cilinder is lekker vlot, rond snelheden die men normaliter aanhoudt. Hij verricht zijn werk met een aanvaardbaar geluidsniveau. Wil men op een snel bereikt peil van 140 km per uur nog even doortrekken, dan heeft ook de aanwezige turbo geen versnellend effect meer. Wat dat betreft is de 318i veel levendiger. De Duitsers zouden zoiets „sportlichte Laufkultur" noemen, iets waartoe het merk ook wel verplicht is. Kijk in dat verband naar de 7-serie en de daartoe behorende aangekondigde 750i, met 12-cilinder motor. Het imago dat daar van afstraalt doet BMW bepaald geen kwaad. Het elan van de BMW 7 is in maart op de Salon van Genève in de ook uiterlijk totaal andere 5-serie te vinden. Na die voor BMW minstens zo belangrijke opvering in deze klasse zal blijken in hoeverre menig respectabel geacht merk in dat segment uit de markt wordt geprijsd.

Service-prijs

● ***Autocentrum Collaris bv heeft voor de tweede achtereenvolgende keer de Service-prijs voor Limburg gewonnen. De prijs (vierdaagse reis naar Londen) valt ten deel aan de receptionist Henk Peters.***

● *Zo kan de toekomstige auto er uit gaan zien.*



Autoveiling brengt 4,5 miljoen op

De grote autoveiling die afgelopen weekeinde in Amsterdam werd gehouden, heeft in totaal 4,5 miljoen gulden opgebracht. Er kwamen 750 auto's onder de veilinghamer plus enig gereedschap. De wagens waren afkomstig van het failliete Rotterdamse autoverhuurbedrijf Road Ster.

De autoveiling was de grootste die ooit in Europa werd gehouden. De belangstelling bleek boven alle verwachting: naar schatting 7000 mensen waren op beide veilingdagen aanwezig. Met name op zaterdag liep het storm, toen vooral nieuwe auto's werden geveild. Er waren toen twee veilingzalen nodig om iedereen onder te brengen. De hoogste prijs werd geboden voor een Mercedes-bestelwagen. Voor 107.000 gulden ging het voertuig van de hand. De goedkoopste auto ging weg voor enkele honderden gulden.

Jaguar wijzigt XJ-S en XJ-6

De sportwagen XJ-S van Jaguar is het model dat veel veranderingen heeft ondergaan voor het modeljaar '88. De onlangs uitgebrachte XJ-6 serie is naast een hogere prijs voor de Sovereign V12, alleen op twee details aangepast: standaard verwarmde buitenspiegels en aanpassing van het cassettevak.

De 3 coupés en de cabrio uit het sportieve segment van Jaguar hebben nu verwarmde buitenspiegels en sproeiers, bredere aluminium sportwielen met laag profiel Pirelli P600 banden. De 24-kleppen motoren van de XJ-S 3.6 heeft het elektronische motor-management systeem uit de nieuwe sedanserie gekregen. De 3.6 kent nu ook een automaat van ZF, een viertraps versie met overdrive en „lock up" in de koppelomvormer. Verder is de vering iets straffer, rolt de koets minder en is de besturing directer geworden bij hoge snelheden. Het interieur is hier en daar gewijzigd, onder meer door de plaatsing van nieuwe voorgevormde sportstoelen, een andere console en een met leer bekleed sportstuur.

Toekomst elektrisch aangedreven voertuigen hangt af van krachtige accu

De auto van „morgen"

De dalende olieprijzen zijn voor de Westerse economie in bepaalde opzichten een gunstige zaak. Bij een stijgende prijs kan men het hoofd ook nog wel redelijk boven water houden, mits die prijs de economische groei niet te boven gaat. Men kan er vanuit gaan dat de dalende prijzen slechts van tijdelijke aard zijn en dat de olieprijzen uiteindelijk weer zullen stijgen. Binnen afzienbare tijd zal die prijs het niveau van alternatieve energiebronnen bereiken.

Op dat moment wordt het voor voertuigen die geen gebruik hoeven te maken van brandstoffen die uit aardolie zijn gewonnen interessant. Men verkeert nu nog in een voornamelijk experimenteel stadium, waarbij „brandstoffen" als ethanol, methanol, waterstof, zonne-energie, aardgas en elektriciteit uit accu's serieus genomen kunnen worden. De Verenigde Staten heeft met een beperkte binnenlandse olieproduktie bij een stijgende vraag te maken met toename van de marginale kosten. Voor kunstmatige brandstoffen dalen die kosten echter als de vraag toeneemt. Alcohol en elektriciteit is nu nog 10-15 gulden duurder dan de binnenlandse olie, met een grotere vraag daalt dat verschil drastisch.Het EPRI (Electric Power Research Institute) in Palo Alto/Californië beweert dat het elektrische voertuig milieutechnisch het beste alternatief is voor het huidige wegverkeer. Deze concurrerende manier van transport voor benzine- en dieselgestookte voertuigen heeft op dit moment nog maar een manco: een lichte krachtige accu.

Onderzoek

Men verwacht dat er nog maximaal 5 miljard gulden nodig is voor onderzoek en ontwikkeling, naast het overwinnen van een grote barrière voor de benodigde infrastuctuur. Vele testen hebben inmiddels bewezen dat het elektrische voertuig een haalbaar commercieel succes is. Tal van autofabrikanten en andere firma's hebben prototypes lopen van elektrisch aangedreven voertuigen. Het onderzoek richt zich nu met name op het ontwikkelen van een lichte, krachtige en betrouwbare accu, waarbij zaken als corrosiegevoeligheid, geleidend vermogen, temperatuurgevoeligheid en dergelijke worden uitgetest. De traditionele accu van lood/zuur blijft betrouwbaar, maar is nog te zwaar voor toepassing in auto's.

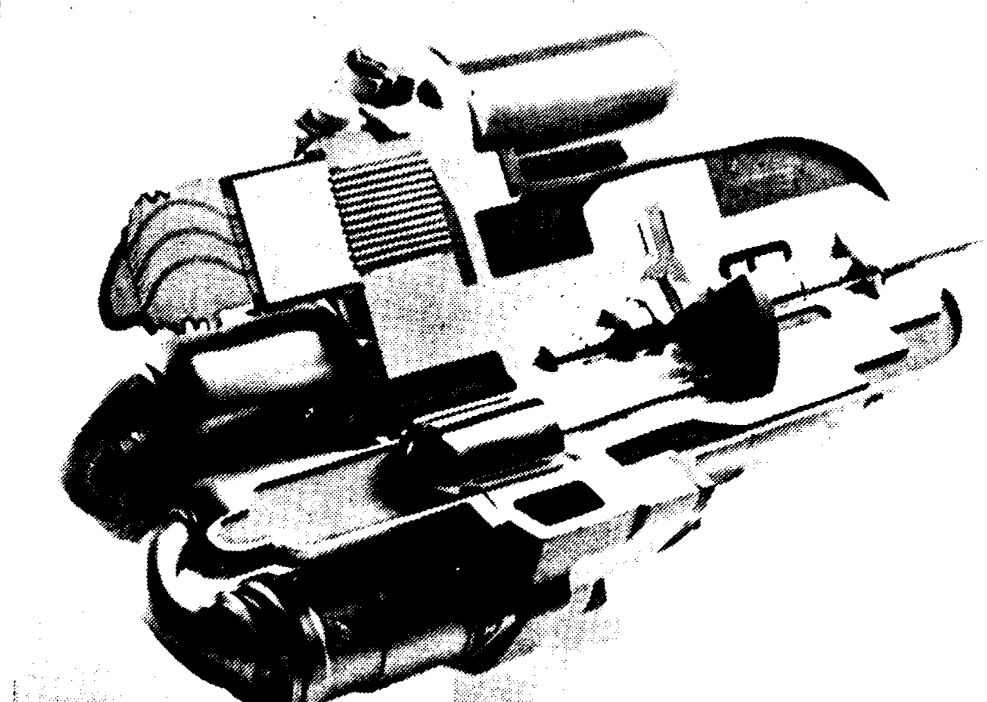
Zuurstofvorming

Door de hoeveelheid elektroliet te verminderen en het verlies van inwendige zuurstofvorming te stoppen zou deze accu al aanzienlijk verbeteren. Andere accu's werken op basis van reacties van „gesmolten zout" dan wel tussen zink/broom, zink/chloor, waterstof/nikkeloxide of tussen aluminium/lucht. De eerstgenoemde oplossing biedt de meeste perspectieven, zo heeft Ford de natrium/zwavel accu beproefd in elektrische voertuigen en toepassingen in de ruimtevaart. Het voordeel van deze accu als energiebron voor de voertuigaandrijving is de veel grotere opbrengt per volume-gewichtseenheid dan de gewone accu.

Andere brandstoffen dan benzine zijn vaak mengsels op basis van ethanol of methanol en kunnen gemaakt worden uit organisch afval, aardgas, kolen en soortgelijke grondstoffen die in gigantische hoeveelheden aanwezig zijn. Californië, de Amerikaanse staat die op milieugebied bijzonder streng is, ziet veel in „M85". Dit mengsel van 85% methanol en 15% benzine wordt nu bij een test van 5.000 bestelwagens en autobussen gebruikt. Slaagt de proef, dan wil men autofabrikanten of importeurs verplichten dat een bepaald percentage van hun auto's op M85 kan rijden. Canada, de staten New-York en Colorado in de States zien dat ook wel zitten, terwijl autofabrikanten nog niet staan te juichen.

Ontwikkeling

Ford is de enige die heeft gezegd dat de eisen haalbaar zijn en test al jaren methanolvoertuigen, onder meer met een uitvinding van het TNO. Een optische sensor die een aantal jaren geleden is ontwikkeld in Delft meet de verhoudingen van de verschillende brandstoffen en geeft die door aan een centrale rekeneenheid, die de ontsteking en de injectie aanpast. Methanol wordt niet geacht schoner, zuiniger of goedkoper te zijn, het zorgt wel voor een vermogenstoename. M85 wordt dus vooral gezien als een brandstof, waarvan het merendeel uit biomassa, kolen of aardgas komt, die de voordelen biedt van een grotere motor of turbo. Uiteraard zal bij een introductie van methanol-auto's in ruime mate de benodigde brandstof getankt moeten kunnen worden. Naast andere brandstoffen wordt voor de toekomst ook gedacht aan totaal andere motoren. Een van de concepten is de Stirling-motor waarvan een aantal patenten bij Philips berust. Deze hete-lucht motor wacht nog op een betere toepassing van keramische materialen om vervorming tegen te gaan. In Ann Arbor (V.S.) is de Nederlandse dr.ir. R.J. Meijer prototypes als standmotor met een vermogen van 20 tot 40 kW aan het ontwikkelen. Het gebruik in auto's zal evenwel nog jaren duren en vele miljoenen kosten.



● *Accu's als energiebron zijn voor de aandrijving van auto's nog te zwaar.*

Kom winkelen in

AKEN

MORGEN IS HET WEER 'LANGER SAMSTAG'



Zu interessanten deutschen Preisen

LICHT IM RAUM

Die Tage werden kürzer.
Das richtige Licht schafft Behaglichkeit.
Sie sollten sich jetzt in unserer Lampenabteilung umsehen.

intermöbel exclusiv
CREATIVE INNENEINRICHTUNGEN

AACHEN Kasernenstr.16 Tel. 26165
9.45-13.10h 14.10-18.30h
Sa 9.45-14.00h lq.Sa 9.45-18.00h
& Theaterstr.40 Tel. 26166 ab 9.30 durchgehend

BONEVILLE

C.P. COMPANY

IDEAS FROM MASSIMO OSTI

IN BESTE GEZELSCHAP

alexander
SPORTSWEAR

Aachen, Komphausbadstr. 6 (bij Horten)
Tel. 09-49241-23436

UNANFECHTBAR

Bogner

DAMES- EN HERENKLEDING

Bogner
AKEN · Büchel
Ecke Dahmengraben
Tel.: 0949-241-36525

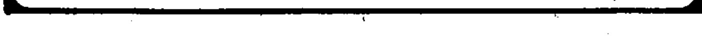
Klasse Rackets Klasse Preise!

PUMA

DONNAY Tennisschläger »Turbo Pro Comp« incl. Saite + Hülle	DM 99,-
HEAD Tennisschläger »Winning Pro« incl. Saite + Hülle	DM 149,-
adidas Tennisrahmen »CF 25 F Mid« incl. Hülle	DM 129,-
PRO KENNEX Tennisrahmen »Fiber Ace« incl. Hülle	DM 149,-
PUMA Tennisrahmen Boris Becker »Winner« incl. Hülle	DM 149,-
DUNLOP Tennisrahmen »Max 200 G« incl. Hülle	DM 239,-
Tennisrahmen »Cup« incl. Hülle	DM 269,-
Neubespannung Kunstsaite »Champ« incl. Montage	DM 39,-
Neubespannung Babolat Naturdarm »Smash« incl. Montage	DM 59,9

Der Sport-Profi

Sporthaus Drucks
Aachen
Alexanderstr. 29







PRAKTICA

Set-Angebot
PRAKTICA MTL-50
mit Objektiv 1,8/50 mm
mit Weitwinkel 2,8/29 mm
mit Tele 2,8/135 mm
und Uni Tasche
DM 398,-

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

Ladyform

Italienisches Styling vereint mit höchster Bequemlichkeit

exklusiv bei:

ZAHN
MARKENSCHUHE

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

Wolle Hartmuth

Statt große Worte kleine Preise (100 Hfl = DM 90,50)

So preiswert muß Stricken sein

0.99 50 g	1.50 50 g	1.95 50 g	2.95 50 g
René	Flauschi superweiches Flauschgarn, Wolle-Acryl-Mischung, Laufl. 50 g = 175 m	Neu Shetland-Chic in 13 Herbstfarben, 25 % Schurwolle, 75 % Polyacryl, Nadel 4-5	Neu: Hilde Seidenglanz-Vrillé, in 9 aktuellen Farben, Baumw./Acryl/Viscose Laufl. 50 g = 125 m
100 % Polyacryl, 11 Farben, Laufl. 50 g = 225 m	Astrid Schlingeneffektgarn, melierte Herbstfarben, Wolle/Acryl/Viskose, Laufl. 50 g = 70 m	Neu: 10 melierte Farbstellungen, Schurw./Acryl/Viscose Laufl. 50 g = 130 m	Hochwertiges 70 % Polyacryl, 30 % Leinen, über 20 Farben, Laufl. 50 g = 135 m

Schumanstraße · Würselen · Gewerbegebiet Kaninsberg
Telefon 02405/91744 oder 21007, gegenuber der METRO









WALTHERWOLLE
Handstrickgarne

Ihre Handarbeit liegt uns am Herzen. Daher sind wir immer topaktuell in Farben, Garnen, Mode. Kommen und staunen!

Superlanges Mohair mit 80 % Lanhaar-Mohair, 20 Top-Farben — 50 g/DM 7,50
Softmelange in 3 Ton-in-Ton Melangen in zartem Flausch mit 40 % Kid-Mohair — 125 m = 50 g/DM 4,95
Mohair-Garne, 50 % Mohair — 100 m = 50 g ab DM 3,95
Angora-Elaine mit 70% Angora, ca. 50 Farben — 20 g/DM 7,95
88 % Kid-Mohair, 12 % Seide — 20 g/DM 4,95
50 % Wolle - 50 % Dralon, 200 m/DM 2,95/50 g, auch schick für Kinder, die sich schmutzig machen dürfen.
Samtweiches 100 % Alpaka dick und dünn — 50 g ab DM 2,95
Reine Seide, 155 m = 50 g/DM 10,95, ein Edelpulli für 90,-
Cashmere-Garn aus 60 % Kaschmir, 40 % Wolle — 20 g = 110 m/DM 5,95
Setalana, 60 % Seide, 40 % Lambswool, — 20 g = 75 m/DM 3,50
Stahl'sche Linos mit 47 % Schurwolle, 12 % Leinen, 3 % Alpaka, 38 % Polyacryl — 50 g/DM 2,95

das Wollgeschäft an der Wollfabrik

5100 Aachen - Brabantstr. 73 - Fabrikeinfahrt - eigener Parkplatz - Telefon 0241/502077 - Geöffnet: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

Parken am Haus

SPORTSCHUHE SPORTMODE RUNNER SHOP

CL 1000	89,-
Phase 2	139,-
GL 1600	149,-
GL 6000	179,-
DL 6000	189,-
LX 8500	229,-

Reebok

Nur bei uns finden Sie in riesiger Auswahl ...

MEPHISTO SCHUHLADEN
Karlsgraben 31 - Aachen

Lassen Sie sich ein bißchen verführen. Kommen Sie zur Premiere der neuesten Marken-Moden.

Wir führen in Großauswahl:

Fh

FINK MODELL

del mod

HUCKE

trumpf

Mode-Ideen Herbst '87

FISTER

AACHEN · Adalbertstraße 14

Oktober-Angebot

Dolphins Tafelservice / Kaffeeservice
Conway Tafelservice / Kaffeeservice
Service für 6 Personen

Ihr Wedgwood Fachgeschäft in Aachen

PRÜMM
MARKT 21 5100 AACHEN









Bild vom Negativ 13x18	DM 0,48
Bild vom Dia 13x18	DM 0,55
Poster vom Dia 30x45	DM 7,77
Minolta 5000 mit Original Minolta 50/17	DM 707,-
Minolta AF 70-210	DM 494,-
Canon T 70 mit 35-70-EXA	DM 646,-
Canon EOS 650 mit 35/70	DM 1.191,-
Nikon F 301 mit Original Nikon 50/18	DM 646,-
Nikon TW AF autofocus	DM 494,-
Nikon 501 AF mit 50/18	DM 898,-
Tokina 100-300	DM 191,-
ATX 60-180	DM 191,-
ATX 80-200	DM 191,-
3,5/200	DM 99,-

Profi-Shop

der aktive Fotoladen

Audiophil Foto
Annuntiatenbach 30 Tel. 0241/3 00 02

Aachen

Das Baby-Paradies

Kleinmarschierstr. 40/46 am Dom

Das große Fachgeschäft für Baby- und Kinderausstattung in Aachen's City

Claus Füllbeck - Tel. 0949-241-33186

bobob

NEU Baby-Möbelabteilung

Baby-artikelen direkt uit Duitsland
Dat scheelt stukken!

Combi-Boy ab DM 498.- von Teutonia

DM 239.-

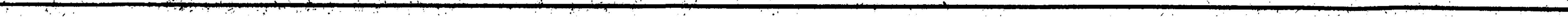
»Original« Quadro von Teutonia ab DM 498.-

1. Kinderwagen
2. Tragetasche
3. Verdeck-sportwagen
4. Sportwagen

Teutonia Timmy DM 239.-

gut

De nieuwe generatie kinderwagens: licht, handig, sportief en funktioneel





Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 2 oktober 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Raad

● *Komt tijd komt raad, wordt er wel eens gezegd. Maar in Simpelveld zijn ze toch wel erg op tijd met de nieuwe raad begonnen. Amper een jaar geleden hebben we de gemeenteraadsverkiezingen gehad en nu zijn ze in Simpelveld al met de volgende bezig. Wiel Rutters althans, heeft zich aangesloten bij de fractie Franssen-Frijns. De reden waarom hij dat gedaan heeft is helemaal aardig. Wiel Rutters heeft zich ooit enorm geërgerd aan een opmerking dat hij veertig jaar raadslidmaatschap nooit heeft volgemaakt (hij was al eens raadslid en zelfs wethouder). Nu wil hij terugkomen in de gemeenteraad van Simpelveld en de veertig jaar volmaken. Ook dat is een reden om raadslid te worden.*

Reünie

● *Scholen houden reünies, maar ook voetbalverenigingen, families, lieden die op één en 't zelfde kasteel geboren zijn en nu ook al de regelmatige bezoekers van cafés en bars, maar die vinden daarin gewoon een reden om weer eens een avondje gezellig te gaan stappen. Op 24 oktober (dat duurt dus nog even) is er een reünie van de vroegere 'ouwe stomp' in Heerlen. De reünie wordt gehouden in het HKB-gebouw in Heerlen en een lange rij van vroegere discjockeys verleent medewerking. Overigens worden er nog foto's gevraagd van de (aktiviteiten in) de 'ouwe stomp'. Wie zoiets heeft kan de foto's inleveren bij Ton Vervuren (☎ 711777).*

Snel

● *De politie is gisteren aardig actief geweest in het vangen van snelheidsduivels. Dat zijn lieden die menen dat ze overal zo hard mogen rijden als andere mensen op de autosnelweg. In Kerkrade maakte het een automobilist wel heel bont door met een vaartje van 140 kilometer per uur te rijden op een weg waar een maximum snelheid van 70 km/uur geldt. Daarna reed hij ook nog eens door rood licht bij de wegafzetting op de Locht. Een motorpatrouille van de Kerkraadse politie die toevallig ter plekke was, ging de 'duivel' achterna en wist hem in te halen. De auto werd in beslag genomen en 'meneer' moest mee naar het bureau. Daar kreeg hij van de verkeersschout via de telefoon te horen dat hij zijn auto kon terugkrijgen tegen betaling van een bedrag van 750 gulden. Niet mis dus, maar de man in kwestie betaalde onmiddellijk en mocht daarna dus vertrekken. Waarschijnlijk was de boete dus nog niet hoog genoeg voor deze automobilist, die schijnbaar goed in de slappe was zit.*

Snel (2)

● *Ook in Brunssum was het prijs. De politie hield daar een controle gistermorgen op de bekende Maastrichterstraat, momenteel een van de drukst bereden wegen in Brunssum gezien afzettingen van andere routes. Er werden snelheden gemeten van tussen de 65 en 84 kilometer per uur terwijl men er vijftig mag rijden. Er werden 24 bekeuringen uitgedeeld variërend van vijftig tot honderd gulden. Al met al leren we dus met z'n allen hieruit dat we ons netjes aan de maximumsnelheid moeten houden, anders lopen we het risico een boete te krijgen.*

Druk

● *Alsof ze allemaal tegelijk naar de koopavond wilden en alsof er in alle winkels wel iets voor niets te krijgen was. Zo leek het gisteravond in Heerlen, waar het bijzonder druk was. Waarschijnlijk heeft de wintertijd, waardoor het een uurtje vroegere donker is, een vreemde uitwerking op de mensen, waardoor ze het leuk vinden te gaan winkelen. Waar maar iets te koop was, was het druk. Gevolg: een bomvol Heerlen.*

Getreiterde Kerkradenaar slaat erop: ƒ 150 boete

KERKRADE/MAASTRICHT – Erop slaan, ook al word je uitgescholden en getreiterd, kan politierechter mr. Eliëns niet billijken. Vandaar dat hij gisteren dit eigen rechtertje spelen van een inwoner van Kerkrade bestrafte met een boete van ƒ 150, conform de eis van de officier van justitie. De klappen werden uitgedeeld op 4 januari, toen de verdachte in een lokale friturezaak op zijn bestelling stond te wachten. Om de tijd te doden wilde hij op de fruitautomaat zijn geluk beproeven.

Het groepje jongeren rondom de 'een-armige bandiet' weigerde echter voor hem op zij te gaan. En begonnen te schelden en te sarren. Het geschield ging door totdat hij met zijn friet naar de auto liep.

„En toen vond ik het genoeg," verklaarde de Kerkradenaar voor de politierechter. „Toen heb ik de grootste eruit gezocht en heb hem op zijn gezicht geslagen".

Raad Simpelveld tevreden over begroting

TOEKOMST SCHOLEN BAART VEEL ZORGEN

SIMPELVELD – Zorg om de toekomst van het onderwijs was gisteravond de rode draad in de begrotingsdebatten in Simpelveld. Leerlingenterugloop, onderbezetting en kwaliteitsverlies door het noodzakelijkerwijs invoeren van combinatieklassen. Drie problemen die het onderwijs in Simpelveld bedreigen en die die door Karl Franssen namens zijn viermansfractie, maar niet alleen door hem, naar voren werden gebracht. Franssen was van mening en ook hierbij stond hij niet alleen dat onderwijswethouder Schrijvers zich actiever moet opstellen om de problemen in een vroegtijdig stadium de baas te kunnen.

Franssen zei overigens niet welke van de twee scholen zou kunnen of moeten verdwijnen: de gezonde maar oude basisschool St. Jozef of de moderne, maar ' bevolkingsarme' Verrekijker. Dat er in de toekomst echter een school moet verdwijnen staat onomstotelijk vast. Openbaar onderwijs is in deze penible situatie volgens de fractie Franssen-Frijns rampzalig.

Arno Baumann, die verrassend zijn vertrek als raadslid wegens persoonlijke redenen aankondigde, was het daar grotendeels mee eens. Het CDA deed via de raad een beroep op het schoolbestuur om – met handhaving van de pluriformiteit en identiteit – tot minder dan drie schoolgebouwen in de kern Simpelveld te komen.

Veel kritischer was Theo Hogers van de PvdA, coalitiegenoot, maar niet bereid het college te bewieroken. Hij miste visie op de toekomst en constateerde vaagheid alom. Duidelijk stelde hij dat zijn PvdA niet per se openbaar onderwijs nastreeft en zeker geen uitbreiding van de toch al zieke scholen.

Ook Lucas Vaessen vroeg van wethouder Schrijvers meer voortvarendheid in zijn besprekingen met het Simpelveldse schoolbestuur en hij zette vraagtekens bij een voortgaande vermindering van de subsidiëring van de Onderwijs Begeleidings Dienst.

Namens de Algemene Belangen Groep eisten de heren Grooten en Zinzen dat de beide Bocholtse sportzalen voor gymnastiekonderwijs behouden blijven.

Over het algemeen was er overigens van de kant van de raadsleden waardering voor de sluitende begroting. In deze financieel moeilijke tijden een knappe prestatie, volgens de raad. Vooral als beseft wordt dat de post onvoorzien en nieuw beleid nog ruim zes ton bedraagt.

POLITIERECHTER ONDER INDRUK VAN WASLIJST DELICTEN

Heerlenaar moet half jaar zitten

HEERLEN – „Ik mag er misschien op wijzen dat de verdachte vanaf 1970 elk jaar met Justitie in aanraking is gekomen. En nu vertelt u mij dat zijn vriendin, met wie hij in oktober gaat trouwen, hem in de hand kan houden. Dat hij naar haar zou luisteren???" Politierechter mr. G. Hermesdorf trok een bedenkelijk gezicht en hield het dossier van verdachte J.V. uit Heerlen in de lucht zodat zijn advocaat, mr. Rutten, zijn bedenkingen zou begrijpen. De verdachte moest voorkomen omdat hij in 1986 drie maal was betrapt op het rijden onder invloed, wegens verduistering, diefstal, heling en poging tot doordslag.

„Deze verdachte trekt zich van niemand iets aan. Tot drie keer toe rijdt hij met te veel alcohol in zijn bloed. Als zijn vriendin thuis wil blijven in plaats van naar de kroeg te komen, gaat hij even langs en begint haar te slaan", aldus officier van justitie mr. L. Ummels gisteren in het Heerlense kantongerecht. „Als meneer geld nodig heeft, steelt hij de kas uit een bordeel. Wanneer hij gaat verhuizen wipt hij in de nachtelijke uren even binnen bij een meubelhandel in Oirsbeek om wat bankstellen, kasten en fauteuils te stelen. En zeer kwalijk is natuurlijk dat hij tot drie maal toe met zijn auto op een kastelein inrijdt toen hem de toegang tot het café ontzegd werd", vervolgde Ummels.

De poging tot doodslag werd door verdachte ontkend. Hij beweerde dat de kastelein dronken was geweest. Volgens het proces-verbaal was J.V. met zijn auto de stoep op gereden om de man te scheppen. De kastelein raakte hij niet, maar wel ramde hij een aantal tafeltjes op het terras. De officier hield hem voor dat als de kastelein al dronken was geweest, dan toch zeker zijn vrouw nuchter was. „Het is allemaal een pot nat", verdedigde de verdachte zich.

De advocaat van J.V. meende dat de aanstaande trouwpartij van haar cliënt zijn leven zou veranderen. Hij zou bezig zijn het horecadiploma te halen om een eigen café te beginnen. „Maar dan heeft u nog elke dag met alcohol te maken", zei de politierrechter enigszins vertwijfeld. De officier van justitie eiste de maximale straf die de politierechter kan geven: zes maanden cel en een ontzegging van de rijbevoegdheid voor achttien maanden. De politierechter maakte twee maanden van de geëiste straf voorwaardelijk.

Vreemdelingenpolitie kan bijna geen kant meer op

Nauwelijks onderdak voor asielzoekers

vervolg van pagina 1

HEERLEN - De vreemdelingenpolitie van Heerlen kan bijna geen kant meer op met de aanzwellende stroom asielzoekers. Onderdak is er nauwelijks. Vooral omdat de meeste gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek een afwachtende houding aannemen. Tot op heden hebben welgeteld 335 vreemdelingen dit jaar asiel aangevraagd in Heerlen. Een enorme toename vergeleken met vorig jaar, toen er pakweg 50 asielzoekers aanklopten.

Waren het in 1986 vooral Turken, Koerden, Roemenen en Polen die via Heerlen ons land binnen wilden, dit jaar komen de asielzoekers bijna uitsluitend uit Afrikaanse landen, zoals Zaïre, Ghana en Somalië. De meesten zijn mannen tussen de 20 en 35 jaar. Na in België te zijn geland, trekken ze meestal meteen door naar Nederland, dat in Derde Wereldlanden nog altijd de naam heeft tolerant te zijn tegenover vluchtelingen.

GEEN EINDE

Aan deze toeloop komt volgens de Heerlense vreemdelingenpolitie voorlopig geen einde. Omdat Heerlen met minstens 220 gehuisveste asielzoekers – ondergebracht in pensions zoals Hoeve Lotbroek – vol zit, moeten er regelmatig pas aangekomen vreemdelingen worden doorverwezen naar buurgemeenten. Maar vaak is daar geen passend onderdak meer beschikbaar. Soms ontbreekt het ook aan spontane medewerking.

Brunssum, waar momenteel wel 17 Tamils zijn ondergebracht, wacht nog totdat het Streekgewest komt met een regionaal geregelde opvang van asielzoekers.

Landgraaf houdt nu ook een slag om de arm, totdat de woningverenigingen bereid zijn woningen vrij te maken voor vreemdelingen die de uitslag afwachten van hun asielaanvraag. Momenteel wonen er in Landgraaf 16 Tamils en nog eens tien andere asielzoekers.

AKKOORD

Kerkrade, momenteel goed voor 13 vreemdelingen, heeft destijds net als Heerlen, Brunssum en Landgraaf bij de toestroom van Tamils een akkoord getekend met het ministerie van WVC over de opvang van vluchtelingen.

Net als menige andere gemeente in Nederland staan de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek elkaar niet te verdringen met het aanvaarden van de binnenkort van kracht zijnde Regeling Opvang Asielzoekers. Kerkrade wil wel, maar heeft een uitgesproken voorkeur voor huisvesting van politieke vluchtelingen. En niet voor asielzoekers, van wie - zo wordt volgehouden - menigeen niet om politieke, maar om economische motieven het vaderland de rug toekeert. Heerlen daarentegen maakt deze uitzondering niet.

Overigens hoopt het ministerie met genoemde regeling, die uitgaat van twee asielzoekers per duizend inwoners, te komen tot een betere, meer afgewogen spreiding over alle gemeenten van asielzoekers.

ZOEKEN

Vooruitlopend op deze regeling is Nuth momenteel druk in de weer onderdak te zoeken voor 35 tot 50 asielzoekers. Met Onderbanken is Nuth de enige gemeente die nu asielzoekers noch vluchtelingen telt.

Voerendaal herbergt daarentegen 90 Tamils en nog eens drie Ghanezen. En Simpelveld heeft zijn poorten opengezet voor drie Zaïrezen.



● *De Lourdesgrot anno nu: schoongeveegd en opgeverfd ter ere van het 100-jarig bestaan.*

Merkelbeek wil bedevaartsoord na jaren in ere herstellen

Volgende week weer processie naar grot

MERKELBEEK – Vroeger bruiste oud Merkelbeek van de bedevaartsactiviteiten. Vanaf het einde van de vorig eeuw togen het hele jaar door, maar vooral in de maand mei, bedevaartgangers uit Nederland en de grensstreken naar het dorpje om hulde te brengen aan de maagd Maria en de Heilige Bernadette. Rond het toenmalige klooster Huize Tieder en de kapel met de Lourdesgrot kwamen souvenierswinkels en kroegjes waar de ootmoedigen thee konden drinken en een nieuwe rozekrans kochten. Tegenwoordig is oud Merkelbeek een stil gehuchtje, is het klooster veranderd in een bejaardentehuis en wordt zondags nog een mis opgedragen voor de buurtbewoners en een handvol omwonenden. Enkele Merkelbekers willen de religieuze glorie van weleer weer enigszins op peil brengen nu de grot honderd jaar bestaat. De hekken krijgen een lik verf, Bernadette staat op de restauratietafel en een processie is in voorbereiding.

Onder ogen van vele prominente geestelijken uit Zuid-Limburg werd op 10 mei 1887 nabij het huidige Huize Tieder in oud Merkelbeek de Lourdesgrot ingezegend. Al snel bleek de grot een populair bedevaartsoord. De oorspronkelijke bewoners van het klooster, zusters van Het Kostbaar Bloed, waren daar niet blij mee. Het klooster was bedoeld als een rustoord voor oudere zusters. Met al die pelgrims bleef er niet veel rust over en besloten de zuster maar het klooster te verlaten. Zij werden opgevolgd door de paters Benedictijnen en later de Carmelieten, die regelmatig hun handen vol hadden aan het 'bedienen' van de bedevaarsgangers.

Halverwege de zestiger jaren nam de religieuze drukte aan de rand van Merkelbeek af. „Toen in 1967 de paters Carmelieten vertrokken kwam er een einde aan de beweging rond de grot", zegt de heer Clemens, de vroegere kerkmeester van de parochiekerk in Merkelbeek. „Niemand die de bedevaartgangers meer begeleidde."

„De tijdgeest was het bedevaartsoord niet echt goed gezind was in de zeventiger en tachtiger",zegt pater Hamers. „Er kwamen wel mensen, maar niet erg veel. De belangstelling is in de loop der jaren weggeëbd, maar zodra het plan om de grot te verfraaien werd gelanceerd zijn er weer veel mensen aan de slag gegaan", aldus de pastoor van Merkelbeek

Op zaterdag 10 oktober vertrekken er van de verschillende parochies in de buurt weer lichtprocessies naar de grot. Vele verenigingen, schutterijen, fanfares en harmonieën zullen meedoen. „Dan zullen we ons een hechte gemeenschap voelen. En laten we hopen dat de processies naar de grot weer in ere hersteld worden", aldus de pastoor.

Wat er in de toekomst gaat gebeuren met de grot en de kapel is nog onduidelijk. Er zijn plannen om Huize Tieder te slopen. Niet ondenkbaar is dat de kapel dan gesloten zal worden en of de grot dan kan blijven is nog maar de vraag.



● *Mei 1954. Veel drukte bij de opening van de Mariamaand bij de grot in Merkelbeek.*

VERZEKERAAR TRAAG MET VERGOEDING ZIEKTEKOSTEN

Pleegouders zitten met nota's in maag

HEERLEN – „Daar hebben wij als pleegouders nooit voor gekozen", roept Annie uit. Annie is een van de vele pleegouders in Limburg, maar ook in heel Nederland, die momenteel met de handen in het haar zitten doordat de Nuts Ziektekostenverzekering in Den Haag zeer traag is met het betalen van opgestuurde rekeningen die gemaakt zijn voor hun pleegkinderen. Dit heeft er al toe geleid dat deurwaarders bij pleegouders zijn geweest om rekeningen van bij voorbeeld huisartsen of apothekers te innen. Rekeningen die oplopen tot honderden guldens zijn eerder regel dan uitzondering.

De problemen begonnen aan het begin van dit jaar. Medio 1986 sloot het rijk een contract met de Nuts over een collectieve ziektekostenverzekering voor pleegkinderen voor een periode van vijf jaar. De staat betaalt de premies daarvoor. De verzekeringsmaatschappij verkeek zich volgens een woordvoerder van Nederlandse Vereniging van Pleegouders (NVP) echter enorm op de kosten die daarmee gepaard gaan. , Pleegkinderen hebben namelijk vaak veel hulp nodig, en met name psychiatrische, omdat ze vanuit het verleden nogal eens met problemen uit het verleden kampen.

De Nuts probeerde dan ook al snel onder het contract uitkomen. In een door de staat in mei aangespannen kort geding werd dit echter voorkomen en werd de Nuts verplicht de ingezonden rekeningen te betalen. Dit gebeurt echter zo traag, dat de NVP nu op haar beurt een kort geding heeft aangespannen om de betalingstermijn terug te brengen naar maximaal een maand. Intussen zitten veel pleegouders echter met de problemen en onbetaalde rekeningen, die veelal uit februari van dit jaar stammen.

Annie is één van hen. Met haar gezin woont ze in een plaats in de Oostelijke Mijnstreek. Zij wil haar achternaam niet kwijt, omdat het meisje dat als pleegkind bij haar woont door de eigenlijke ouders vrijwillig is geplaatst, en dus ook zo weer weggehaald kan worden. Annie is des duivels over de hele gang van zaken. „Het is te gek om los te lopen. Sommige pleegouders hebben de deurwaarder al aan de deur gehad. Zelf heb ik momenteel ook voor een paar honderd gulden aan rekeningen liggen. Ik heb ook al aanmaningen gehad, maar ik betaal principieel niet".

Zij is overigens niet alleen kwaad op de verzekeringsmaatschappij, maar ook op het ministerie van WVC (daar vallen de vrijwillig geplaatsten onder; pleegkinderen die via een gerechtelijke uitspraak worden geplaatst vallen onder het ministerie van justitie, red.). „Brinkman weet niet wat hij doet. Ze hadden fatsoenlijke afspraken moeten maken. Daar hebben we ook recht op. Wij pleegouders besparen de overheid 109 miljoen gulden per jaar doordat we veel goedkoper zijn dan tehuizen".

Volgens Annie is het gevaar niet zo groot dat pleegouders door de huidige problemen ermee zullen stoppen; daarvoor zijn zij te goed gemotiveerd. Wel ziet zij – en ook de NVP – problemen om nieuwe mensen te vinden die pleegkinderen in huis willen nemen. Annie zelf denkt er ook niet aan om het pleegouderschap op te geven. „Maar als het erger wordt, weet je niet waar je aan bent begonnen".

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Knoors

echtgenoot van

Helena Demandt

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a/d Maas: **H. Knoors-Demandt**
Berg a/d Maas: **Jo Knoors**
Tiny Knoors-Hendrix
Berg a/d Maas: **Martin Knoors**
Stokkum (B): **Jean Knoors**
Mieke Knoors-van Roten
Berg a/d Maas: **René Knoors**
Mia Cörvers
Berg a/d Maas: **Leon Knoors**
Marlies Knoors-Meeks
Berg a/d Maas: **Marjo Meesters-Knoors**
Theo Meesters
en al zijn kleinkinderen
Familie Knoors
Familie Demandt

6229 BA Berg a/d Maas, 1 oktober 1987
Voerweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 5 oktober om 10.30 uur in de St. Michaëlkerk te Berg a/d Maas.

Zaterdagavond om 19.00 uur avondwake mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden rustig en kalm van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Janssen

echtgenoot van

Nellie Janssen

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: **N. Janssen-Janssen**
Marie-Louise en Leon
Ronald, Erwin
Betsy en Wil
Roger
Familie Janssen
Familie Janssen

[illegible] AJ Elsloo, 30 september 1987
[illegible]ionsstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 oktober om [illegible] uur in de Mariakerk te Elsloo.

[illegible]en vrijdagavond om 18.30 uur wordt de overledene herdacht tijdens de aanbidding van de Eerste Vrijdag in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

[illegible] in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn. Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] willen iedereen bedanken die medeleven heeft betoond bij de kortstondige ziekte en het overlijden van onze lieve [illegible], schoonzus en tante

Lies Donners

[illegible] hebben dat zeer gewaardeerd!

Familie Donners
Familie Frenken

Born, oktober 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 oktober om 19.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Born.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lisa Timmers-Quaedvlieg

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken voor uw aanwezigheid, voor de vele condoléances, [illegible] en bloemen.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, oktober 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 31 oktober 1987 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve levensgezel, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jozef Meessen

weduwnaar van

Josephina Lübke

levensgezel van

Tiny Urff

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Tiny Urff
kinderen en kleinkinderen Meessen
kinderen en kleinkinderen Urff
Familie Meessen
Familie Lübke

30 september 1987
Boschweg 40, 6361 CX Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 oktober om 14.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch te Wijnandsrade.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Heden vrijdag om 19.00 uur avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In rust en vrede, voorzien van het sacrament der zieken, is heden overleden op de leeftijd van 66 jaar

Frans Reulen

gedurende 41 jaar gehuwd met

Leni Kohnen

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Leni Reulen-Kohnen**
Gertie Reulen en Marion
Bert Reulen
Petra Nijhuis
wed. Catharina Reulen-Paffen
Familie Reulen
Familie Kohnen

6462 VN Kerkrade, 1 oktober 1987
Vroenstraat 78

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 5 oktober 1987 om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdagavond om 18.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Rika Albertz-Bergmeester

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie P. Bruist-Albertz
Barry Bruist

Brunssum, september 1987

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Jan Geurts

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Geurts

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sanderbout.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor uw bewijs van medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, bij het overlijden van onze zoon en broer

Léon Reubzaet

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Het was voor ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Familie Reubzaet-Janssen
Angeline, René
Valerie

Brunssum, oktober 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden van onze dierbare moeder en oma

Anna Schupp-Voncken

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoléances, bloemen en h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 4 oktober om 12.15 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen.

---

†

Papa is vandaag thuis overleden, na een 78-jarig werkzaam leven. Hij bereikte de gezegende leeftijd van 93 jaar en heeft tot het laatst gevochten. Hij is toch in vrede van ons heengegaan.

Heinrich Wittenhorst

weduwnaar van

Jacoba Grada Teunissen

Hoensbroek: **H. Wittenhorst**
A. Wittenhorst-Hermes
Keulen: **L. Connot-Wittenhorst**
Keulen: **H. Wittenhorst**
A. Wittenhorst-Bosaweh
Brunssum: **T. Wittenhorst**
Hoensbroek: **G. Wittenhorst**
T. Wittenhorst-Verzellenberg
Herkenrath: **F. Wittenhorst**
L. Wittenhorst-Bosaweh
Oirsbeek: **G. Degens-Wittenhorst**
R. Degens
klein- en achterkleinkinderen
Familie Wittenhorst
Familie Teunissen

1 oktober 1987
Corr.adres: Mgr. Lebouillestraat 13, 6431 KH Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 3 oktober 1987 om 10.30 uur in de parochiekerk St. Barbara te Treebeek, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof bij de kerk.

Avondmis heden vrijdag 2 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Papa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 19.30-20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

[illegible] onmogelijk iedereen te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn zorgzame echtgenoot, onze lieve vader en opa

Twan Wijnen

Uw medeleven was ons een grote troost.

C.C. Wijnen-Vervoort
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 oktober om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

De plechtige eerste jaardienst van onze moeder en oma

Hubertina Cörvers-Jacobs

zal plaatshebben op zondag 4 oktober a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Bingelrade.

Kinderen Cörvers

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Henkie Walstock

is per abuis

Enige en algemene kennisgeving

niet vermeld

Woningen waren voornaamste doelwit van inbrekers

Politie Eijsden lost ruim 100 diefstallen op

EIJSDEN – De vrouw die een trouwring met de inscriptie '12-1–52 John-Lillian' mist kan die bij de politie in Eijsden terughalen. De trouwring is een van de weinige voorwerpen uit de buit van 120 diefstallen dat in het onderzoek naar de oplossing van die misdrijven is teruggevonden. De totale buit van de dieven die al sinds 22 juni van dit jaar gevangen zitten beliep ongeveer 300.000 gulden. Aan vooral woningen werd nog eens voor 100.000 gulden schade aangericht.

De groep Eijsden van de rijkspolitie en de justitiële dienst van het district Limburg hebben de handen vol gehad aan het onderzoek. Dat begon toen in die juninacht de 25-jarige P.M. en de 21-jarige A.H. – beiden uit Aalbeek – op heterdaad werden betrapt bij een inbraak. Het onderzoek toonde aan dat beiden verantwoordelijk moesten worden gesteld voor hele reeksen inbraken in vooral woningen, maar ook wel in kantines en sporthallen, in onder andere Eijsden, Margraten, Valkenburg, Maastricht, Beek en op drie plaatsen in België. De buit bestond voornamelijk uit contant geld, cheques en sieraden en in een enkel geval ook uit geluidsapparatuur. De twee zullen voor die reeks misdrijven vandaag terecht staan voor de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank.

De misdrijven werden in serie gepleegd in vooral woningen waarvan de achterdeuren van huis-, tuin- en keukensluitwerk zijn voorzien. De twee inspecteerden hun doelwit van tevoren gedegen en belden tevoren steeds aan. Als er geen reactie van bewoners op het bellen kwam slopen ze naar de achterzijde van de woning om daar een bovenlicht of een deur te forceren. Op hun toernee zouden ze op sommige dagen geholpen zijn door H.E. (24) uit Hoensbroek en de even oude H.v.B. uit Echt. Die twee zijn in de loop van het onderzoek ook opgesloten geweest maar na verhoor weer op vrije voeten gesteld.

Het onderzoek bracht de politie ook bij een belangrijke heler – de 34-jarige L.H. – in Maastricht. Samen met nog drie kleinere helers is die ook aangehouden en na verhoor weer vrijgelaten.

De hond van de oud-burgemeester van Roosteren heeft bij deze reeks misdrijven er het leven bij ingeschoten. Zijn waakzaamheid werd door een van de dieven afgestraft met een dodelijke messteek.

Arrestaties na overvallen op Securitas

HASSELT – Gisteren heeft de politie in de Belgische provincies Antwerpen, Brabant en Limburg een tiental huiszoekingen gedaan. Men blijkt op het spoor te zijn van de daders van een aantal recente overvallen op geldtransporten van de firma Securitas. Op 31 augustus en 22 september van dit jaar werden in Belgisch Limburg nog overvallen op geldtransporten van Securitas gepleegd. In beide gevallen werd een identiek scenario gevolgd dat afgelopen dinsdagavond nog in het Brusselse werd herhaald. Daar zou het echter om een and[ere] bende gaan.

De voorbije jaren hebben voor[al in] Belgisch Limburg tientallen over[val]len op geldtransporten plaats ge[von]den. Een eerste bende heeft al ac[hter] de tralies gezeten en vandaag k[omt] Securitas-inspecteur P.E. voor [de] rechter. Hij wordt er van verdacht binnen het bedrijf informatie [aan] overvallers te hebben gegeven. [De] verdachten die gisteravond wer[den] aangehouden zouden echter helem[aal] op eigen houtje hebben gehandeld.

Turken grootste groep migranten in B.-Limburg

HASSELT – Turken maken nu de grootste mirgrantengroep in Belgisch-Limburg uit. Die provincie telt thans 19.199 Turken of 28½ procent van alle 67.275 migranten. Drie jaar geleden waren dat er nog 73.400. Toch bleek dat aantal migranten nog belangrijk genoeg voor provinciegouverneur Vandermeulen om gistermiddag de openingsrede van het nieuwe werkjaar van Gedeputeerde Staten aan het integratieproces van migranten te wijden.

Vandermeulen zei er van uit te gaan dat het overgrote deel van de mirganten wel in Belgisch-Limburg zal blijven wonen, 'al was dat niet altijd de oorspronkelijke bedoeling'. Gezien de vaak grote culturele kloof met de Belgische samenleving acht de provinciegouverneur een intensief integratieproces nodig. Daarbij zou het onderwijs een centrale rol moeten spelen en in dat kader wil gouverneur Vandermeulen dat er in Belgisch Limburg een pedagogisch didactisch centrum voor migranten komt. Wie dat centrum moet oprichten is onduidelijk en daarom pleitte hij nog voor een duidelijke afbakening en verdeling van de bevoegdheden in het Belgische migrantenbeleid.

De problematiek van de gastarbeiders in Belgisch-Limburg was het enige thema van de officiële toespraak. Over de sociaal-economische problemen (zeer actueel in het kader van de mijnsluitingen) en de politieke problemen (met voorop de zaak Happart in de Belgisch-Limburgs gemeente Voeren) sprak Vandermeulen niet.

Tentoonstelling in Heer[len]

Bruinkool i[n] Limburg nie[t] te exploitere[n]

HEERLEN – Exploitatie v[an] de Limburgse bruinkoolve[r]raad is slechts in zeer speci[ale] gevallen of in een crisissitua[tie] mogelijk. De bruinkoollag[en] zijn maximaal 10 meter d[ik]. Door de grote dikte van bed[ek]kende lagen, die verwijde[rd] moeten worden om de brui[n]kool te bereiken, lijkt exploi[ta]tie economisch niet haalba[ar]. Evenmin het vergassen v[an] bruinkool.

Dit schrijven de geoloog J. van [illegible] Burgh, hydro-geoloog drs. P. v[an] Rooijen en H. van Amerom van [het] Geologisch Bureau in het bo[ek] 'Bruinkool, 20 miljoen jaar gesch[ie]denis van een energiebron', uitge[ge]ven bij gelegenheid van een geli[jk]namige expositie in het Geologis[ch] Museum te Heerlen. De tentoonst[el]ling werd donderdag door bur[ge]meester Piet van Zeil geopend [en] duurt tot februari '88.

De expositie is gebaseerd op e[en] partikuliere fossielenverzameli[ng] van F. Köditz in Eschweiler (BR[D]) aangevuld met materiaal uit de c[ol]lecties van het Palaeobotanisch M[u]seum van de Rijksuniversi[teit] Utrecht, het bedrijf Rheinbraun [dat] in de Bondsrepubliek op gr[ote] schaal bruinkool wint en van h[et] Geologisch Bureau (Rijks Geolo[gi]sche Dienst) in Heerlen.

Vrouwenbeweging uit Vrouwenraad wegens subsidie

ROERMOND – De Limburgse Vrouwen Beweging heeft het lidmaatschap van de Limburgse Vrouwenraad per 1 januari 1988 opgezegd. Nieuwe provinciale regels om in aanmerking te komen voor subsidie noodzaken het hoofdbestuur van de LVB deze stap te nemen. Volgens de nieuwe subsidieregeling erkent de provincie de LVR en de LVB als zelfstandige identiteitsorganisaties. Om in aanmerking te komen voor subsidies is zelfstandigheid een voorwaarde.

„We hebben met de LVR gesproken over het opzeggen van het lidmaatschap en zullen ook in de toekomst samenwerken als de belangen van alle Limburgse vrouwen op het spel staan," vertelde voorzitter Oomen van de LVB, die gisteren vergaderde in de Oranjerie in Roermond.

Voor het hoofdbestuur van de LVB is het nog steeds niet duidelijk hoe nu precies met de nieuwe subsidieregeling moet worden omgesprongen. „Er wordt gepraat over de bundeling van krachten. Maar wat dat precies inhoudt?" vroeg de voorzitter zich herhaaldelijk af. De LVB blijft aandringen op het behoud van beroepskrachten, die inmiddels een duidelijke plaats hebben binnen de organisatiestructuur.

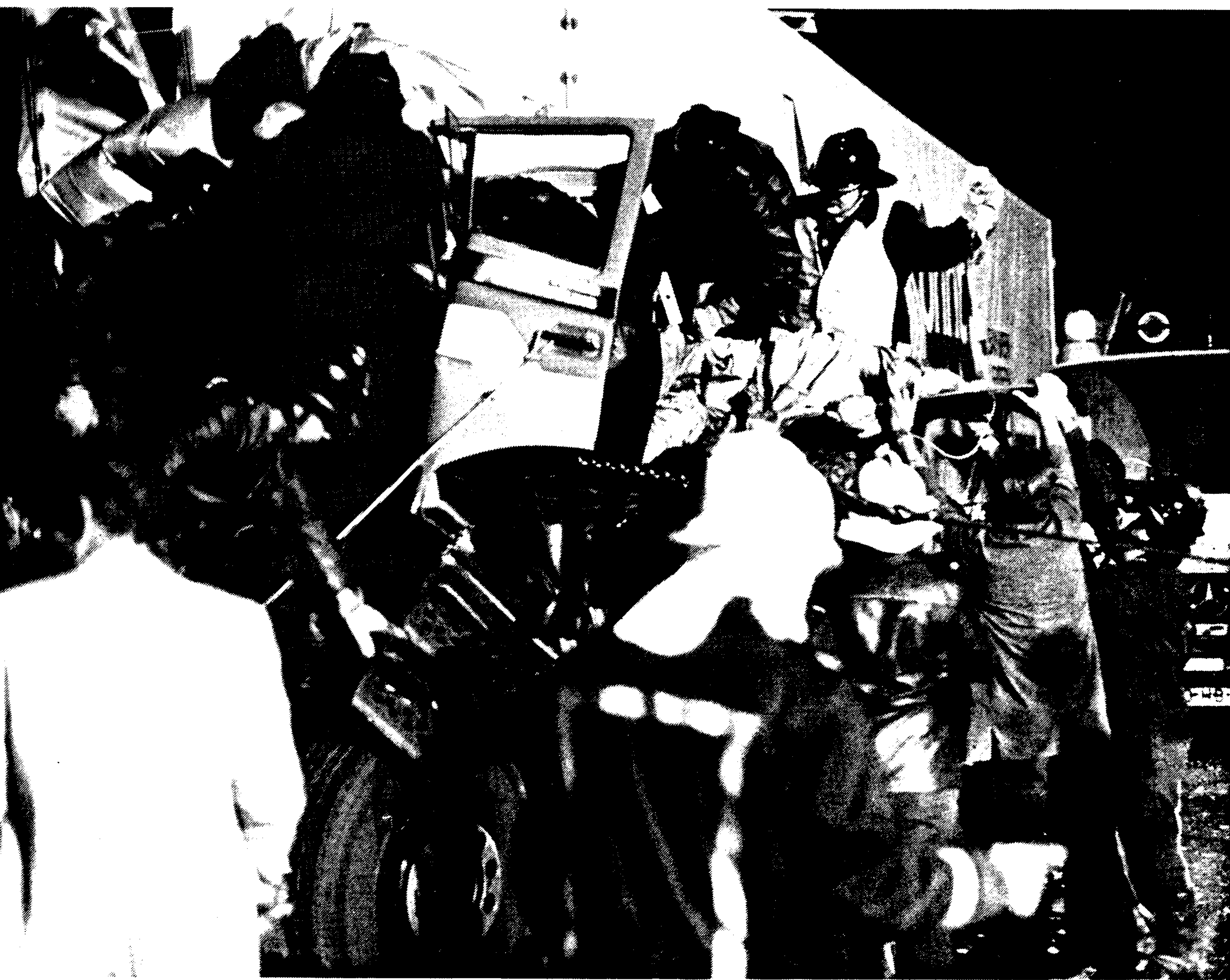
De jaarvergadering waarvoor honderden vrouwen naar de Oranjerie gekomen waren, stond in het teken van vrouw en gezondheidszorg. Mevrouw A. Kreutzkamp-Schotel, arts en politica, leidde dit project in, dat twee jaar in beslag zal nemen. „In de vrouwenhulpverlening vindt men dat mannelijke waarden en normen in de gezondheidszorg de boventoon voeren," redeneerde ze. „Bij het stellen van diagnoses en het behandelen van de klachten liggen vaak maatschappelijke normen ten grondslag. Bij veel vrouwen schort het aan geestelijk en maatschappelijk welbevinden, wat zich uit in lichamelijke klachten." De vrouwenhulpverlening lijkt echter op de goede weg te zijn, meent de arts, hoewel de financiële middelen nog steeds gering zijn. Van de gevraagde 13 miljoen gulden, stelde de minister maar 3 miljoen beschikbaar.

In 1992 wordt het drie-jaarlijks internationaal congres van de ACWW, het overkoepelend orgaan van alle organisaties voor plattelandsvrouwen, in Den Haag gehouden. De organisatie, onder wie leden van de Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland, verwacht 1200 vrouwen, die acht dagen zullen vergaderen en één dag Nederland leren kennen.

Botsing van drie vrachtwagens: chauffeur dood

VENLO – Eén van de twee chauffeurs die gistermorgen vroeg zwaar gewond raakte bij een ingewikkeld ongeluk op de A67 onder Maasbree is in het ziekenhuis in Venlo aan zijn verwondingen overleden. Het is de 23-jarige vrachtwagenchauffeur F. Kock uit het Noordbrabantse Strijen. De tweede zwaargewonde, de 22-jarige chauffeur J.B. uit Zwijndrecht, ligt ook in het ziekenhuis en is er zeer slecht aan toe.

Rond twee uur in de nacht botsten drie trekkers met oplegger rond tegen elkaar nadat een 22-jarige chauffeur uit het Westduitse Brüggen vanaf de parkeerplaats nabij Maasbree de autoweg Venlo Eindhoven, de A67, wilde oprijden. Zijn vrachtwagen werd van achteren aangereden door een tweede trekker met oplegger, bestuurd door B. uit Zwijndrecht. Die botsing werd te laat opgemerkt door de derde chauffeur, F. Kock uit Strijen. Hij reed in volle vaart op de twee andere trekkers met oplegger in. De daardoor aangerichte ravage was zo groot dat de autoweg tot half zeven donderdagmorgen afgesloten is geweest. De rijkspolitie leidde het verkeer om. Na half zeven konden de rijstroken van Eindhoven naar Venlo weer vrij worden gegeven, maar van Venlo naar Eindhoven slechts één



● *Terwijl hem al een infuus wordt toegediend wordt een van de twee zwaar gewonde chauffeurs uit de cabine van zijn totaal vernielde vrachtwagen gehaald. Het kostte de brandweer veel moeite de wagen voldoende uit elkaar trekken om de man te bevrijden. Hij overleed later in het ziekenhuis.*

Westduitse politieman in Venlo actief...

VENLO – Een 40-jarige Duitse politieman die donderdag op zijn vrije dag met zijn vrouw naar Venlo was gekomen om daar inkopen te doen keek wel heel raar op toen hij in zijn auto, die hij in het centrum geparkeerd had, een kraker aantrof die de wagen aan het doorzoeken was. Hij greep hem in de kraag terwijl zijn vrouw de Venlose collega's waarschuwde. De man bleek een 32-jarige inwoner van Venlo te zijn die al diverse malen met de politie in aanraking was geweest. Na het opmaken van een proces verbaal wegens poging tot diefstal kon de man voor de zoveelste maal weer naar huis gaan.

Fokdag paarden

BEEK – Paardenfokvereniging Zuid-Limburg houdt zaterdag 3 oktober vanaf 13 uur de eerste maal in haar bestaan een fokdag in ruitersportcentrum Beek. Paarden van leden worden gekeurd door een deskundige WPN-jury.

CDA EN VVD KOMEN MET ALTERNATIEF

Herstellingsoorden misschien niet dicht

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en VVD overwegen bij de Algemene Beschouwingen van de komende week met een alternatief te komen voor het regeringsvoornemen om de 19 herstellingsoorden in ons land te sluiten. Zij denken dat de verkregen besparingen (29 miljoen gulden) teniet gedaan worden door de grotere toeloop op psychiatrische inrichtingen. Zij zoeken de bezuinigingen in een vergroting van de soms zeer lage eigen bijdrage van de cliënten en door het schrappen van banen bij de oorden.

De eigen bijdrage van de cliënten van herstellingsoorden is in sommige gevallen lager dan de kosten voor de maaltijden en kan wel wat verhoogd worden. Door de cliënten zelf eenvoudige huishoudelijke karweitjes te laten verrichten, kan bovendien bezuinigd worden op de personeelskosten. Tenslotte kunnen de uitgaven ingeperkt worden door de instellingen te binden aan een vast jaarlijks budget. Een systeem waar de ziekenhuizen al enkele jaren mee werken.

In de herstellingsoorden verblijven mensen met voornamelijk lichte psychische of sociale problemen. Het kabinet vindt dat zij opgevangen moeten en kunnen worden door familie, buren en vrienden.

Ook zullen de regeringspartijen alternatieven aandragen voor de bezuinigingen op de kortlopende gezinszorg. Het kabinet heeft voorgesteld hierop vijftig miljoen gulden te bezuinigen. VVD-fractievoorzitter Joris Voorhoeve vindt dat deze bezuiniging een te groot nadelig effect heeft op de inkomens van vooral bejaarden, die alleen van een AOW-uitkering moeten rondkomen.

De inkomensdaling van deze groep zal volgende week een belangrijke rol spelen bij alle partijen. Zowel regeringsfracties als de oppositie zullen voorstellen doen om het inkomen van deze groep wat meer op peil te houden. Doordat zij niet profiteren van de voorgestelde belastingverlaging (AOW-ers betalen geen belasting) gaan zij door verlaging van onder meer huursubsidie en verhoging van de eigen bijdrage voor ziektekosten in koopkracht achteruit.

In Klinikum te Aken

Slachtoffer gasexplosie is overleden

HOENSBROEK – De 42-jarige Hoensbroekenaar Van B. die vorige week woensdag bij een gasexplosie in zijn flatwoning aan de Akerweide in Hoensbroek, ernstig gewond raakte, is eergisteren overleden. De man lag in het Klinikum in Aken, waar hij direct na de explosie heen werd gebracht. Bij de explosie liep hij zeer ernstige brandwonden op.

Vragen over gasexplosies

DEN HAAG – Het VVD-Kamerlid Braams heeft de regering schriftelijk gevraagd of er zich in de jaren 1977 tot en met 1986 gasontploffingen hebben voorgedaan die vergelijkbaar zijn met recente ontploffingen in Hoensbroek en Grijpskerk. Braams wil weten of de statistische kans op een dergelijke ontploffing overeenkomt met het aantal feitelijke explosies.

Braams vraagt of er structurele redenen voor de explosies zijn en hoe die oorzaken worden bestreden. Hij wil verder weten of de techniek van opsporing van gaslekken verbetering behoeft.

CDA: Waarom is kopen in BRD aantrekkelijk?

DEN HAAG – Een elftal Kamerleden van de CDA-fractie heeft staatssecretaris Evenhuis van economische zaken schriftelijk gevraagd waarom Nederlandse consumenten steeds meer besteden over de grens met de Bondsrepubliek Duitsland. Zij willen inzicht in factoren die daarop van invloed zijn, zoals aantrekkelijkheid van winkelcentra in steden en dorpen, het functioneren van de arbeidsmarkt, het dienstbetoon, de vakbekwaamheid, de logistiek, de prijsstelling, het BTW-tarief en de accijns op benzine.

Indien Evenhuis dat ook niet precies weet zou er een onderzoek moeten worden ingesteld. Daarmee zouden ondernemers, organisaties en overheden hun voordeel kunnen doen.

Koude nachten en herstzonnetje doen Jonagold goed

Elstar en Cox goed aan prijs

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De koude nachten en warme herfstzonneje doen het late ooft goed. Vescheidene telers vreesden dat de vriendelijk blije blos, die de Jonagold zo aanlokkelijk maakt, zou uitblijven en dat de appel, daardoor in ongenade zou vallen bij handel en consument. Eerst maandag mag Jonagold voor de veilingklok worden gebracht. Groot zal het aanbod nog niet zijn. Het wachten blijft op meer kleur.

Ook mag maandag voor het eerst Karmijn de Sonnaville worden verhandeld. Hij is karmijnrood op een gele ondergrond en heeft het aroma van de Cox die jaren als de koningin onzer appelen gold. In Nederland is de Cox inmiddels onttroond door de Elstar. In prijs deden de oude en de nieuwe koningin niet voor elkaar onder. Ze gingen tot f 1,70 de kilo. Opmerkelijk was dat er voor Rode Boskoop een hoogste druk van f 1,80 was.

Met uitzondering van de bebloste Doyenné du Comice, die negen dubbeltjes tot f 1,25 de kilo deed, zijn de peren tamelijk goedkoop. De corpulentste Conference ging van vijf tot acht dubbeltjes en de buikigste St.-Remy – een roodkokende stoofpeer – van twee tot zeven dubbeltjes de kilo. Nog groter was het prijsverschil bij de Legipont – een peer die voornamelijk in Zuid-Limburg voorkomt en in de Voerstreek en in het Land van Herve beter bekend is als de Fondante de Charneux, zo zoet is hij. De 'keutelpeerkes' deden een kwartje de kilo, maar de volgroeide vruchten gingen tot één gulden.

Op de groenteveiling begint de aanvoer van de herfstprei op gang te komen. De dagaanvoeren schommelen tussen 50 en 90 ton. De dunnere schachten kwamen aan zes dubbeltjes de kilo, de dikste schachten aan eht dubbele van die prijs.

De rode sla ging van twee tot drie dubbeltjes per krop en de groene van vier tot zes. De knappiger ijsbergsla kostte nog een gulden.

Ook komkommers blijven goed aan prijs. De lichtgewichten kwamen aan twee kwartjes, de zwaargewichten aan een gulden per stuk. Tomaten zitten in de lift. De prijs van de ronde lag rond een tientje per bakje van zes kilo, die van de vleestomaten rond f 1,40 de kilo.

Goedkoop is met een kwartje de kilo andijvie. Een kwartje tot vier dubbeltjes was ook de veilingprijs voor rode, witte en savooiekool. Chinese kool ging tot f 1,00 de kilo, spitskool tot f 1,25 en spruitkool tot f 1,50 de kilo. Boerenkoel wil nog niet.

Bleekselderij kwam aan vier dubbeltjes en knolselderij aan zeven.

De aanvoer van bonen wordt minder, de prijs daardoor iets hoger. De stokprincessen gingen tot f 1,50 de kilo, de stamprincessen aan f 1,80, de pronkbonen aan f 1,90, de spekbonen aan f 2,30 en de snijbonen aan f 5,40 de kilo.

OVER OPVANG VLUCHTELINGEN

Schinnen gaat zijn inwoners voorlichten

SCHINNEN – De gemeente Schinnen gaat binnenkort een brochure uitbrengen waarin zij de inwoners gaat voorlichten over de komst van vluchtelingen naar het retraitehuis 'Spaubeek'. Het gemeentebestuur wil op deze wijze vermijden dat op voorhand onrust ontstaat onder de bevolking, zoals in Stevensbeek is gebeurd.

In de brochure zal onder andere nader worden ingegaan op de problematiek waarmee asielzoekers en politieke vluchtelingen te kampen hebben. Schinnen zal gemiddeld tussen 275 en 325 buitenlanders in 'Spaubeek' moeten huisvesten. Zij blijven er maximaal negen weken en worden dan doorgestuurd naar de diverse opvangcentra in het land of ze worden teruggestuurd naar het land van herkomst.

Overigens zijn de grootste hindernissen over de opvang van asielzoekers nu genomen. De gemeentebesturen van Schinnen, Slagharen, Luttelgeest en Stevensbeek hebben van de betrokken ministeries de toezegging gekregen dat zij op extra hulp in de vorm van administratief- en politiepersoneel kunnen rekenen. Deze belofte is eerder deze week gedaan tijdens een bijeenkomst in Utrecht met de ministeries.

In samenwerking met Volksuniversiteit

Filmcursus in Lumière

Maastricht - Het Maastrichtse filmhuis Lumière organiseert, in samenwerking met de stichting Versus uit Nijmegen en de Volksuniversiteit Maastricht, een cursus filmgeschiedenis. In tien lessen wordt een chronologische tocht door de filmgeschiedenis gemaakt, waarbij alle belangrijke stromingen aan bod zullen komen. De lessen worden gegeven door José Theunissen, die als docente verbonden is aan de stichting Versus.

Deze cursus kan gezien worden als een basiscursus die begint bij de periode van de allereerste experimenten met het medium film. Aan de hand van o.a. regisseurs als Meliès, Lumière en Eisenstein, de Russische cinema, de Hollywoodfilm tot 1950, het Italiaanse Neo-Realisme en de Nouvelle Vague komt men uiteindelij uit bij de hedendaagse film.

De lessen van elk 2 1/2 uur bestaan uit een lezing die geïllustreerd wordt met filmfragmenten op video, waarna de avond besloten wordt met een film uit het behandelde tijdvak.

De cursus start op maandag 4 oktober om 19.30 uur en loopt door tot en met 1 december, met een onderbreking voor de herfstvakantie. De kosten zijn f 155 voor tien lessen, incl. lesmateriaal. De cursusplaats is filmhuis Lumière, Bogaardenstraat 40B in Maastricht. Inschrijven kan men bij het buro van de Volksuniversiteit in Maastricht, St. Pieterskade 13, ☎ 043–254651.

Cursus in Geerlingshof

Vrouwen in overgangsjaren

VALKENBURG – Van 19 tot en met 2 oktober wordt in de Geerlingshof in Valkenburg een cursus voor vrouwen in overgangsjaren gehouden. Een eis om aan de bijeenkomsten deel te nemen is dat de vrouwen in het verleden cursussen hebben gevolgd dan wel aan gespreksgroepen hebben deelgenomen.

Naast praten over verschillende onderwerpen en kreatieve opdrachten wordt ook tijd besteed aan ontspanningsoefenen en een uitstapje. De cursus kost gulden per persoon. Opgeven is mogelijk tot 5 oktober bij Annemie Brassé, Geerlingshof, Valkenburg ☎ 04406-15353.

Bijeenkomsten VNKV Limburg

HEERLEN – In oktober en november houdt het VNKV-Limburg (Vrouwen Nederlands Katholiek Vakverbond) bijeenkomsten met als thema 'bewust omgaan met ons milieu'. Op diverse plaatsen in de provincie praten 's ochtends vertegenwoordigers van gemeenten en milieu-groeperingen over hun standpunten. Het middagprogramma bestaat uit het bespreken van subsidiemogelijkheden, financiën, het nationale VNKV en mededelingen. Wie niet in staan is de bijeenkomsten overdag bij te wonen, kan op donderdag 5 november van 19.30 tot 22 uur terecht in de Oranjerie in Roermond.

De andere locaties waar bijeenkomsten gepland zijn: 13 oktober Venlo hotel Wilhelmina 10 uur, 15 oktober Roermond Oranjerie 10 uur, 20 oktober Afferden Raymakers 10 uur, 27 oktober Weert Old Dutch 9.30 uur, 29 oktober Geleen Hubertushuis 9.45 uur en 3 november Heerlen Missionair Centrum 9.30 uur.

Op 22 oktober vermeldt het programma van het VNKV een ontmoetingsdag voor alleenstaanden in de Oranjerie in Roermond die begint met een mis om 10 uur. Na het openingswoord door mevrouw C. Velden spreekt mevrouw M. Bergmans over 'gelovend samen onderweg'. Na de lunch begint omstreeks 13.45 uur een discussie en worden vragen naar aanleiding van de inleiding beantwoord.

Conform eis van officier

Zedenmisdrijf met 2½ jaar cel bestraft

MAASTRICHT – De 38-jarige K.K. en zijn 20-jarige neef R.W. uit Heerlen moeten beiden met 2½ jaar gevangenisstraf boeten voor aanranding en verkrachting van een 30-jarige vrouw uit Hoeve Lotbroek in Hoensbroek. De straf die de rechtbank hen oplegde is gelijk aan de straf die officier van justitie mr. Ummels van het Maastrichtse parket 14 dagen geleden vorderde.

Op 12 mei van dit jaar bracht K.K. de vrouw 's nachts naar huis in pension. Omdat zij de deur van haar kamer niet konden openkrijgen werd de jongere neef erbij gehaald. Beiden zijn daarna met de vrouw naar binnen gegaan en hebben zich aan haar vergrepen. Om het schreeuwen van de vrouw te smoren drukte de jongeste een jas op haar mond waardoor het slachtoffer tot tweemaal toe bewusteloos raakte. De twee mannen meenden dat ze de vrouw om het leven hadden gebracht. Ze vielen in handen van de door de andere pensiongasten inmiddels gewaarschuwde politie toen ze via een wc-raam de benen wilden nemen.

De rechtbank is voorbijgegaan aan het verzoek van de de twee raadslieden om op advies van de psychiater een lange voorwaardelijke gevangenisstraf op te leggen.

Per Persoon

Jubilaris

Tijdens het patroonsfeest van de Harmonie St. Aemiliaan Bleijerheide, dat komend weekeinde gevierd wordt, wordt de heer **H. Ritzerfeld** gehuldigd in verband met zijn 60-jarig lidmaatschap.

De jubilaris werd in 1927 lid van St. Aemiliaan en bespeelde diverse instrumenten. Hij maakte 31 jaar lang deel uit van het bestuur en beheerde het secretariaat. Tijdens de oorlog liet de heer Ritzerfeld het grootste deel van het instrumentarium van de harmonie onderduiken, zodat met na de oorlog meteen weer aan de slag kon.

De harmonie biedt haar diamanten jubilaris zondag van 12 tot 13 uur een receptie aan in zaal Kluytmans.



● H. Ritzerfeld

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde **Eric Schreuders** uit Heerlen voor het doctoraal examen planologie.

Daniëlle Gorgels uit Brunssum behaalde aan hetzelfde instituut het doctoraal examen sociale geografie. **Saskija Gorgels** slaagde aan de Rijks Universiteit Limburg voor het doctoraal examen Nederlands recht.

Aan de Rijks Universiteit Utrecht behaalde **mej. M. Boermans** uit Schaesberg het doctoraal examen Engelse taal- en letterkunde.

Leon Gulikers uit Voerendaal is aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen geslaagd voor het doctoraal examen Duitse taal en letteren.

TIEN JAAR ONTWENNINGSAFDELING IN HEERLEN

HEERLEN – Onderzoeken hebben duidelijk gemaakt dat zo'n 15 procent van alle Zuid-limburgers zoveel alcohol, drugs of medicijnen gebruiken, dat zij een flinke kans lopen in de problemen te raken. Dat zijn zo'n kleine honderdduizend mensen. Een klein deel daarvan gaat op zoek naar hulp in een poging van zijn verslaving af te komen. Dat kan bij de huisarts of een CAD. Als daar geen soelaas wordt gevonden, is ook nog een opname in een 'ontwenningskliniek' mogelijk. Welterhof in Heerlen heeft zo'n ontwenningsafdeling die in het vakjargon 'de detox' wordt genoemd. Deze maakt onderdeel uit van Welland, dat verder bestaat uit een therapeutische afdeling en een 'tussenhuis'. De ontwenningsafdeling bestaat dezer dagen precies tien jaar.

Welland: Veel vallen en weinig opstaan

HEERLEN – 'Met te weinig geld en te weinig personeel in een te kleine ruimte teveel problemen tegelijkertijd moeten aanpakken', zo ongeveer kenschetst geneesheer-directeur dr P. de Groot van Welterhof het werk in de ontwenningskliniek Welland. Daar wordt gepoogd mensen van hun verslaving af te helpen of in ieder geval zover te krijgen dat zij beter met hun verslaving kunnen leven, ook al is dat maar tijdelijk. Een moeizaam karwei, waarbij teleurstellingen regel zijn en successen de uitzondering vormen. Het is moeilijk na te gaan, maar geschat wordt dat van iedere honderd mensen die naar de ontwenningsafdeling komen, nog geen tien procent zijn verslaving te boven komt. Tegelijkertijd moet ook worden gezegd dat van de verslaafden die het hele programma 'doorlopen' dat Welland biedt – 'detox', therapeutische afdeling en tussenhuis – zeventig tot tachtig procent zijn verslaving de baas wordt.



● *Alcoholici op straat. Uit tien jaar 'Welland' is gebleken dat het een moeizaam en moeilijk karwei is om mensen van hun verslaving af te helpen.*

De Groot heeft overigens een hekel aan vragen over het succespercentage van ontwenningsafdelingen. „In een ziekenhuis wordt nooit gevraagd naar hoeveel mensen met bijvoorbeeld kanker of de ziekte van Parkinson defenitief genezen zijn." Hij weet wel waar die vragen vandaan komen: „De mensen verwijten de verslaafden hun verslaving. Het is hun eigen schuld, zo wordt gezegd. Als ze maar zouden willen, raken ze hun verslaving wel kwijt. Maar hartziekten bijvoorbeeld zijn ook vaak een gevolg van een verkeerde leefwijze, maar daar worden gek genoeg nooit dit soort verwijten over gemaakt."

Ook worden volgens De Groot de moeilijkheden die met ontwenning gepaard gaan onderschat. „Iedereen weet dat het een verstokte roker veel moeite kost om te stoppen. Neemt U van mij aan dat het van heroïne afkomen honderd keer zo moeilijk is."

De ontwenningsafdeling werd tien jaar geleden opgericht toen duidelijk werd dat heroïne niet van voorbijgaande aard zou zijn, maar dat we er mee hadden te leren leven. Overigens is de 'detox' van het begin af aan ook bedoeld voor alcoholici. Opvallend is dat de alcoholici die nu worden opgenomen in een veel slechtere toestand verkeren dan tien jaar geleden. Ook worden regelmatig mensen met een medicijnen- of een gokverslaving geholpen.

In de ontwenningsafdeling kunnen twaalf mensen tegelijk worden opgenomen, die daar in principe vier weken moeten blijven. De eerste tijd wordt gebruikt om lichamelijk te ontwennen. Bij heroïne is dat in een paar dagen gebeurd, maar bij een medicijnenverslaving kan iemand maanden later nog lichamelijk beroerd zijn van het stoppen met de pillen. Als een patiënt niet meer onder invloed verkeert en ook over de ergste lichamelijke verschijnselen van het afkicken heen is, wordt bekeken wat voor soort behandeling het meeste succes belooft op te leveren. Dan kan de behandeling beginnen.

Weglopen

Zo staat het in de boekjes, maar de praktijk is vaak anders. Zoals gezegd is het de bedoeling dat iemand vier weken in de detox blijft, in de praktijk is de gemiddelde verblijfsduur echter net een week. De meeste verslaafden verdwijnen weer na een paar dagen, als ze zich lichamelijk een beetje beter voelen. Na een week of wat keren ze dan vaak weer terug om een later opnieuw de afdeling voortijdig te verlaten. Vijf, zes keer in korte tijd dezelfde verslaafde opnemen is volgens verslavingsarts Piet Tanja absoluut geen uitzondering.

„Van één kant is dat inderdaad teleurstellend, maar het is altijd mogelijk dat bij een zevende opname iemand wel gemotiveerd is om een groter deel van het programma te volgen," verklaart Tanja het feit dat het personeel steeds opnieuw met dezelfde patiënt 'in de slag wil gaan'.

Dat verslaafden meestal na een paar dagen weer op straat staan, is voor veel mensen, ook voor hulpverleners en politie, een onbegrijpelijke zaak. Soms wordt iemand die moeilijkheden veroorzaakt met veel moeite overtuigd om opgenomen te worden, en dan loopt hij een paar dagen later al weer 'buiten' rond.

Het personeel van de 'detox' begrijpt die frustatie wel, maar kan daar zelf weinig aan doen. De mensen die opgenomen worden, doen dat bijna allemaal op vrijwillige basis. Hoewel de deuren van de afdeling op slot zitten om ongewenste bezoek buiten te houden, kan iemand die weg wil niet worden tegengehouden. Alleen als de rechter een opname verordenneerd heeft, kan iemand tegen zijn zin worden vastgehouden. De rechter doet dat echter maar zelden. Ook op de ontwenningsafdeling zou men soms wel willen, zo blijkt uit de woorden van Tanja en De Groot, dat sommige verslaafden wat langer zouden vastgehouden mogen worden. Niet alleen in het belang van de samenleving, maar zeker ook voor de bestwil van de verslaafde zelf.

Geen dwang

Van de andere kant geloven beiden niet dat een gedwongen behandeling zou leiden tot betere resultaten. „Dat past niet onze cultuur," zegt Tanja. „In Duitsland kennen ze het gedwongen afkicken. De resultaten daarvan zijn niks beter dan met ons systeem van vrijwilligheid."

Verder moet niet vergeten worden, aldus De Groot, dat ook als iemand niet van zijn verslaving is afgeholpen, maar wel lichamelijk is opgeknapt, al is dat maar tijdelijk, de ontwenningsafdeling aan een deel van zijn doelstellingen heeft voldaan. „Erger voorkomen," noemt hij doel één van de detox en dan op vooral gericht op de lichamelijke kant. De tweede doelstelling is het 'terugbrengen van iemand op het niveau, waarop men was toen hij of zij zich verslingerde aan de alcohol of drugs. Is dat min of meer gelukt, kan begonnen worden met het veranderen van gewoontes. Een junk bijvoorbeeld leren dat voor het afreageren van spanningen geen shot nodig is, maar dat het ook anders kan. Is dat een beetje gelukt, kun je pas zeggen dat iemand van zijn verslaving af is.

Dan zijn meestal wel anderhalf tot twee jaar verstreken. Die maanden heeft de verslaafde dan doorgebracht in de therapeutische gemeenschap en in het 'tussenhuis'. Kort gezegd heeft die eerste tot doel de patiënt te leren weer zelfstandig te functioneren zonder 'hulpmiddelen' als jenever of heroïne. De stap daarna is het tussenhuis in Heerlen, waar de dan ex-verslaafde in een soort 'begeleid kamerwonenproject' wordt 'klaargemaakt' voor de maatschappij.

„Het zijn allemaal duizendpoten," zegt De Groot over de ongeveer tien mensen die in de Welland werken. Hij prijst hun inzet, die gezien de moeilijke problemen, waarmee men te maken heeft, anderen vaak doet afvragen wat voor nut dat nog heeft. Net als de rest van Welterhof ontkomt ook Welland niet aan bezuinigingen. Dat net in een tijd dat duidelijk wordt dat verslaving een probleem is dat in de nabije toekomst nog sterker de kop zal opsteken.

Het aantal druggebruikers mag dan al enige tijd stabiel zijn, alcoholisten komen er steeds meer. En ook het beruchte syndroom van Korsakov is ook in Welland helaas niet onbekend.

Vandaar dat gepleit wordt voor een uitbreiding van de capaciteit van de ontwenningsklinieken in Zuid-Limburg. Het liefst ziet De Groot dat in de vorm van één ontwenningskliniek voor heel Zuid-Limburg, helemaal losstaand van een psychiatrisch centrum. De eerste gesprekken daarover zijn al gevoerd, maar De Groot zegt, enigszins cynisch, dat de nu aanbrekende tien jaar daar nog wel nodig voor zullen zijn.

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: Beverly Hills Cop 2, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Who's that girl, dag. 16 en 18.15 uur. Malone, dag. 20.30 uur. Peter Pan, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Blind date, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** La Bamba, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Burglar, dag 19.15 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Hair, dag. 14 en 19 uur. Blue Velvet, dag. 21 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Tom en Jerry festival, za zo 14 uur. **Passagetheater:** Ik ga vreemd, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** After Hours, vrij t/m ma 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Predator, dag. 20.30 uur. Lethal Weapon, vrij t/m zo 22.45 uur.

films door Gemma Wildenberg



● *Ex CIA-agent Malone (rechts Burt Reynolds) neemt een handlanger van Delany onder handen.*

MALONE/VS 1986

Regie: Harley Cokliss; met: Burt Reynolds, Kenneth McMillan, Cynthia Gibb, Lauren Hutton, Cliff Robertson e.a. In: Rivoli Heerlen.

Burt Reynolds speelt in de film 'Malone' een CIA-agent aan het einde van zijn loopbaan. Hij beseft dat er een order uit gaat om hem te vermoorden omdat hij te veel weet. Om executie te voorkomen meet hij zich een nieuwe identiteit aan en gaat op weg om onder te duiken. Door pech met zijn auto strandt hij in een plattelandsgemeenschap die al voor de helft is opgekocht door Delany, een geheimzinnig man die het niet eens is met de politieke gang van zaken in Amerika. Hij heeft een organisatie opgezet van 'patriotten' om het tij te doen keren. Als Malone Delany's fascistische plannen ontdekt neemt hij het recht in eigen hand.

Dit niet eens zo ondenkbare verhaal wordt in 'Malone' op een gladde manier uitgewerkt tot een middelmatige film. Geen hoogvlieger, maar toch redelijk te genieten.

HAIR/VS 1979

Regie: Milos Forman; met: John Savage, Treat Williams, Beverly D'Angelo, Annie Golden, Dorsey Wright e.a. In: H5 Heerlen.

Milos Forman verfilmde de musical-hit uit de zestiger jaren van het trio James Rado/Gerome Ragni/ Galt MacDermott. Het is het verhaal van een, nogal secure, boerenzoon uit het Middenwesten van de Verenigde Staten die terecht komt in een New Yorkse hippiegroep en zich daar prima thuisvoelt. Maar hij moet in dienst en wordt ingezet in Vietnam.

'Hair' is een musical die zich bezig houdt met wat jongeren in die tijd bezig hield: de demonstraties tegen de Vietnamoorlog, het experimenteren met drugs, vrije liefde en psychedelische ervaringen. Kortom het 'make love, not war'-gevoel dat in onze no-nonsense tijd in geen velden of wegen meer te vinden is. De film doet dan ook zeer gedateerd aan en is alleen nog leuk voor dertigers en veertigers. Uit nostalgie en om de muziek nog eens te horen. Of voor hun kinderen die willen weten waar hun ouders toen in godsnaam mee bezig waren. Jammer dat de kopie zo slecht is.

THE PREDATOR/VS 1986

Regie: John McTiernan; met: Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers, Elpidia Carillo, Bill Duke, Jesse Ventura e.a. In: Roxy Geleen. Autokino Schaesberg.

Terwijl de discussie over geweld in film en op televisie weer oplaait naar aanleiding van het (op 'Rambo' geïnspireerde) bloedbad in Hungerford van enkele weken geleden, is op de Nederlandese bioscoopschermen 'The Predator', het nieuwste produkt van Arnold Schwarzenegger, te zien. Een film zonder noemenswaardig verhaal met als onderwerp geweld, en niets meer dan dat.

Majoor 'Dutch' Schaefer, een rechtlijnig beroepsmilitair, krijgt met zijn team de opdracht een aantal makkers te redden uit de handen van de guerilla in een niet nader genoemd Zuid-Amerikaans land. Onderweg stuiten ze op de gevilde lijken van de groep die vóór hen met dezelfde opdracht waren uitgestuurd. Nadat ze het kamp met de grond gelijk gemaakt hebben moet het commando op eigen kracht terug zien te komen naar een afgesproken plaats, waar ze met een helicopter opgepikt zullen worden. Op weg naar die plek worden ze geconfronteerd met een geheimzinnig kameleontisch wezen, dat hen een voor een afslacht, tot alleen Schaefer over is.

Technisch zit 'The Predator' goed in elkaar, maar het uiterst summiere verhaaltje lijkt alleen bedoeld om een aantal ééndimensionale mensen dood en verderf te laten zaaien met de meest geavanceerde wapens. De persmap somt verlekkerd alle wapentuig en hun mogelijkheden op. Zolang de kassa rinkelt zal men dit soort pulp wel over het publiek blijven uitstorten. Het enige positieve dat over deze film te melden valt zijn de schitterende optische effecten, een betere film waardig.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● In het Kreativiteitscentrum Heerlen is een groot aantal cursussen op creatief gebied van start gegaan; van boetseren via textiele werkvormen tot aan videolessen toe. Belangstellenden kunnen bellen naar het centrum, ☎ 045-718072.

● De oud-medewerkers van de Centrale van de mijn Emma willen al hun collega's nog eens terug zien. Wie deel wil nemen aan de reünie kan bellen naar Sjo Faas, ☎ 045-222975, Frans Engelen, ☎ 218873 of Piet Reijnders, ☎ 413602.

● Op het Bureau Sociale Begeleiding, Saroleastraat 32a, wordt iedere donderdag van 17 tot 19 uur gratis spreekuur gehouden voor alle ex-mijnwerkers. Telefonische inlichtingen geeft het bureau van maandag tot en met donderdag tussen 9.30 en 15.30 uur via ☎ 045-713511 of 713569.

● De Verzamelaar houdt zondag van 13 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw.

Landgraaf

● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet te Schaesberg wordt morgen van 10 tot 17 uur een snuffelmarkt gehouden ten bate van de Stichting Hulp aan de Sahellanden. Er zijn ook artikelen uit de Derde Wereld te koop. Informatie over de Stichting kan men krijgen bij mevrouw W. Schim van der Loeff, Amersfoortstraat 1 te Heerlen.

● Het Mannenkleinkoor Koor '72 geeft morgen om 19 uur een concert in de gerestaureerde kerk van Scherpenseel. Op het programma staan voornamelijk Russisch-orthodoxe werken.

● De Mijnlampsjuvers houden morgen en zondag van 10 tot 22 uur in wijkcentrum 't Eikske een sjoelfestival. Iedereen die graag sjoelt is welkom. Naast gewoon gezellig sjoelen is het ook mogelijk om aan het kampioenschap deel te nemen. Er zijn mooie prijzen te winnen. De toegang is gratis.

Ubachsberg

● In de Auw Sjoeël wordt morgen vanaf 19 uur en zondag vanaf 17 uur geconcerteerd door muziekkorpsen die in de loop van deze maand deelnemen aan een concours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Iedereen is welkom.

Brunssum

● De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging van stomapatiënten houdt morgenmiddag een bijeenkomst in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Van 12.30 tot 13.30 uur is er gelegenheid om nieuwe apparatuur te bekijken die in diverse stands staat opgesteld. Vanaf 13.30 uur spreekt een aantal deskundigen, onder wie afdelingsvoorzitter Jan Bongaarts en de chirurgen J. van der Bijl en J. Lens. Deze bijeenkomst wordt besloten met een forumbijeenkomst.

● In het Unitasgebouw wordt morgen van 10 tot 16 uur de maandelijkse rommelmarkt gehouden.

● De fanfare Harpe Davids houdt vandaag vanaf 19 uur en morgen vanaf 10 uur een bazar/rommelmarkt in het Gereformeerd Jeugdhuis aan de Ds. Boumastraat te Treebeek.

Hoensbroek

● De Harmonie St. Cecilia houdt zondag vanaf 13 uur een Promotie Concert op het Gebrookerplein. Naast de harmonie nemen eraan deel het gemengd koor Mariarade, Mandolinevereniging Crescendo, Die Gebrooker Sanghers en fanfare St. Hubertus Passart.

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur. (Inclusief Hemelvaartsdag tenzij anders vermeld)

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. De Hesselle, Bongerd 25 ☎ 719545. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur eveneens De Hesselle en zaterdag van 10 tot 14 uur Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Kouvenderstraat 90 ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur V.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913. Daarna tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Ploumen, Heerlerbaan 224, Heerlen ☎ 414587 b.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Thijssen, Industriestraat 88, Kerkrade ☎ 419556. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Schijns, Pr. Bernhardstraat 1, Vaals ☎ 04454-1553. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Philips, Wilhelminastraat 4, Nuth ☎ 244422. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999. Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. WANDKAST Wengé met crèmekleurig 2.50×1.90 h. bankstel velours mohair. Tel. 045-451306.

Zeer mooie nostalgische HOUT KOLENKACHEL, 9000 kcal., half jaar oud. Tel. 045-319598, na 18.00 uur.

AQUARIUM te koop, 2.00×0.60×0.65 m. t.e.a.b. Te bevr. Engerstraat 37, Treebeek.

Te k. el. ORGEL met computer, merk Elka EP 8. Hazenkampstr. 103, Brunssum, 045-258098.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

KACHELS: nieuwe, gebruikte. Keuze uit meer dan 100 stuks nu nog grote „herfstkortingen", honderden guldens voordeel. „De Kachelsmid", voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. gerev. Dru GASHAARD 8000kcal. Gevelkachel Benraad 2500 kcal. Turbo-olie bijverwarmer, butagaskachels, div. gashaarden, houtkachels, electr. bijverwarmers met 20-40% korting vanaf ƒ 59,50. Huishoudbeurs, de beste service, Kerkstr. 111 Brunssum.

GASHAARD a.nw. Terstraten 8, Nuth.

BRANDHOUT op maat gezaagd, af te halen voor ƒ 45,– per m3, van Thoor, Holstr. 33, Margraten, 04458-1818.

Te k. massief eiken 3-zits BANK en 2x 1-zits, dralon kussens, groen. Wolfstraat 18, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. DIEPVRIES, tevens gashaard. Tel. 045-216876.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden. 045-454628.

De BAZAR is goedkoop. Voor uw moderne kleinmeubels grote sort. eiken meubels, gew. sort. verlichting, kado's enz. Gratis thuisbezorgen en ophangen verlichting. Nu 10% extra korting op verlichting. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum.

Te koop Triumph Adler SE 1005 SCHRIJFMACHINE, met letterwiel en geheugen, ƒ 1000,- en Brother HR-10 letterwielprinter, vrijwel nieuw, met kabel en inktlinten, ƒ 500,-. Telefoon 045-317165.

Te k. Welson THEATER-ORGEL, model Prestige Mod. 365. M. ingeb. roterende Leslie. Bovenman.: tibia's + 19 keuzetoetsen; benedenman.: tibia's, diapason, klarinet. Ritmebox m. 12 ritmes; zwelpedaal met mineurhendel. Prijs ƒ 4.900,–. Tel. 045-257213/440741.

Te k. i.v.m. verh., gedeelte van INBOEDEL, veel ant. spullen! Inl. 045-452481.

IJSKAST ƒ 95.-, gasfornuis ƒ 95,-, verlengde ijskast ƒ 200,-, diepvries ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

Te k. AEG WASCOMBI, met garantie, ƒ 325,-. Ridder Hoenstraat 120, Hoensbroek.

Pracht. eik. BANKSTEL m. leren kussens ƒ 1100,–; eik. salont. ƒ 150,–; eik. wandkast ƒ 950,–; eik. eethoek ƒ 575,–. 045-323830.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd! Tel. 045-416825.

Te k. magere ANTRACIETKOLEN, beperkte voorraad. 045-319784.

GRASZODEN gratis thuisbezorgd ƒ 3,50 p. m². Ook totale aanleg. Goedkoop. 045-752747.

TV-ANTENNE ƒ 395,– all-in, demonteren va. ƒ 35,–. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen. 045-441693.

KACHELHOUT 2,5 m³; denneschaaldelen ƒ 75,-. 04459-1675.

COMP. Schneid 6128 incl. diskd., kl.-monitor, softw., literatuur. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-270629.

Zeer mooie Bechstein VLEUGEL te koop. Tel. 045-425551.

Te k. ALLESBRANDER, iets aparts. Tel. 045-752283.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1, Italiaanse stijl, i.z.g.st., ƒ 675,-; Betamax videorecorder, 100% in orde, ƒ 200,-. Tel. 04454-1195.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Va. 11.00 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. weg. omst. nieuwe INBOUWKEUKEN, licht eiken. Compl. 675,-. 045-725595.

T.k. WIENER 4-rijen, Novak GCFB. Tel. 045-456827.

Te k. LAB.MAT.: penetrometer, compl. + codieerapp., nieuw (niet gebruikt), t.e.a.b. Dommelstraat 2, Beersdal-Heerlen.

Te k. SLAAPKAMER, i.z.g.st. Inl. tussen 19.00 en 20.00 uur, tel. 045-242581.

Ter introduktie, HO... HANDEL/ZAGERIJ ... Landgraaf. De Belgis... franc stelt ons in staat ... se kwaliteit aan Italia... prijzen te leveren. Let ... eiken balken 10×10 ƒ ... p.m, 15×15 ƒ 38,50 ... 20×20 ƒ 50,- p.m, 25... ƒ 75,- p.m; vuren ba... 7,5×17,5 ƒ 6,- p.m, ... ƒ 4,35 p.m, 5×15 ƒ 3,40 ... Ook andere maten, te... grenen schroot-vloerp... enz. Stookhout 10 ... ƒ 385,-, 5 kub ƒ 195,-, th... bezorgd. Bel ook, kom ... kijken: Buizerdweg 8, in... strieterrein Abdissenbo... - gem. Landgraaf, tel. 318518.

Goede KLEURENTE... VISIES, zeer grote s... ring, va. ƒ 195,-, met ga... tie. TV-occasioncent... Geel, Grasbroekerweg ... Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. BODYBUILD... BANKJE, ± 75 kg; te... autoradio, Philips 550 D... tal. Begijnenstraat 19, ... dissenbosch.

Te k. KINDERWA... met rieten bak baby/... terkleding mt. 68/92, ... 319588.

Dassen AANHANG... GENS verkoop en ver... tevens reparatie en on... Stationsstr. 6, Kerkrad...

2-pers. OMA-SLAA... MER, i.g.st., compleet... spiraal, vr.pr. ƒ 175,-. 045-726673.

Philips videopac COM... TER, incl. 10 ba... ƒ 225,-. Tel. 045-718082.

SLAAPKAMER, pa... der dubbelbed, kleer... commode, i.nw.st. Tel. 718243.

Te k. BANKSTEL, i.z... Tel. 045-441337.

Te k. weg. vertrek bu... land, mooi barok BA... STEL met uitgew. be... salontafel, barok eet... met ingel. blad, klass. ... je, 2 nachtkastjes en de... kist met gobelin kap... Te bevr. Citrusstraat ... Heerlen.

Te koop aangeboden ... diepvries-ijswagens: M... CEDES 608 D, met v... bakken, 4x2 meter, aan ... de zijden 3 deuren, k... wit, prijs ƒ 20.000,- p.st. ... Hoenen, Handelsweg 4, ... leen, tel. 04494-46541, ... maandag tot 18.00 uur.

Te k. Brabantse KACH... i.z.g.st. Inl. tel. 04450-36...

Te k. ALLESBRAND... Wilhelminastraat ... Hoensbroek, tel. 221994.

Te k. eiken leren BA... STEL, vr.pr. ƒ 2500,-. 04490-24102.

KEUKENBLOK, kl. be... /bruin, met koelkast, 4... gascomf., 2 boven- en 2... derkastjes, afzuigkap. P... ƒ 500,-. Bez. Kruisstr... 70A, Heerlen, vr. van 17 ... tot 20.00 uur, za. 9.00 ... 18.00 uur.

Te k. EIKEN staan... Hoekklok, Eiken Dek... kist, Antieke koper... Godslampen+ Kroonlu... ter alles i.z.g.st. Tel.: 412179 na 18.00 uur.

Te k. EIKEN bankstel+ ... lontafel Tasmastr.22 He... len. Tel.: 045-723992.

Video 8 SONY compl. ... nw. halve pr. Tel.: ... 213563.

Te k. KINDERSPORTW... GEN met voetenzak. T... 045-250066.

T.k. KOELVITRINE 2... onderkoeling, nieuwe ... tor. ƒ 500,–. Tel.: 04... 28367.

Te k. Faber GASHAAR... huisjesmodel, z.g.a.n. 04454-3292.

KOELTOONBANK, 2 ... electr. weegschaal, Ber... div. winkelrekken. Hoo... straat 78, Schimmert, 04404-1343.

Te k. klassieke br. HA... LAMP, met 6 kaarsenh... ders, ƒ 100,-. Tel. 04... 3690.

Bekendmaking! O.K. ... Geleen! Grandioze ME... BEL-SPOEDVERKOOP... Klassieke bankstel... eiken, stof en leer. Hier ... kele prijsindicaties: stof... bankstel van ƒ 2695,- vo... ƒ 1900,-; leren bankstel... van ƒ 5696,- voor ƒ 449... kuipbankstellen, echt le... van ƒ 3395,- voor ƒ 2695,-; ... derlook bankstellen ... ƒ 995,-; klassieke eiken k... ten en eethoeken 20-50... korting! enz. enz.! En ... ruilen ook uw gebruik... meubelen in. O.K. Hal, A... nes Printhagenstraat 22... Geleen-Centrum (vlak... Alb. Heijn).

Te k. WOONKAMERT... FEL, ƒ 65,-. Tel. 045-4544...

Hifi STEREO midi-set, ... afst.bed., 2½ mnd. oud, ... koop of te ruil. Tel. 0... 418823.

Te koop KLEIAARDA... PELEN met frites, va. ... cent. Vaesrade 62, Nuth.

Te k. aangeboden ... DAKPANNEN. Tel. 044... 3595.

Te k. KERSTDENNE... ook zeer geschikt om ui... poten voor afrastering. A... maten. Tel. 04754-5165.

Te k. aangeb. SALO... KAST, afm. 2.60 l. en 2... hg., tel. 045-242160, na 19 ... uur.

Voor al uw WERKKL... DING zoals; overalls, wer... broeken en jassen, truie... milit. jacks, werkschoen... en laarzen ook met stal... neus enz. Bij K. Stienst... en Zn., Wagenschutsw... 21, Palemig-Heerlen. 045-722334.

Partij KINDERKOPPE... te k. ± 50 m2 ƒ 1,– p.st. ± ... st., p. m2. 045-451496.

Te huur aangebode...

VALKENBURG, t.h. vo... 5 mnd. gestoff. en heme... bil., voorzien van huisra... vrijstaande bungalow, ra... Valkenburg. 04406-12460.

Mooie MIDDENSTAND... WONING met garage, ... goede stand te Spaubee... Ind.: hal, woonkamer, ke... ken, 3 slaapkamers, vl... ring, ƒ 785,- p.mnd. I... 04493-3221.

Te huur STUDENTENK... MERS, residentie Elck... lyc, 2e Carabinierslaan ... Veldwezelt (België), nieu... bouw, ƒ 340,- en ƒ 360,-, ... les inbegrepen. Tel. 3211414188.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)

Aalbekerweg 5 Hulsberg
Disco-Dancing
Zaterdag DISCO
en zondag DISCO MATINEE
WHITE HORSE

TOT ZIENS IN DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
☎ 045-452471
11 oktober MATINEE met DE WURMTAHLER MUSIKANTEN o.l.v. John Quadvlieg. Aanvang 12.00 uur.

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 3 okt. GAME

As. woensdag UNITY
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
14 oktober THE CLARKS
28 oktober PIET VEERMAN en AFTER ALL
Iedere woensdag, vrijdag zaterdag en zondag geopend
Predikant Wim Frijns

Zaterdag 3 en zondag 4 oktober
DJ FRANS ERNST
Iedere zondag live-muziek met Limburgse toporkesten
4 oktober DE DEAL
11 oktober MAGIC FOUR
vrijdag 30 oktober
GEORGE BAKER SELECTION
met een avondvullend programma
Ook iedere maandag en donderdag gezellig DANSEN
El Dorado
Bongerd 5
Spaubeek
Telefoon
04493-4193
Ook uw adres voor bruiloften en feestavonden
18050

DISCOTHEEK
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Tijdens de kermisdagen zijn wij geopend zaterdag, zondag en maandag vanaf 19.30 uur.
DJ Toto

Disco • Dancing
De Smid
Reymerstok
Kermiszaterdag 3 oktober
Janse Bagge Bend
Kermiszondag 4 oktober
Lou and the New Stars
Tot ziens in disco-dancing De Smid
Telefoon 04457-1321

Tiroler Gasthof Eygelshoven
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127
5 jaar
9 - 10 en 11 oktober
Vrijdag gratis verloting
Leuke prijzen
Zaterdag gratis verloting
Hoofdprijs: 2 dagen (weekend) Parijs
Zondag gratis verloting
Leuke prijzen
Los Kamajos
Alle dagen consumptieprijs ƒ 1.50

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO
85594

Schuttershüske
Zaterdag 3 oktober
country-muziek met bekende band The Hiccups
Zondag 4 oktober
dansmuziek met Starlight
Maandag 5 oktober
Nederlandse, Duitse en Engelse muziek country, met Paul Hendriks
Heidestraat 20, Brunssum, tel. 045-252872

Galaxy
nieuwenhagen
zondagmiddag DISCOMATINEE
Entertainer Jo Frenken
Lasershow

BAR-DANCING VERONICA PRESENTEERT
Zaterdag 3 oktober de nieuwe
SUPER DJ FRANKIE D
uit Vroenhoven
entree gratis + unieke verrassing!
Geopend op woensdag, vrijdag en zaterdag vanaf 20.00 uur.
VERONICA
Reserveer voor uw ...-/familiefeest of partij.
De Veronicaboot,
043-215486; privé 04746-5403

---

dancing Bel-Air
Hoofdstraat 30, KERKRADE
Hoera, er is feest.
BEL-AIR
De lellebel van Bel-Air moest van de BURGEMEESTER in de hoek.
Nu is ze weer braaf en mag weer uit de hoek.
Daarom is ze erg vrolijk.
Op 2 oktober bouwt ze een feestje.
Van twee tot drie uur wil ze geen geld en/of penningen.
De vrolijke Lellebel van Bel-Air
Vrijdag 2 oktober orkest Phantasy
85756

Dancing Gorissen Brunssum
Kermis in Brunssum
Zaterdag en zondag dansen met
Rendez-Vous
Zondagmiddag van 15.00-20.00 uur matinee met orkest
Wesley Sound
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Rendez-Vous
85585

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
Iedere zaterdag geopend
D.J. ROSSI

DISCO
Voor soul, rap import, reggae en funk

DISCOTHEEK Swing
Bij ingang Stemderbos, Stein
Iedere zaterdag en zondag

GRAND HOTEL DE L'EMPEREUR
Stationsstraat 2
6221 BP MAASTRICHT
vraagt:
een sous-chef
voor het á-la-carte restaurant
Gelieve schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Linders, chef de cuisine.
85068

Te huur aangeboden

Te huur DRIVE-IN WONING met garage. Inl. tel. 045-453374, na 18.00 uur.

Te h. BOVENWONING met cv. Amstenraderweg 94, Hoensbroek. Tel.: 045-222521.

Gem. KAMERS en appartementen in Treebeek en in Sittard. Tel.: 045-416656 v. 10-12 uur en 19-20 uur.

Valkenburg: KAMERS met kitchenette en eigen opgang, 3 min. van station. Tel. 04406-15323.

Te h. aangeb. ruime BOVENWONING voor 1 à 2 pers. in Bocholtz, tel. 045-443328.

Te h. ZIT/SLPK., keuk., douche, c.v., eig. ing. Pannesheiderstr. 1-19, K'rade.

Heerlerheide, te huur 1-pers. APPARTEMENT. Huursubs. mogelijk. Tel. 045-214368.

Dieren

Te k. ROTTWEILERPUPS 2x ontw. en ingeënt. Tel. 045-352616.

Geïsol. NACHTHOKKEN verz. hekwerken. Kebo Schelsberg 82, Heerlen, 045-727045.

Duitse HERDERPUPS, getat., ingeënt en ontwormd, tevens teef, 12 mnd. Tel. 04451-1694.

Te k. jonge bruine KIPPEN, met hele snavel. H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. B-PONY, stokm. 1.27 m, BB 2-dress. B. middel spring, kringkamp, spring, gesch. voor beginners. Tel. 04493-1578, na 18.00 uur.

T.k. BASTARDHONDJES, Yorkshireterriers, Ierse setters, beo's etc. Tel. 09-4924077789.

DIERENDAG, allen op naar de kinderboerderij Vijlen. Het is de moeite waard.

Te k. weg. omst. DOBERMANN, 18 mnd., lief voor kinderen en zindelijk. Tel. 045-326346.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELS, 9 weken, ouders aanw., met stamboom. Tel. 04750-16590.

Te koop BERNERSENNERPUP (reu), met stamboom, ontwormd en ingeënt, ook Parvo, ouders HD-vrij, prijs ƒ 800,-. Tel. 05234-1342.

Nog enkele jonge Duitse HERDERS te koop Voordelig, 10 wkn. oud. Gijsenstr.26 Nieuwenhagen.

Te k. BOXER reu met stamboom, 9 wkn van off. kennel. Tel.: 045-253109.

Te k. BOUVIERREU, 3½ jr., met stamb., zeer goede waakhond, gesch. voor bewaking. Dr. Poelsstraat 42, Landgraaf-Kakert.

Engelse COCKERSPANIEL pups en labrador pups, met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. aangeb. weg. omst. COCKERSPANIEL, 3 jr., lief v. kinderen. Tel.: 045-213024.

Jonge GRASPARKIETJES en dwergpapagaaitjes, Buttingstr.30, Hoensbroek.

T.k. BOUVIER, reu, 18 mnd., zwart. Tel.: 04490-22932.

PAPEGAAIEN, nog enkele baby-grijzeroodstaart en sprekende; inruil mog. Tel. 04494-49517.

Te k. 4-jarige W.P.N. MERRIE, v. Kristal met of zonder hengstveulen v. Triton. Tel. 045-251775.

Te k. DWERGPOEDELTJES, 7 weken, geënt en ontwormd, zwart en grijs. Tel. 04754-2944.

Grote MOZAMBIQUESIJZEN ƒ 59,-, paar geelstuitedelzangers, jonge dwergpapegaaien, beo's, middelgrote goudkarpers: 10 stuks ƒ 9,50; goudwindes: 10 stuks ƒ 3,50; tevens voedsel en benodigheden voor laagste prijzen. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

HENGELSPORT: uitverkoop hele assortiment, nu laagste denkbare prijzen. Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Goed TEHUIS gezocht v. pracht. jonge Duitse herder, tel. 045-321231.

Te k. O.H. TUIMELAARS en meeuwtjes ƒ 12,50 p. pr. 045-425280.

Prachtige BOUVIERS, 10 weken, geënt en gecoupeerd. Tel. 045-441337.

DIERENLIEFHEBBERS opgelet! Gold-amadines, Japanse- en roodwangnachtegalen, dama- en schamalijsters, bergvinken, widas, nandayparkieten, fischeries en vele andere aparte vogels. Opgelet: zondag 4 oktober is Nederland eventjes dierenland. Daarom hebben wij deze week een paar beestachtige dingen in de aanbieding gedaan, zoals hamsters ƒ 5,-, cavia's en jonge dwergkonijnen nu ƒ 12,50, jonge beo's en amazonepapegaaien met spraakgarantie; ronde kattetoilet ƒ 18,50; grasparkiet met kooi, slechts ƒ 39,95. Op al onze kooien en hondemanden teven wij nu 10% kortingen nog van alles meer. Dus tot ziens bij dierenspeciaalzaak Jopet, Nieuwstraat 66, Hoensbroek, tel. 045-214339.

GELD NODIG?
ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
IN 'N HALVE DAG BESCHIKBAAR

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	MAANDELIJKSE AFLOSSING 96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag vanaf ƒ 2000,- kan. Oók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

045-225000*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
HOOFDSTRAAT 9 ■ HOENSBROEK
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Te koop aangeboden

„Piccolo's . . ."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

YOUR PRICE

NIEUWE LP'S EN CD'S
MICHAEL JACKSON .... BAD
PINK FLOYD .... LAPSE OF REASON
RUSH .... HOLD YOUR FIRE
CHRIS REA .... DANCING WITH STRANGERS
MICK JAGGER .... PRIMITIVE COOL
JOHN C. MELLENCAMP .... THE LONESOME JUBILEE
PET SHOP BOYS .... ACTUALLY
JESUS & MARY CHAIN .... DARKLANDS
R.E.M. .... DOCUMENT
THE RAMONES .... HALFWAY TO SANITY
JAN HAMMER .... ESCAPE FROM TELEVISION
HOUSE MARTINS .... PEOPLE WHO
ICE HOUSE .... A MAN OF COLOURS
W.A.S.P. .... LIVE... IN THE RAW
WENDY & LISA .... IDEM (EX PRINCE & REVOLUTION)
T.PAU .... BRIDGE OF SPIES
P.I.L. .... HAPPY
BLACK .... WONDERFUL LIFE

Tools RECORDS
Saroleastraat 14
Heerlen
045-716966

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Mededeling M 11340-87

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 31 augustus 1987 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 28 augustus 1987 (ingeschreven onder nr. Bq 54349) van de gemeente Sittard om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten of in werking hebben van 2 warmtekrachtcentrales gelegen aan de Eisenhowerstraat te Sittard.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 oktober 1987 tot 6 november 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Sittard tijdens de werkuren en bovendien 's zaterdags van 14.30 uur tot 17.00 uur, in het Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2 Sittard, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 30 oktober 1987 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij desgewenst een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897528) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 6 november 1987 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 2 oktober 1987

GEZELLIG UIT ETEN

Restaurant Hastenrather Hof
Haferstraße 3
5133 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500

Wij openen het WILDSEIZOEN voor u met
hertegoulash, hazerugsteak, pikant wild zwijn, sappige eendeborstfilet, fazant en vele andere gerechten, geheel naar uw wens.
Het wildseizoen in ons restaurant is een vrolijke en fijne ervaring voor de hele familie. Speciale kindermenu's.
85755 Woensdag rustdag.

Restaurant „De Potkachel"
WEEKMENU
Opening wildseizoen in Restaurant 'De Potkachel'
met
gebraden eendeborst
met sinaasappelsaus
witlof
appel met veenbessen
aardappelkroketten en gebakken aardappelen
ƒ 32,50
wildkaart aanwezig
Geldt tot donderdag as.
Reserveren gewenst
Hotel „Holland"
Berg & Terblijt
Rijksweg 65, tel. 04406-40525
(gem. Valkenburg a.d. Geul)

Psstt... mondje dicht. Hier is de nieuwe Seat Marbella te koop.

HOENSBROEK A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. BEEK (L) Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Je boft als je 'n Marbella rijdt. SEAT

Die Dicken zu uns

Außergewöhnliche Modevielfalt in

Übergrößen

56–70 110–122
28–34 55–75
28½–33½ 55½–73½

Eine unglaubliche Auswahl von sehr elegant bis sportlich.

Mäntel, Anzüge Sakkos, Hosen, Blousons Strick- und Freizeitmode, Nacht- und Unterwäsche Hemden bis Kragenweite 54

Qualifizierte Fachberatung – leistungsstarker Service

(durchgehend geöffnet)

Carl Kaufmann KG

AACHEN HARTMANNSTRASSE 28-30 AM ELISENBRUNNEN · ☎ 0241/34571

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-321721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma goederenvervoer 15-10-87.

ƒ 10,- per PIANOLES! Gedipl. docent. Bel vrijblijvend voor inf.: 045-725597.

PRIVELESSEN Engels en Frans, snel en goed. Bel 045-464733.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Woning-verbetering

30.000 = 120x403,– 10,9%, 40.000 = 120x531,– 10,6%, 60.000 = 120x796,– 10,6%, bel nu tot 21.00 uur.

02263-7171
voorschotbank Frisia

Fietsen/bromfietsen

VESPA Ciao v.a. 1199,– nu verkrijgbaar met vele accessoires met 1 jr. garantie en een gratis ophaalservice. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. 2e-hands onderd. v. Puch MAXI, Vespa Ciao, Yamaha DT, tel. 045-221852.

Te k. KINDERFIETSJE, tot 12 jr., als nieuw. Tel. 045-213432.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, Yamaha DT, Honda MB 5, Puch Maxi, Vespa. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. leuke BROMFIETSEN vanaf ƒ 200,-. Tel. 045-271673.

Te k. Puch MONZA Grand Prix, '83, zeer mooi, ƒ 975,-. Tel. 045-213296.

Te k. VESPA Boxer, bwj. '82, vr.pr. ƒ 200,–, tel. 045-415994.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen, zeer mooi met verzekering en helm, tel. 04490-21503.

Te k. z.g.a.nw. DAMESRACEFIETS, kl. grijs, Simpelveld, 045-442145.

Te k. PUCH Maxi, zeldzaam mooi, koopje! Akkerweide 184, Hoensbroek.

Te k. gebruikte dames- en HERENFIETSEN, als nieuw! Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Zeer mooie ZÜNDAPP KS 50, bj. '83, vr.pr. ƒ 1900,-. Crutzerveldweg 16, De Kissel - Heerlen.

Te huur aangeboden:

LOODSRUIMTE

in de Beatrixhaven te Maastricht.

14.000 m2, overdekt, verlicht en onverwarmd.

Op korte termijn beschikbaar.

Brieven onder nummer HK 481 van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN: bezoekt u as. zaterdag de gezellige kelderbar „La Chalet" met muziek van dj Richard, aanvang 21.00 uur; zondag 50+ bal met dhr. Feuler. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Pasjes verplicht. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25a, tel. 045-211375.

HUWELIJKSRELATIEBURO Patricia, info 045-461235.

Repr. weduwe zoekt eerlijke VRIENDIN, om samen de eenzaamheid op te lossen, lft. 60-65 jr., geen lesbisch. Br.ond.nr. HK 479 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWON. met garage te Zevenbergen of te huur gevr. Soortgelijke woning, tel. 01680-25969.

Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS, ƒ 110.000,- k.k. Ridder Hoenstraat 150, Hoensbroek, tel. 045-220897.

Particulier zoekt WOONHUIS in Oostelijke Mijnstreek, tot ƒ 150.000,-. Aanbiedingen aan: Wyman en Partners Vastgoed, tel. 04750-15135 of 045-711822.

KLIMMEN. Geheel verbouwde hoekwoning kom Klimmen, voor- en achtertuin, carport, c.v. dubbele beglazing, rolluiken. Ind.: kelder, hal, L-vormige living, opp. 33 m² met open haard, ruime moderne keuken met electr. app., serre, toilet, berging, studeer- of hobbykamer; 1e verd.: 3 slpk., badk. + ligbad, 2e toilet, berging; 2e verd.: zolder (vliezotrap). Inl.: 04405-2286.

Te k. groot halfvrijstaand, ouder WOONHUIS met c.v. en tuin, te Kerkrade. Tel. 045-460245, b.g.g. 04406-15842.

Particulier zoekt ouder WOONHUIS. Tel. 045-318946.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met kantoor, dubb. garage (ondergronds), erf, tuin, opslagterrein. Ind.: hal, grote woonkamer met open eiken keuken, wc, 3 slaapkamers, badkamer met bad, douche, 2 wastafels, wc, zolder, kelder; opp. 3200 m². Verk. i.z.g.st. ƒ 320.000,- k.k. Tel. 045-321193.

Vespa PK 50 XL bromscooter speciale prijs, va. ƒ 2575,-

Bert Rekers

Willemstraat 85, Heerlen - Tel. 045-726840

Lessen/onderwijs

Franse CONVERSATIE voor beginners, gez. en gedegen, ook overdag; naaste omg. Heerlen. Br. o.nr. HK 473 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Motoren

Te k. HONDA CB 250 RS pr.n.o.t.k. Tel. 045-312644.

Weg. aansch. auto te k. SUZUKI 850 GS i.z.g.st. bj. '80. Stadhouderstr. 17 Hrln. Tel. 045-719124.

Te k. HONDA XR 600 R bj. '87, als nw. 4000 km. 045-352516.

Te k. HONDA 500 XL, bj. '80, i.g. org. st., km.st. 23.000, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-721552, na 17.30 uur.

YAMAHA XJ 750 seca cardan ƒ 4750,–. Tel. 045-320285 Doornkampstr. 33, N'hagen.

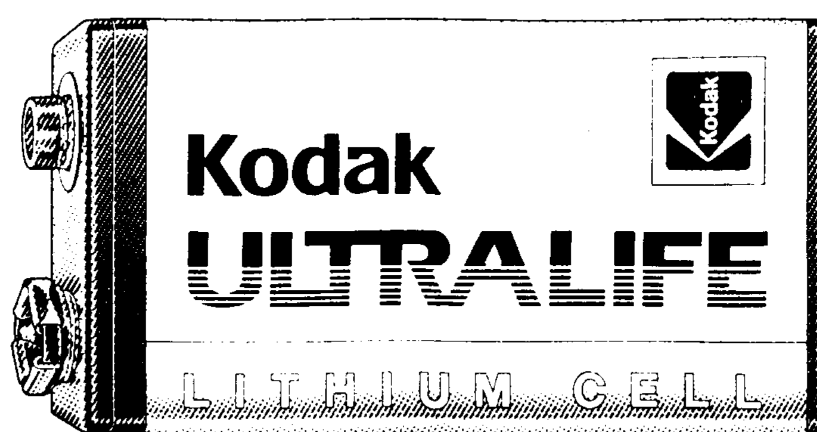
SUZUKI GS 400 bj. '82. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. YAMAHA RD 350 LC YPVS, 5000 km. bj. '84; Honda CB 500, 40.000 km. bj. '73, met racespullen, zeer mooi. Keerberg 102, Voerendaal.

HONDA XL 500, z.g.a.n., bj. '80, prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-719346, na 18.00 uur.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 80. Tel. 04492-1697.

Hoe lang gaat volgens u de beste 9 volt batterij mee?



Verdubbel 't nu maar.

Kodak wilde er geen twijfel over laten bestaan wie de beste 9 volt batterij kon maken. Vandaar dat we de Kodak Ultralife ontwikkelden, een superbatterij die twee keer zo lang meegaat als 'n vergelijkbare alkaline batterij.

En die bovendien als 's werelds eerste lithium batterij geschikt is voor algemeen gebruik: 'n hele vooruitgang! Toch is dat maar een stukje van het totaal nieuwe Kodak assortiment. Neem de Kodak Xtralife alkaline batterijen bijvoorbeeld. Revolutionair door hun uitzonderlijke duurzaamheid.

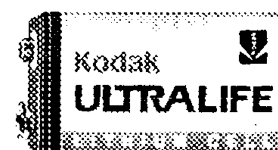
En niet te vergeten de Kodak Photolife batterijen. Onmisbaar voor optimale prestaties in camera en flitser. Kortom, vanaf nu heeft Kodak de te kloppen batterij.













Kodak batterijen. Energie van een nieuwe generatie.

AUSTIN

De nieuwe Mini Magic 11.995,-

MINI

ALLEEN Z'N PRIJS IS NOG VAN VROEGER.

De nieuwe Austin Mini Magic staat nu in onze showroom. Alleen z'n prijs is ouderwets: slechts f 11.995,–. Voor de rest is hij helemaal up-to-date. Slim, snel en zuinig. Sportief en klein van buiten, ruim en kompleet van binnen. Een echt buitenkansje. De Mini Magic is een van de drie nieuwe modellen die we dit najaar presenteren. De andere twee zijn al evenzeer de moeite waard.

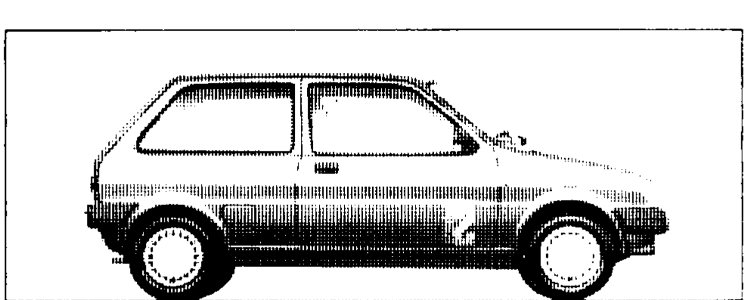
De nieuwe Austin Metro Studio 2 is een auto voor mensen met een eigen smaak. Fraai gelijnd en met speciale bekleding en tapijt. Hij heeft sportieve 'MG-type' voorstoelen en een betrouwbare 1300 cm³ motor.

Die extra's kosten u nauwelijks méér. Voor de Metro Studio 2 betaalt u slechts f 17.600,–.

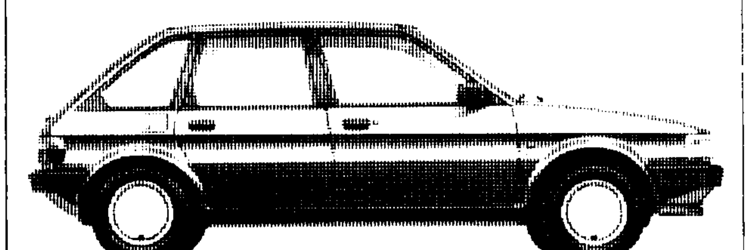
En dan is er nog **de nieuwe Austin Maestro Magic**. Met een spektakulair lage prijs: f 19.995,–. Een fantastische auto die alles heeft wat er te wensen valt. Met 5 portieren en ruimte voor 5 volwassenen. Bovendien beschikt hij over prima rijkwaliteiten. Voor nog geen 20 mille is dit uw kans om over te stappen naar een betere auto-klasse.

Breng snel een bezoek aan onze showroom en maak uitgebreid kennis met deze nieuwe Austins. Een proefrit verplicht u tot niets, maar zal u van één ding overtuigen: de nieuwe Austins bieden royaal rijplezier voor iedereen.

DE NIEUWE AUSTINS. HET ROYALE RIJPLEZIER.



De nieuwe Metro Studio 2 17.600,–.



De nieuwe Maestro Magic 19.995,–.

AUTOBEDRIJF BALT B.V. Kasteellaan 1, 6415 HM Heerlen, tel. 045-721541
HAVÉ AUTOMOBIELBEDRIJF Industriestraat 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195
FIRMA J. H. J. MOORTHAEMER Rijksweg Noord 16, 6114 JD Susteren, tel. 04499-1549
B.V. AUTOBEDRIJF SPRONKEN-BECKERS Pr. Mauritslaan 97, 6191 ED Beek, tel. 04402-75945

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Gratis afhalen PAARDENMEST. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. WATERVAT 2000 liter op onderstel. 045-751830.

Te k. 7 ha. MAIS en 5 ha. kuilgras, ook in gedeelten. Tel. 045-751936.

Te k. CARAVAN merk Home Care type GT 5.32 dubb.as., luxe uitvoer., 1984 m. voort., pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-313956.

Te k. STACARAVAN, merk Colorado, 1 slaapk., geheel compl. Tel. 045-254081.

Te k. Luxe Adria CARAVAN, 4.10 m. i.z.g.st., bj. 1979, prijs ƒ 5900,-. Tel. 045-214049.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te koop grote collectie

Mechelse eethoeken, buffetten, toogkasten, bronzen hanglampen, linnenkasten en veel kleingoed. Eigen import Scharnerweg 135, Maastricht. 043-625469.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. 1 jr. oude vaste TANDCULTIVATOR, 11-tands. Te bevr. 04456-288, tussen 9.00 en 12.00 uur v.m.

Voor al uw WERKKLEDING 't vertrouwd adres. P. Raeven, tel. 045-322741.

Vakantie/recreatie

FERIENWOHNUNG in Fügen im Zillertal. Winter u. Sommer, schöne Aussicht, ruhige Lage, gegenüber Talstation, Speiljochbahn, Abfahrt bis vor die Haustüre, 4-7 Pers. S 500 B 750, tel. 09-435288 3622.

Caravans/ tenten/boten

Te k. v. part. lichte TOERCAR. Burstner 350 City bj. '85, m. ijsk., kachel, res.wiel, nwe. tent ƒ 7950,-. Oude Tunnelweg 49, Terwinselen, Kerkrade.

Te k. 5-pers. lichtgew. TOERCAR. Beyerland 380 CTE Quartz 1987, 1 seiz. gebr., ijsk., kachel, luifel, toil.ruimte. ƒ 11.500,-. 045-752747.

Te k. aang. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747.

Te k. STACARAVAN. Tel. 045-417794, na 18.00 uur.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

HALLO!!! We zijn met vijf meisjes. Van ma. t/m za. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

NIEUW! Nadija. Nieuw! Bel 06-32032299.

YVONNE privé en escort van ma. t/m zat., 6 meisjes aanw. Tel. 045-425100.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **RUSTICA**, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Privé bij **MARK** en Boy, na 14.00 uur. Tel. 045-223850. Tevens escort.

PRIVÉ Margo, Nathalie, Brigitte, Maria, Patty, Tina, Soanne, geop. 10-23 uur, zat. 18 u. Rijksweg Zuid 131b, Geleen, tel. 04494-48448, ass. gevr.

NIEUW. Noenda en Lily, van 11 tot 17 u. Tel. 04492-4518. Ass. gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen, Geleen, 04494-50921.

ESCORTSERVICE m. Rob + Juan, dag + nacht, ook privé, tel. 045-257283, ass. gez.

VIDEOCLUB Heerlen, Anja aanwezig, tevens verhuur VHS, tel. 045-718067.

CLUB 2000 met Eva - Monique - Bettina - Dominique - Mireille en Patricia, nieuw Flora - Lyta - Nitaja. Dagl. van 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen, tel. 04494-42315.

„RYANCO". Bemidd.buro in privé-adressen. Tel. 04749-4258 + 04495-6355.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-5818.

Het **NIEUWE** adres. Bel voor afspr. 045-457357.

PRIVÉ en escort van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975 tev. ass. gevr.

CONTACTBURO Maastricht bemiddeling in privéadressen, tel. 043-635264.

PRIVÉCLUB Tamara met Kelly, Pascalle, Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Belinda, Marina m.a t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zd, 131, Geleen, 04494-42313.

Privé **MARISKA**, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

Privé **WANDA**, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tel. 045-226744.

SITTARD. Hallo, Martha verwelkomt u dagelijks v. 12-24 u. 04490-28256.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

SYLVIA ontvangt u vanaf 10.00 uur 's morgens. Ook weekend. 043-434679. Maastricht.

ESCORTSERVICE Suzanne, Wilma en Cindy komen bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zd.-Limburg. Dag en nacht. 045-230161.

ROGER, John, privé en escort va. 14.00 uur. Tel. 045-727709.

PATRICK, privé en escort, 17.00-4.00 uur. Tel. 045-213782.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Dag en nacht; tel. 045-229874.

TOPCLUB, Marion, Astrid, Tanja, Linda, Patricia; Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580/323399.

MANUELA, vanaf 10.00 uur, ook za. en zo.; tevens meisje gevraagd. Tel. 045-721759.

RIVERSIDECLUB met Gina, Nicky, Manuela, Tamara, Dijk 2, Ohé en Laak. Afslag Echt/Ohé en Laak, 100 m voorbij bordjes Camp. Maasterp. Open ma. t/m vrij. 14.00 t/m 2.00 u. Tel. 04755-1854.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

VENUS BAR Nieuwstr. 147, Kerkrade, 045-464163, ma. tot vr. v.a. 14 uur.

ESCORTSERVICE all-in; ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 045-460577 tot ziens.

QUEENSCLUB, geopend va. 11 uur. Nieuwe meisjes aanw. Holzstraat 103, Kerkrade. Bel voor Info: 045-451391.

Limburgs Dagblad

Vrijdag 2 oktober 1987 ● Pagina 19

Kees Ploegsma wordt moe van affaire Rijkaard

EINDHOVEN – PSV-manager Kees Ploegsma wil niet vooruitlopen op de stappen die zijn vereniging zal ondernemen wanneer Frank Rijkaard binnenkort door Ajax wordt uitgeleend of verkocht. In de overeenkomst, afgesloten na een arbitragezaak tussen PSV en Ajax over de international, wordt volgens Ploegsma in geen enkele paragraaf „expliciet iets vermeld over verhuur van Rijkaard aan een andere club".

Overigens wordt beweerd dat Ajax de 25-jarige Frank Rijkaard voor een transfersom van minimaal vijf miljoen gulden naar het buitenland wil laten vertrekken.

AC Milan heeft voor Italië een optie op Rijkaard, maar de Italianen mogen niet meer dan twee buitenlanders opstellen. Rijkaard zelf wil in dat geval het liefst voor een Portugese club (Sporting Lissabon) uitkomen. PSV zou twee derde van de transfersom ontvangen.

De Eindhovense commercieel directeur Ploegsma gaat ervan uit dat PSV op de hoogte zal worden gebracht als Ajax besluit Rijkaard zijn zin te geven en hem zal laten vertrekken. „Voorlopig weet ik niets meer dan iedere andere krantelezer", aldus Ploegsma. „Ik word een beetje moe van de zaak-Rijkaard en de nasleep ervan."

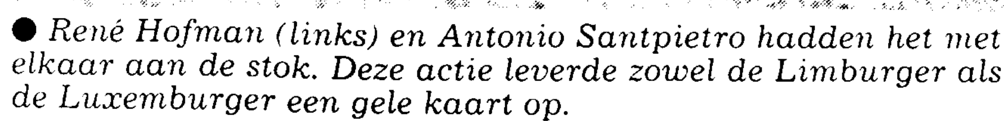
Geen reclame voor Nederlands voetbal in Luxemburg

Feyenoord blijft afgang bespaard

LUXEMBURG – Met verbijstering hebben ongeveer honderd verdwaalde Luxemburgse toeschouwers gisteren kennis gemaakt met de 'kracht' van het Nederlandse voetbal. Het kleine Spora was een uur de baas over Feyenoord, de huidige nummer drie in de eredivisie. Een opleving van vijf minuten aan Rotterdamse zijde kostte de Luxemburgse subtopper in het bijna lege stadion een verdienstelijk resultaat. Met 5-2 bleef de ploeg uit de Maasstad uiteindelijk een afgang bespaard.

Niet alleen het geringe aantal Luxemburgers, maar ook trainer Rinus Israel en de duizend-koppige Rotterdamse aanhang hebben zich in de eerste helft van het duel zitten verbijten over de prestatie van de flink betaalde beroepsvoetballers uit Nederland. Israel startte noodgedwongen met een fantasie-opstelling. Hiele, Been, Mitchell en Van Herpen bleven licht geblesseerd aan de kant. Het kwam het evenwicht in het elftal zeker niet ten goede. Gesteund door de geruststellende cijfers uit de eerste wedstrijd, verwachtte Feyenoord nauwelijks enige tegenstand van betekenis.

ie gedachte ging een half uur op.



● *René Hofman (links) en Antonio Santpietro hadden het met elkaar aan de stok. Deze actie leverde zowel de Limburger als de Luxemburger een gele kaart op.*

Spora-trainer Wolfgang Menzel blufte woensdag nog, dat zijn elftal sterk aanvallend voor de dag zou komen. Vergeleken met vijftien dagen geleden had de coach gelijk. Spora speelde in plaats van met negen nu met acht verdedigers. Feyenoord mocht dus opnieuw naar hartelust aanvallen, maar miste de creativiteit er een leuke wedstrijd van te maken. De ploeg had een strafschop nodig om afstand te nemen. Na 24 minuten struikelde Hofman over de arm van doelman Felten. De Franse leidsman Lartigot legde bal op de stip. Elstrup moest twee keer aanleggen voordat de Fransman het doelpunt toekende. Dat was meteen het laatste positieve wapenfeit van de Kuip-ploeg in de eerste drie kwartier.

e hechte verdediging van Spora gaf geen kans meer weg en voorin bleek de club ook nog tot gevaar in staat. Eerst de kalende Di Domenico, die achtereenvolgens Wijnstekers, Troost en Monkou uitspeelde, en daarna Jeitz passeerden doelman De Jongh: 2-1. Met een stalen gezicht verdween Israel na de eerste helft de kleedkamer in. Molenaar mocht van de Amsterdammer achterblijven. Hoekstra mocht, net als in de eerste wedstrijd, het tweede bedrijf volmaken. Het blonde werkpaard van Feyenoord stelde het vertrouwen dit keer niet teleur.

adat Spora nog een mogelijkheid op 3-1 had laten liggen, toonde Hoekstra na een uur wel over de juiste wedstrijdmentaliteit te beschikken. Bij een scherpe voorzet van Hofman kleunde de invaller er hard in en zag de bal via zijn hoofd in het doel verdwijnen: 2-2.

Het was Feyenoords tweede mogelijkheid in de wedstrijd. Na die gelijkmaker kreeg Feynoord eindelijk grip op het duel. Een halve minuut na Hoekstra's treffer omzeilde Wijnstekers de Luxemburgse buitenspelval. Met een lob over doelman Felten bracht hij zijn ploeg onverdiend aan de leiding. Vier minuten later schoot Heus het laatste restje hoop op een goed resultaat voor Luxemburgers aan diggelen. Met een uithaal passeerde de blessure-gevoelige flankverdediger Felten voor de vierde keer. Tien minuten voor het einde tilde Elstrup de score naar een beter aanzien. De Deen draaide de bal uit een vrije trap rechtstreeks in het doel. Voor Israel daarentegen geen reden met gejuich de plaats in de tweede ronde te begroeten.

Spora - Feyenoord 2-5 (2-1). 24. Elstrup 0-1 (strafschop), 28. Di Domenico 1-1, 42. Jeitz 2-1, 61. Hoekstra 2-2, 61. Wijnstekers 2-3, 65. Heus 2-4, 80. Elstrup 2-5. Scheidsrechter: Lartigot (Fra), toeschouwers: 1100. Gele kaarten: Santprieto, Weis (Spora), Hofman en Troost (Feyenoord).

Spora: Felten; Colbach (Lessure), Urbing, Weis en Kremer; Frantz, Jeitz, Di Domenico en Santpietro (Colman); Mergen en Juchem.

Feyenoord: De Jongh; Wijnstekers, Monkou, Troost en Heus (Simons); Molenaar (Hoekstra), Elstrup en Barendse; Hofman, Roos en Blinker.

Supporters slopen toiletten

LUXEMBURG – Het stadion van Spora heeft de invasie van ongeveer 1000 Feyenoord-supporters niet ongeschonden doorstaan. De leiding van de Luxemburgse club had als voorzorgsmaatregel de supporters zo veel mogelijk gescheiden ondergebracht. De Rotterdammers grepen tijdens de wedstrijd de gelegenheid aan een compleet toiletgebouw in een schroothoop te veranderen. Manager Lorang van Spora kon donderdagavond de precieze schade nog niet meedelen. In het gebouw waren de spiegels, de wasbakken en kranen van de muur afgerukt. Er zijn in het stadion geen aanhoudingen verricht.

Pechvogel volgende week in Academisch Ziekenhuis onder het mes

Carrière Wijnands in gevaar

door bennie ceulen

EIJSDEN – Ad Wijnands verkeert in het ongewisse. Zijn wielerloopbaan is door een hardnekkige knieblessure in gevaar. Voortdurende pijnen in de rechterknie dwingen de profrenner uit Eijsden reeds drie maanden tot inactiviteit. Allerlei geneeskundige- en fysiotherapeutische behandelingen hebben tot dusver niet geholpen. Daarom gaat Ad Wijnands volgende week woensdag in het Maastrichtse Academisch Ziekenhuis onder het mes. Via een arthroscopie (inwendig onderzoek) in de knie hoopt orthopedisch chirurg dr. G. Walenkamp de oorzaak van alle ellende te vinden.

„Ik heb verschrikkelijke maanden achter de rug. Sinds het Kampioenschap van Nederland heb ik geen wedstrijd meer gereden. Enkele dagen voordien kreeg ik in de Midi Libre pijn in mijn rechterknie. Het heeft me deelname aan de Tour gekost," verzucht Wijnands in zijn Eijsdense woning.

De 28-jarige SuperConfex-coureur hoopte dat hij na enkele weken rust weer zijn rentree in het peloton kon maken. Tevergeefs echter. Wijnands: „Ik ben bij diverse artsen op bezoek geweest. Er werden ook verschillende diagnoses gesteld. Omdat het knieweefsel rust zou moeten krijgen, werd mijn rechterbeen zelfs gedurende drie weken ingegipst. Dat hielp niets. Toen ik weer ging fietsen keerde de pijn meteen terug. Doktor Walenkamp meent nu dat het kraakbeen van het kniegewricht is aangetast. Door forceren tijdens het koersen zou het verweekt zijn. In hoeverre het kraakbeen beschadigd is, zal volgende week blijken wanneer doktor Walenkamp in mijn knie kijkt. Volgens hem is er ook iets met het peesgedeelte mis."

Het noodgedwongen stilzitten heeft van Ad Wijnands een ongelukkig mens gemaakt. „Natuurlijk voel ik me niet al te happy in deze situatie," vertelt hij. „Vooral omdat doktor Walenkamp me geen garantie kan geven of ik van mijn knieblessure verlost word. In het ergste geval zal ik zelfs met fietsen moeten stoppen."

Het is niet de eerste keer dat de beschermeling van Jan Raas met zijn rechterknie sukkelt. Als junior, amateur en ook in het begin van zijn profcarrière had hij wel eens last van een onwillige knie. „Met massages en rusten verdwenen die blessures weer snel. Deze keer is dat jammergenoeg niet het geval."

Ad Wijnands gold lange tijd als een van de meeste belovende Nederlandse professionals. In zijn eerste volledige profjaar (1981) maakte hij furore door twee etappes in de Tour de France te winnen. In de daarop volgende seizoenen schreef hij onder andere de Ronde van België, de Grote Scheldeprijs, de Unionpreis Dortmund en etappes in de Rondes van Nederland, België, Middellandse Zee, Sicilië en Dauphiné Libéré op zijn naam. Ook in klassiekers finishte hij vaak in de voorste gelederen. Hoewel hij vorig jaar nog belangrijke wedstrijden als de Ronde van Belgisch Limburg en een etappe in de Nederlandse Profronde won, liet de grote doorbraak op zich wachten. Wijnands schrijft dat toe aan het grote aantal ziektes en blessures waarvan hij de afgelopen jaren slachtoffer was.

De Limburgse pechvogel, die in 1988 bij SuperConfex nog onder contract staat, weet dus wat pijn verbijten is. Bovendien heeft hij als wielrenner leren afzien. Daarom geeft hij zich ook nog niet gewonnen. „Ik mag niet wanhopen. Volgende week woensdag weet ik meer. Indien het kraakbeen inderdaad beschadigd zou zijn, is te hopen dat ze het met een medische behandeling kunnen genezen. In het nieuwe seizoen kan ik dan wellicht mijn come-back maken. Maar voor hetzelfde geld kan deze knieblessure ook het einde van mijn wielerloopbaan zijn. Het is te hopen van niet..."

● *Ad Wijnands' toekomst is een groot vraagteken. Een hardnekkige knieblessure dwingt hem al drie maanden tot inactiviteit. In het Academisch Ziekenhuis van Maastricht moet volgende week woensdag blijken of de ongelukkige renner zijn wielerloopbaan in 1988 voort kan zetten.*

Grootmeesters geen feestvierders

TILBURG – Echte feestvierders zullen de vertegenwoordigers van de huidige grootmeestergeneratie wel niet worden. Gisteren was het in Tilburg de elfde van de elfde, de elfde ronde van het elfde Interpolistoernooi, maar in plaats van schuimend bier en alaaf ter gelegenheid van de verkiezing van prins carnaval, een nogal saaie ronde met drie remises rond de twintigste zet en één echt gevecht: Sokolov - Ljubojevic , dat werd afgebroken, zodat de strijd om de laatste plaats evenmin is beslist als die om de eerste.

Met nog drie ronden te gaan heeft Jan Timman nog steeds de leiding; dankzij Viktor Kortsjnoj, die in de al tweemaal afgebroken partij tegen Hübner nog steeds dapper stand houdt.

Uitslagen elfde ronde: Ulf Andersson - Predrag Nikolic 1/2-1/2, Jan Timman - Viktor Kortsjnoj 1/2-1/2, Robert Hübner - Arthur Joesoepov 1/2-1/2, Andrej Sokolov - Ljubomir Ljubojevic afgebroken. De stand: 1. Timman 7 punten, 2. Hübner 6 en 1 afg. partij, 3. Nikolic en Joesoepov beiden 6, 5. Kortsjnoj 5 en 1 afg. partij, 6. Andersson 5, 7. Sokolov 4 en 1 afg. partij, 8. Ljubojevic 3 en 1 afg. partij.

Jan Timman in Kerkrade

KERKRADE – Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar voor de schaaksimultaan, die Jan Timman zaterdag tien oktober geeft in het Hof van Erenstein in Kerkrade. De internationale grootmeester werd samen met Studio Sport-schaakverslaggever Hans Böhm gecontracteerd door de Kerkraadse Schaakvereniging KSV, ter gelegenheid van haar 50-jarig bestaansfeest.

KSV meldt, dat de interesse met name voor de kloksimultaan tegen Hans Böhm groot is en dat daar nog maar een enkeling geplaatst kan worden. Geïnteresseerden kunnen dagelijks na 17.00 uur zich aanmelden bij P. Gidding, Graverstraat 7 in Kerkrade, ☎045-418638. Het inschrijfgeld tegen Jan Timman bedraagt 25 gulden.

V en L breekt met traditie

van onze medewerker
JOHN BANNIER

GELEEN – In de zaalhandbaleredivise bij de heren won Herschi/V en L gisteravond met 25-18 van Hellas en had Sittardia in Den Haag het grootste geluk van de wereld dat de ploeg op de valreep met 17-17 gelijk speelde tegen Hermes.

Herschi/V en L trainer Gabri Rietbroek kon gisteravond tevreden zijn over de prestatie van zijn ploeg. V en L heeft het de laatste jaren steeds moeilijk gehad tegen Hellas. Het vorig seizoen leverde V en L zelfs vier punten in aan de Hagenaars. Gisteravond werd met die negatieve traditie gebroken.

Hellas kon alleen in de eerste helft V en L bijbenen maar had daar wel de hulp van de thuisploeg voor nodig omdat V en L weigerde de gecreerde kansen te benutten. Nu stond het bij de pauze slechts 12-10.

Na rust speelde V en L beter en liepen veel aanvallen volgens het boekje. Dit stemde trainer Gabri Rietbroek tot tevredenheid.

Sittardia kon zich in de handen wrijven dat het met een punt kon afreizen naar het zuiden. In een van Sittardia-zijde slecht gespeelde wedstrijd leidde de Limburgseploeg halverwege nog met 7-8. Na rust liep Sittardia uit naar 10-12 maar binnen vijf minuten boog een hard werkend Hermes die stand om in een 15-12 voorsprong.

Vijf minuten voor tijd was de stand zelfs 17-13 maar het alles of niets offensief van Sittardia leverde pal voor het einde, via een benutte strafworp van Remco Vijgeboom, nog een 17-17 gelijkspel op.

Beveren en Sportul naar tweede ronde

PRAAG – Beveren Waas heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker. De Belgische club verloor de uitwedstrijd tegen Bohemians in Praag slechts met 1-0. Thuis was met 2-0 gewonnen.

Het Roemeense Sportul Studentesc verraste GKS Katowice ook in eigen huis. Na de winst met 1-0 thuis werd het tweede duel in Polen met 2-1 gewonnen. Sportul gaat dus verder naar de tweede ronde.

Carla Kleintjens op non-actief

GELEEN – Carla Kleintjens zal niet deelnemen aan het Holland-toernooi dat over twee weken in ons land verspeeld wordt.

Kleintjens liep, bij een looptraining met haar club Sverresborg uit Trondheim, een scheurtje in haar kleine teen op waardoor zij voor minstens vier weken is uitgeschakeld. Gisteren kreeg ze loopgips om haar voet.

Vandenbroeck en Verhagen in Jong Oranje

ZEIST – MVV'er Erwin Vandenbroeck en VVV'er Verhagen zijn door de bondstrainers Nol de Ruiter en Bert van Lingen in de twintig voetballers tellende selectie van Jong Oranje opgenomen voor een oefenduel, vrijdag dinsdag tegen FC Den Bosch. Na dat treffen zal de groep worden teruggebracht tot zestien spelers.

Uit die groep zullen de coaches het elftal samenstellen dat 13 oktober in Middelburg een kwalificatieduel voor het Europees kampioenschap speelt tegen Luxemburg. In de selectie ontbreken in vergelijking met het laatste duel van Jong Oranje de Roda-spelers Blättler en De Jong wegens competitie-verplichtingen en Ajax-aanvaller Rob Witschge die 13 oktober dient uit te komen in het militaire elftal.

De voorlopige selectie luidt: De Goey en Ellerman (Sparta), De Ron, Gillhaus en Viscaal (PSV), Plomp, Van der Meer, De Kruyff en Fräser (FC Utrecht), Van Eck (Den Bosch), Barendse (Feyenoord), Willems en Paus (FC Twente), Bergkamp en Roy (Ajax), Boere (De Graafschap), Matthaei (Haarlem), Buisman (PEC Zwolle), Vandenbroeck (MVV) en Verhagen (VVV).

● BRUSSEL – De strafcommissie van de, Belgische voetbalbond heeft Erwin Koeman donderdag een schorsing van vier wedstrijden opgelegd. De Nederlandse middenvelder van KV Mechelen kreeg onlangs in de wedstrijd tegen Sporting Charleroi de rode kaart.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Heren Pancratiusbank/VCH en Datak/VCL 2 hebben geen illusies

Volleybalteams: volop vijanden

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Morgen klinkt het startschot voor de volleybalcompetitie 87/88. In de eerste divisie bij de heren vormen Pancratiusbank/VCH en Datak/VCL 2 de Limburgse representanten. Voor beide teams lijkt geen hoofdrol weggelegd. In Heerlen is een plaats in de middenmoot uitgangspunt. De equipe van de nieuwe Landgraafcombinatie is weliswaar ambitieus, maar vrij jong en onervaren.

Huub Hollands heet de nieuwe trainer/coach bij Pancratiusbank/VCH. Hij wordt geassisteerd door zijn voorganger Pim Uyterschout. Een samenwerkingsvorm waarmee de Heerlense aanvoerder ingenomen is. „Ik kan me nu veel meer op het spelen en trainen zelf concentreren. In principe overleggen we samen over de aanpak. Huub verzorgt twee trainingen en de coaching, ik de derde trainingsavond. Dat werkt tot nu toe prima," aldus Uyterschout. Bij Pancratiusbank/VCH verkoos middenblokkeerder Paul Schiffers om het wat kalmer aan te gaan doen en vertrok naar Furos Kerkrade. Tom Spijkers haakte af in verband met studie.

Nieuwkomers zijn Roel Maas (Datak/SDO), een jonge,veelbelovende aanvaller, terwijl ook oudgediende Huub Vankan na zes seizoenen bij zijn rentree in de Kaldeborn maakt. Trainer Huub Hollands is van mening dat het krachtsverschil in de eerste divisie dit seizoen niet al te groot zal zijn: „Achter de favorieten BOVO, Nijmegen en Brother/Martinus 2 zit een breed middenveld van gelijkwaardige teams. Daarom verwacht ik een vrij spannend competitieverloop. Evenals vorig jaar zullen proberen in de eerste wedstrijdenreeks voldoende punten te verzamelen om eventuele tegenslagen later in het seizoen te kunnen opvangen."

Hoofdtrainer Wim Thewissen wordt lyrisch als het tweede team van de eredivisionist uit de Landgraaf ter sprake komt. „Schitterend spelersmateriaal waar je als trainer goed mee uit de voeten kunt. Die jonge gasten zijn leergierig en borrelen van ambitie, trainen gemiddeld tien tot twaalf uur per week. De vooruitgang is bijna dagelijks meetbaar. In deze ploeg ligt onze toekomst opgesloten. Daarom krijgt het team nagenoeg dezelfde aandacht en trainingsfaciliteiten als de hoofdmacht."

Dragende peilers in de ploeg zijn spelverdeler Martin Engelen en Leo Richardson, afkomstig uit de Nieuwenhaagse 'bloedgroep' SDO, evenals Tino Bellemakers en Jean Franssen. Uit P&P gelederen zijn Ramon Jungbauer, Marcel Foortjes en en Eddie Micheels toegevoegd. Van buitenaf kwamen de Jong Oranje spelers Gert-Jan Metsemakers (Linne) en Marc Slijkhuis (VVC). In de voorbereiding scoor Datak/VCL 2 enekel opmerkelijke resultaten. Zo werd onlangs op een toernooi de eredivisionist PZ Dynamo geklopt. Een probleem vormt nog de invulling van de coachfunctie. Wim Thewissen: „Daar zijn we nog niet helemaal uit. Voorlopig zal ik zoveel mogelijk die taak zelf op me nemen."

In de derde divisie, van waaruit BSV Brunssum zich ter elfde uur terugtrok na interne strubbelingen, speelt naast Datak/VCL 3 ook Furos Kerkrade. Een ploeg die ongetwijfeld serieus zal meedoen in de strijd om het kampioenschap, na versterking met kwaliteitsspelers als Paul Schiffers en Felix Petit. Trainer/coach Wilfried Petit: „In de voorbereiding lag het accent op veel oefenwedstrijden, zodat we vanaf de eerste speeldag goed in ons ritme zitten". Petit verwacht ernstige concurrentie van Hajraa en Peelpush.



● *Huub Hollands, net zichtbaar instrueert Pancratiusbank/VCH. Geheel links Huub Vankan, weer terug in de Kaldeborn.* Foto: DRIES LINSSEN

Handhaven parool voor Datak/VCL en Pancratiusbank/VCH 2

Damesploegen in nieuw jasje

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Voor het eerste sedert vele jaren is de Oostelijke Mijnstreek aan het begin van een nieuw volleybalseizoen niet vertegenwoordigd in de eerste divisie. Zowel Geevers/P&P -thans Datak/VCL- als Pancratiusbank/VCH 2 degradeerden aan het eind van de competitie 86/87 uit deze, op een na hoogste, speelklasse. In de tweede divisie C komt men elkaar tegen. Met totaal gewijzigde teams, want in beide kampen werd een rigoreuze verjonging doorgevoerd.

In Landgraaf staat Jeu van Mill na een jaar afwezigheid weer aan het roer van de damesselectie. Met een ander uitgangspunt. „Vroeger stond het korte termijnwerk voorop. Jaar na jaar knokken om kost wat kost in de eerste divisie te blijven. Nu staan we voor een compleet nieuwe start: de basis leggen voor een stabiele, goed onderbouwde structuur bij de dames. Aan die doelstelling is het leveren van prestaties voorlopig ondergeschikt".

Slechts drie speelsters zijn overgebleven van de oude selectie: Hélène Beaujean en de zusjes Linda en Karin Bloem. Aanvulling kwam uit het tweede team: Ida Peters en vanuit de SDO hoek met Marjo Franssen en Saskia van der Bolt. De laatste lacunes werden opgevuld met het voormalige Pancratiusbank/VCH duo Chantal Karstens en Brenda Bernaards. „Een min of meer uit nood geboren ploeg", erkent van Mill, „maar we gaan er gewoon het beste van maken. Het opbouwen van een nieuw team is een uitdaging voor elke trainer". Zijn prognose aan de vooravond van de competitie-start: „Ons grootste probleem vormt gebrek aan bloklengte. We zullen dat trachten te compenseren met een sterke lage verdediging en snel combinatiespel. Het wordt moeilijk, daarom is handhaven voorlopig het uitgangspunt".

Eenezelfde gedachte koestert trainer Peter Arets van Pancratiusbank/VCH 2. Met technische ondersteuning van Jacques Theunissen staat de ABP employee voor de opgave om een nieuwe ploeg te smeden nadat liefst vijf speelsters hebben afgehaakt. Monique Wieland, Dominique Budé en Margret Schlangen zijn gestopt, Ria Haan verhuisde naar het derde team en Chantal Karsten koos voor Datak/VCL.

Overgebleven zijn de aanvalsters Petra Thijssen en Bertina Cobbenhaeghen. Uit eigen rijen werden toegevoegd Ankie Dusseldorf en de spelverdeelsters Lucienne van de Werff en Celine Wingen. Van elders kwamen Esther Puntman (Udenhout) en Carolien Houben (Furos). Peter Arets: „Alle nieuwe speelsters hebben nauwelijks ervaring op dit niveau. Maar er staat een leuke, homogene groep. Enthousiast op de training, nog te timide tijdens wedstrijden. Dat laatste aspect krijgt de voornaamste aandacht. Als men in het veld een stukje zelfbewuster en brutaler wordt, moeten we deze competitie zonder al te veel schade kunnen overleven".



● *Trainer Jeu van Mill (Datak/VCL), geflankeerd door de nieuwkomers Brenda Bernaards (links) en Chantal Karsten.* Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

Honkbalfinale Limburg Cup

MAASTRICHT – Als epiloog van het voorbije honkbalseizoen wordt aanstaande zondag in het sportpark West van Maastricht de finaleronde van het toernooi om de Limburg Cup afgewerkt. In feite een reprise van de eindstrijd die medio april door overvloedige regenval moest worden afgelast.

Voor de finalepoule hebben zich na de voorrondes de hoofdklassers: HSC Maastricht Phantoms Weert en All Stars Heerlen geplaatst. Om de plaatsen vier tot en met zes komen Cheetahs Beek, Sittard Condors en Red Caps Venray onderling tegen elkaar uit. De troostronde wordt gespeeld tussen Zülpicher Eagles, Samacols Kerkrade en Venlo. Aanvang van de wedstrijden is half elf.

TV Kaldeborn tien jaar

HEERLEN – Tennisvereniging Kaldeborn viert deze dagen het tienjarig bestaan. Vanavond wordt ter gelegenheid van dit heuglijke feit in clubgebouw Gravelhonk aan de Stadionbaan te Heerlen van 19.00 tot 20.30 uur een receptie gehouden, waarbij tevens enkele jubilarissen in de bloemetjes worden gezet. Morgen vindt in motel Heerlen een feestavond plaats. Aanvang 20.00 uur.

SPORT KORT

● **HOENSBROEK – Badmintonclub Victoria speelt dit weekeinde twee wedstrijden. Morgen gaat men op bezoek bij BCH in Den Bosch, terwijl zondag in sporthal De Deyl om 13.00 uur tegen Zijderveld uit Amstelveen wordt gespeeld.**

● BOCHOLTZ – Dit weekeinde en volgende week zondag wordt in de Wilhelminazaal van Bocholtz het burgemeester Persoon volleybaltoernooi gehouden. Morgen en zondag komen de heren vanaf 9.00 in actie, terwijl zondag 11 oktober de dames eveneens vanaf 9.00 uur spelen.

● **HEERLEN – Morgen speelt de volleybalselectie van Datak/VCL in het Sportcentrum van Sittard om 18.30 uur een oefenwedstrijd tegen de Belgische eredivisionist Sparvoc Lanaken. Zondagmiddag om 14.30 uur wacht in de thuishaven (sporthal Baneberg in Schaesberg) een vriendschappelijk duel tegen Maasmechelen. De damesselectie van Pancratiusbank/VCH werkt in Vught een driekamp af met Gevamij/VVC en Voorburg. Zondagmiddag (14.30 uur) en maandagavond (19.30 uur) speelt Jong Oranje in het Sportcentrum van Sittard oefenwedstrijden tegen VC Zonhoven.**

● HEERLEN – In de sporthal Kaldeborn van Heerlen opent de herenhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH morgen om 16.30 uur de competitie tegen Varel/CVV. Op datzelfde aanvangstijdstip speelt dames 2 tegen Valaus/VCT en dames 3 de derby tegen SVC '72 uit Stein. Het eerste damesteam van Datak/VCL ontvangt om 16.00 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg Artemis/Rapid 2, voorafgegaan om 14.00 uur door Datak/VCL 2 tegen Nuvoc. In de sporthal Rumpen van Brunssum tenslotte speelt BSV (dames) om 15.45 uur tegen Safy/Oikos 2.

● **WIJNANDSRADE – Morgen houdt handbalvereniging Wijnandia vanaf 11.30 uur tot 18.00 uur een toernooi voor heren senioren in de sporthal van Hulsberg.**

● SCHIMMERT – Op het wedstrijdterrein aan de Bekerbaan-Trichterweg te Schimmert wordt zondag een concours-hippique gehouden. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

● **HEERLEN – In de hoofdklasse bridge viertallen competitie blijft Mijnstreek 1 aan de leiding na een 13-17 overwinning bij Coriovallum 1. Sittard 2 overtroefde Sittard 3 met 21-9. Verder: Sittard 4-Sittard 1 11-19 en Mijnstreek 2-VM 2 15-15. Eerste klasse, groep A: Sittard 7-VM 5 15-15, VM 6-Brök 3 3-25, Bronsbeek-Sittard 5 10-20, Coriovallum 4-Mijnstreek 4 16-14, ODS 1-Coriovallum 2 20-10. Groep B: Miljoenenlijntje 1-Mijnstreek 3 18-12, Mijnstreek 5-Geleen 19-11, Sittard 6-Coriovallum 3 15-15, TAM 1-VM 4 24-6, VM 7-Brok 2 7-23.**

Ju-jutsu-boek van Heerlenaar

HEERLEN – „De populariteit van ju-jutsu is een gevolg van het feit dat deze vorm van zelfverdediging erg praktijkgericht is. En daar is in een tijd met veel straatgeweld veel behoefte aan. Slaat de krant maar open: jongen in elkaar geslagen; man overvallen; vrouw aangerand. Zelfverdediging is een onderdeel van de opvoeding geworden, zoals wij van oudsher het zwemmen kennen".

Aan het woord is Albert Krystek van het gelijknamige sportinstituut in Heerlen. De 51-jarige rijksgediplomeerde ju-jutsu-, judo- en aikido-leraar heeft een ju-jutsu boek geschreven, dat eind volgende week op de markt komt. Het is een handboek voor beginners en gevorderden, waarin Krystek op grond van zijn jarenlange ervaring een eigen systeem heeft ontwikkeld voor de verschillende, bestaande, aanvalsvormen. De technieken worden uitgelegd aan de hand van teksten en meer dan 500 'aktie'foto's.

„Ju-jutsu, zoals de moderne spelling luidt, heeft het judo waar het de vechtsporten betreft naar het tweede plan verdrongen. De sportscholen en verenigingen hebben het accent dan ook veelal verlegd naar deze vorm van zelfverdediging. Voor de verschillende technieken ontbreekt echter bij het afnemen van examens een bepaalde volgorde. De verschillende aanvalsvormen kunnen door elkaar worden gebruikt en dat heeft een bepaalde wildgroei tot gevolg. Daarom heb ik de behoefte gevoeld om een en ander op schema te zetten", aldus Krystek.

De Heerlenaar is de enige Limburger die een boek over deze snel groeiende sport heeft geschreven.

Het is overigens niet zijn vuurdoop als docent/scribent. In 1979 gaf hij een klein naslagwerk over judo uit en in 1980 liet hij in boekvorm al eens zijn licht schijnen over ju-jutsu: „Dit nieuwe boek is up to date bijgewerkt. Het is ook een pleidooi om ju-jutsu te leren bij een deskundig iemand. Om na acht lessen te beweren dat je de zelfverdediging beheerst is onzin. Alleen al het onder de knie krijgen van de basis duurt zeker drie maanden. Om nog maar te zwijgen van de mentale vorming: hoe ga ik met de sport om. Een ogenblik van geduld kan veel onheil besparen, een moment van ongeduld een heel leven verstoren".

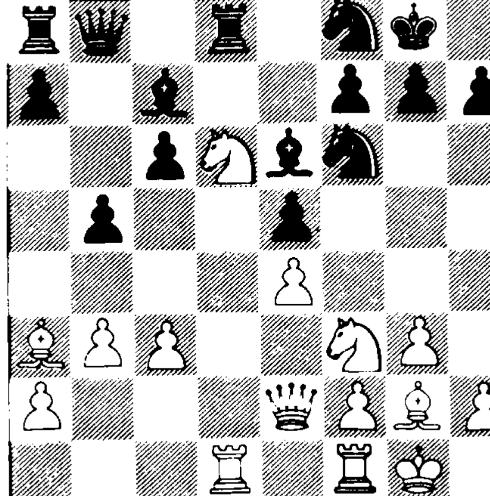
SCHAKEN

met Arno Henzen

Jacq. Renet werd dit jaar voor de zesde maal kampioen van Limburg. Hij stond slechts een halfje af tegen de verrassende nummer twee van dit toernooi, G. Dörenberg. De nu volgende partij is uit de zesde ronde. J. Renet leidt dan met 4½ uit 5, gevolgd door M. van Gils en G. Royakkers, ieder met 4 punten. Bij zo'n stand is niet verliezen het belangrijkste, oftewel alleen op winst spelen zonder risico.

Wit: J. Renet; zwart: M. v. Gils.

1. g3,d5 2. Lg2,c6 3. d3,Pd7 4. Pf3,e5 5. 0-0,Ld6 6. e4,d:e4? 7. d:e4,Lc7. In dit type stelling staat de loper beter op e7 en is c7 het normale veld voor de dame. Nemen op e4 in combinatie met Ld6 komt zwart tenminste op tempoverlies te staan. **8. Pbd2,Pgf6 9. b3,0-0 10. La3!** Deze zet brengt de schaduwkanten van de zwarte loperopstelling op c7 duidelijk aan het licht. Veld d6 is zwak. **10. ...Te8 11. De2,Pf8 12. Tad1,Le6 13. Pc4,Db8 14. c3!** Een rustig zetje dat zwart de velden d4 en b4 neemt. Zwart moet nu iets doen en dat be-



tekent bijna steeds een verzw... king van de eigen stelling. **14. ... 15. Pd6,Td8.** Zie diagramstelling.

De wit-speler verbruikte nu veel ... met 't doorrekenen van de mogel... heden van 16. P:e5. Een moge... vervolg is dan: 16. ...L:d6 ... P:c6,Dc7 18. T:d6,T:d6 19. L:d6 ... nu 19. ...D:d6 20. e5 of 19. ... D:c6 ... e5,Ld5 21. L:d5,D:d5 22. Td1 en e... Als zwart in de laatste variant ... het paard op d5 neemt heeft wit ... ter beschikking. Na 16. P:e5,L... 17. P:c6 kan zwart ook 3 stukk... voor de dame nemen met ... ...L:a3!?? 18. P:b8,ta:b8 en met tw... pionnen meer waarschijnlijk g... voor wit. Uit zuiver praktische ov... wegingen koos de wit-speler voo... eveneens zeer sterke, maar risic... ze **16. Pf5.** Het vervolg was: **...Db6 17. Le7!** Volgens de wit-sp... sterker dan meteen 17. T:d8,T:d8 ... Le7,Td7 19. L:f6,g:f6, waarna zw... in de beheersing van de d-lijn co... pensatie heeft voor de witte a... valskansen. **17. ...T:d1 18. T:d1... 8d7 19. Pg5!,L:f5.** Een zware conc... sie. **20. e:f5,h6.** Op 't voor de ha... liggende 20. ...Te8 volgt ... T:d7!,P:d7 22. Dh5 en wit wint. ... **Pe4,Ld8 22. P:f6+,P:f6 23. L:d8,T... 24. T:d8,D:d8 25. L:c6.** Met een... dige middelen heeft wit een pi... veroverd en een tweede volgt. ... **...Dc8.** De zwart-speler probeert z... nog praktische kansen te versch... fen. **26. D:b5,D:f5 27. Db8+,Kh7 ... D:a7,e4 29. Dd4,g6 30. a4,h5 ... h4,Df3 32. a5.** Zwart gaf op. De wi... a-pion loopt eenvoudig door n... a8.

De opgaven van de vorige keer z... len de volgende keer worden beh... deld.

DAMMEN

met John van den Borst

Natuurlijk had ik u vandaag graag wat materiaal uit de match om de wereldtitel voorgeschoteld maar helaas, op het moment dat ik dit schrijf is er niks! Van de match om het wereldkampioenschap tussen de Russen Alexander Dibman en Anatoli Gantwarg die vorige week is begonnen zijn (mij althans) nog geen partijen bekend. De spelers spelen in het verre Irkoetsk en de verbindingen daarmee zijn 'niet optimaal'. Nota bene te wéten dat twee van de kreatiefste spelers aller tijden daar zitten te dammen en dan de partijen onder ogen kunnen krijgen. Kan een mens nog erger gekweld worden? Tegenwoordig zIjn er toch allerlei trucjes om dingen binnen een honderdste deel van een sekonde de wereld over te sturen. Is hier sprake van technische deficiëntie of onwil?

Genoeg; zoals bekend onttroonde Dibman eind vorig jaar in Groningen Gantwarg als wereldkampioen. De laatste maakt nu gebruik van zijn recht op revanche in een match over 20 partijen. Bij een uitslag van 20–20 blijft de titel bij Dibman.

Wie gaat de match winnen? Gantwarg wordt morgen 39 jaar, hij is 15 jaar ouder dan zijn tegenstander. Hij heeft meer (match-)ervaring maar de vraag is: kan Gantwarg die al zo veel successen geboekt heeft (o.a. vier keer wereldkampioen) zich opnieuw opladen voor zo'n geweldige inspanning als een tweekamp?

Dibman geldt onder kenners als een genie, voor sommigen als het grootste genie uit de damgeschiedenis.

Van welk damtechnisch mankement van Dibman zou Gantwarg kunnen profiteren om de wEreldtitel te heroveren? Zo ver als ik kan zien bestaat een dergelijk mankement niet maar soms wil hij, Dibman, zoekend naar winstmogelijkheden, wel eens te veel risico's nemen. Daar lijken me de kansen v... Gantwarg te liggen.

Dibman dus favoriet maar er ge... tevens dat als het Gantwarg mo... lukken in deze match ook maar é... keer op voorsprong te komen je... van op aan kunt dat hij die dan ... houden ook.

De volgende partij van de regeren... wereldkampioen kreeg vorig jaar ... onderscheiding "mooiste partij v... 1986":

Dibman-Letsjinski

1. 32-28 19-23 2. 28×19 14×23 3. 37-... 10-14 4. 41-37 16-21 5. 33-28 13-19 ... 35-30 21-26 7. 30-25 17-22 8. 28×... 11×22 9. 31-27 22×31 10. 36×27 8-... 11. 38-33 20-24 12. 43-38 12-17 13. ... 41 7-11 14. 49-43 2-7 15. 41-36 17-... 16. 47-41 22×31 17. 36×27 11-16 ... 41-36 7-12 19. 33-28 14-20 20. 25×... 9×20 21. 39-33 4-9 22. 44-39 5-10 ... 37-31 26×37 24. 42×31 6-11 25. 48-... 11-17 26. 42-37 17-21 27. 27-22 18×... 28. 31×22 12-17 29. 22×11 16×7 ... 36-31 21-26 31. 31-27 7-12 32. 34-... 23×34 33. 40×29 20-25 34. 29×... 25×14 3&. 45-40 3-8 36. 28-22 15-... 37. 22-17 12×21 38. 27×16 1-7 39. ... 34 19-23 40. 32-27 14-19 41. 27-22 ... 24 42. 37-32 10-14 43. 32-28 23×32 ... 38×27 8-12 45. 43-38 14-20 46. 38-... 20-25 47. 34-29 24-30 48. 33-28 12-... 49. 29-23 18×29 50. 27-21 26×17 ... 2†×2 19-24 52. 2×19 24×13 53. 16-... 13-18 54. 11-7 9-14 55. 32-27 14-20 ... 27-21 30-34 57. 39×30 25×34 58. 21-... 18-22 59. 28×17 34-39 60. 7-1 29-33 ... 1-40 39-43 62. 40-44 33-38 63. 44-49 ... 25 64. 17-11 25-30 65. 11-6 30-34 ... 6-1 43-48 67. 49×32 2–0.

Het probleempje van vorige wee... was van de befaamde kompon... wijlen **Arnold A. Polman:**

wit 20, 31, 37, 39, 41, 43, 44, 48, ...
zwart 9, 12, 13, 22, 26/29, 33
Oplossing: 37-32 (27×40) 50-... (26×46) 45×32 (46×43) 48×19+.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Met in oktober ook de start van de nationale viertallencompetitie voor de boeg, is de aandacht nu allerwegen op deze wedstrijdvorm gericht. In de 2e divisie is Zuid-Limburg met 2 teams vertegenwoordigd, V.M., dat al enige jaren in deze klasse mee loopt en Brök, de nieuwkomer die moet proberen er zo goed mogelijk zijn weg te vinden.

Er is hier de laatste tijd weer regelmatig op gewezen dat viertallen zijn eigen wetmatigheden kent. Een daarvan is ongetwijfeld dat het zaak is de beste manche te kiezen. In parenbridge zijn contracten van 5Kl of 5R een zeldzaamheid, waar slechts zonderlingen in verzeild raken. De lage kleuren worden daar als paria's behandeld. Maar in viertallen tellen ze volledig mee. Het volgende spel is uit een recente oefenpartij.

N gever; niemand kwetsbaar.

	♤H5 ♡9 ◇HVB973 ♧AH105	
♤VB863 ♡A83 ◇864 ♧94	N W O Z	♤4 ♡HV1075 ◇105 ♧V7632
	♤A10972 ♡B642 ◇A2 ♧B8	

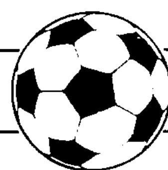
Noord	Oost	Zuid	West
1R	1H	1Sch	2H
??			

Noord kwam niet goed weg met zijn sterke hand en bood 3H, in elk geval forcing voor 1 ronde. Oost doubleerde en Zuid vond dat hij nu voluit moe... vertellen dat hij nog aardig wat had ... kwam met 4Sch langs. 3SA zou ac... teraf een goed eindcontract zijn g... weest, maar dat lijkt niet alleen akel... veel op een verplicht noodbodje, h... geeft ook geenszins aan dat Zuid z... aardige totaalkracht voornameli... buiten harten bezit, waarin partne... gezien het bieden, natuurlijk e... singleton of renonce heeft. In elk g... val werd 4Sch het eindcontract, d... roemloos down ging, terwijl 5R ... zelfs 6R betere eindnominaties zo... den zijn geweest.

Dat laatste wordt namelijk nog g... maakt als de klaver en ruiten zich g... dragen. De leider troeft dan 2 klavere... in dummy en gaat naar de hand om ... troeven te trekken. Natuurlijk kan ... tegenpartij dat verhinderen door ... hartenstart troef te switchen, ma... dan is het nog altijd eervoller om in 6... te sneven, dan in het akelige pare... contract van 4Sch. NZ dienen dus g... woon in 5R te komen. Maar hoe? A... lereerst dient Noord zich te realisere... dat een bod van 3H om moeilijkhede... vraagt. Zelfs als Zuid 3SA zou biede... kan Noord dat nauwelijks inlate... want als Zuid niet R aas heeft is, oo... met een hartenstopper, 3SA kansloo... Noord had daarna dus toch 4R moete... bieden, maar waarom doet hij dat d... niet meteen? Gewoon bieden wat ... hebt heel wat. Zuid zou zich nu he... ben gerealiseerd dat Noord geen 3... Sch kon hebben, want dan had hij n... tuurlijk eerst 3H geboden! En dus z... Zuid, met voorbijgaan van zijn 5k Sc... nu gewoon in 5R hebben aangeleg... Tijl Uilenspiegel zei het al: „Ik heb w... eens problemen die er niet gewee... zouden zijn als ik het er zelf niet na... had gemaakt."

Contacten/clubs

Diversen



KRETA OP ZIJN KOP NA BEREIKEN TWEEDE EUROPACUPRONDE

Gerards: 'Ajax maatje te groot voor OFI'



● *Gène Gerards: 'Ik geloof niet dat we kansloos zouden zijn tegen Den Haag'.*

Van onze correspondent

HERAKLION – Dolle vreugde op Kreta: Sofia is verslagen en OFI stoomt op naar de tweede ronde. De Bulgaren verdronken met 3-1 en dat was nog niet eens zo'n slecht resultaat, want behalve tegen 11 voetballers moesten de volksrepublikeinse gasten met zes internationals in de gelederen ook optornen tegen zo'n 15.000 knettergekke Kretenzische supporters. Die gingen tijdens het duel met Vitosja zo uitzinnig te keer dat de Zwitserse arbiter Galler zich bij elke overtreding de longen uit zijn lijf blies om zijn gezag overeind te houden. Een glunderende Gène Gerards na het spektakel van Heraklion: „Die hele ambiance, dat is een deel van de kracht die van OFI uitgaat. De mensen leven ontzettend mee, dat zie je nergens anders."

Inderdaad, waar komt het nog voor dat de toeschouwers in geval van een een uitverkocht huis als apen in bomen hangen of de verrichtingen van hun idolen vanaf de dakterrassen van omliggende flatgebouwen volgen?

Over het vervolg van OFI's escapades in het Europabekergebeuren laat de succesvolle Limburgse trainer zich behoedzaam uit. „Kijk 'ns, ploegen als Ajax, HSV, Sporting Lissabon en Real Sociedad zijn voor OFI echt nog een maatje te groot. Mijn voorkeur gaat uit naar ploegen, die minder in hun mars hebben, althans die op papier zwakker lijken, zoiets als Kalmar uit Zweden of dat volstrekt onbekende Finse Rovaniemi."

En wat te zeggen van Den Haag als tegenstander?

„Ik geloof niet dat we kansloos zouden zijn."

In de return tegen Vitosja ontbraken opnieuw OFI's belangrijkste offensieve troeven: Zamaras en Vlastos, beiden produktieve 'afmakers'. Bij de eerstvolgende krachtmeting op Europees niveau kan Gerards dit tweetal wel in de slag brengen. Probleem in de verdediging blijft de vervanging van de doelwachter. Voor de clowneske Mitseas die al een jaar met een hardnekkige blessure kampt, is namelijk geen gelijkwaardige oplossing te vinden. Desondanks vertrouwt Gerards ten volle op z'n tweede reserve: Nikos Chosidis. Die deed het tegen de Bulgaren lang niet slecht.

Als OFI in de volgende ronde eerst 'uit' moet spelen, acht Gerards al een belangrijk obstakel op de weg naar de derde ronde overwonnen. „Wij hebben weliswaar geen grots elftal, maar in Heraklion zijn wij in staat ook tegenstanders van formaat beentje te lichten."

In de landelijke competitie bezetten de Kretenzers na de vierde speeldag een gedeelde vierde plaats. Landskampioen Olympiakos Piraeus dat woensdag in Polen zijn Europees 'Waterloo' vond, staat tiende.

MAASSEN NEGENDE IN IERLAND

Kelly nieuwe leider

CORK – Sean Kelly, winnaar van de beide vorige edities, heeft gisteren de leiding veroverd in de Ronde van Ierland. De landelijke favoriet eindigde in de tweede etappe, die tussen Waterford en Cork over 176 kilometer ging, als tweede met negen seconden achterstand op de Fransman Joël Pelier. Beste Nederlander was Adri van der Poel op de zevende plaats. Limburger Frans Maassen finishte in negende stelling.

In de algemene rangschikking klom Nederlands kampioen Van der Poel naar de derde positie. Het peloton met Malcolm Elliott, de Britse klassementsleider, liep een klein half uur achterstand op.

Uitslag tweede etappe is: 1. Pelier 176 km in 4.34.01, 2. Kelly op 9 sec., 3. Boyer, 4. Lillywhite, 5. Earley, 6. Duclos-Lassalle,7. Roche, **8. Adri van der Poel, 9. Frans Maassen op 19 sec.,** 10. Imboden op 26 sec., **11. Lammerts, 12. Ducrot op 37 sec.**

Algemeen klassement: 1. Kelly 11.22.53, 2. Pelier op 8 sec., 3. **Van der Poel op 16 sec.,** 4. Lillywhite op 19 sec., 5. Boyer op 22 sec., 6. Earley op 28 sec., 7. Duclos-Lassalle z.t., 8. Roche z.t., **9. Maassen op 38 sec.,** 10. Imboden op 45 sec., **11. Lammerts z.t., 12. Ducrot op 56 sec., 16. Draayer op 19.21,** 17. Elliott op 26.06, **18. Jac van der Poel op 26.26.**

Finish in Stein

STEIN – Op de eerste oktoberzondag is in Limburg de laatste koersdag van het wielerseizoen. Traditiegetrouw vindt de sluitingswedstrijd plaats op het Havencircuit in Stein. Reeds om twaalf uur wordt gestart. Het zijn de liefhebbers en veteranen, die elkaar dan in een koers over 50 kilometer bekampen. De nieuwelingen (13.30 uur, 40 km) en junioren (14.30 uur, 60 km) komen daarna aan de beurt. Hoofdschotel van het wielermenu wordt zondag de wedstrijd voor amateurs: start om 16.00 uur; finish na een prijzen- en premiejacht over 90 kilometer omstreeks 18.15 uur.

Ook voor de licentiehouders van de NWB loopt het seizoen ten einde. In Hingen/Echt kunnen sommige categorieën zondag nog aan de slag. Het evenement begint om 13.00 uur en eindigt met de wedstrijd voor A-amateurs, waarvoor om half drie het startschot klinkt.

Voor de profs staat vandaag in Berlare (België) een kermiskoers op het programma.

Morgen, zaterdag, is er iets groter werk voor de beroepsrenners. Met start in Kampenhout/Haacht en finish omstreeks vijf uur op de markt in St. Niklaas wordt namelijk de Grote Prijs Raymond Impanis verreden. Afstand: 212 kilometer. Niet alleen de Belgische en Nederlandse merkenteams zijn in deze beschermde wedstrijd present. Ook een paar Franse formaties komen in actie.

In het sportpaleis Merksem heeft gisteravond het startschot geklonken voor de Zesdaagse van Antwerpen. Iedere avond draaien tot ongeveer twee uur 's nachts de wielen, uitgezonderd zondag. Dan wordt slechts tot circa zes uur 's avonds gereden.

HEREN VANDAAG IN GENK TEGEN BELGIË

Kruisfinales Oranjeteams

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

OUDERGEM – De deze week tot nieuwe president van de Europese confederatie (CEV) gekozen Nederlander Piet de Bruin gaat zich sterk maken om de zo in zwang geraakte dweilpauzes tijdens volleybalwedstrijden drastisch in te dammen. Slechts tijdens time-outs en tussen de sets in mag in de toekomst nog de speelvloer vrij van vochtaanslag gemaakt worden.

Piet de Bruin, die zijn Europees ambt voorlopig blijft combineren met het voorzitterschap van de NeVoBo, lichtte zijn voornemen tijdens een persconferentie in Oudergem toe met: „Het veelvuldig dweilen vormt een irritante, tijdrovende onderbreking van de wedstrijden. Daar moeten we van af. Noodzakelijk is daarbij wel dat de luchtbeheersingsystemen in sporthallen goed functioneren. Op mondiaal niveau is reeds besloten dat bij de pré-olympics en de Olympische Spelen van Seoel dweilen gedurende wedstrijden verboden zal zijn. Hoogstwaarschijnlijk zullen we deze maatregel ook als test introduceren tijdens de finales van de EK in Gent."

Gisteren zijn de Nederlandse teams neergestreken in respectievelijk Oudergem (vrouwen) en Genk (mannen). De 'verhuisdag' werd tevens benut om via extra trainingen te wennen aan de nieuwe speelaccomodaties. Beide Oranjeploegen spelen vanavond om 20.00 uur hun kruiswedstrijd in de groep voor de vijfde tot en met achtste plaats.

De dames in het sportcomplex Zonienwoud van de Brusselse voorstad tegen Roemenië. Een tegenstander die de Pang's ploeg eerder dit jaar in het toernooi van Tolbuhin (Bulgarije) ontmoette en met 3-2 wist te bedwingen.

„Zij hebben twee sterke speelsters die al het werk opknappen. Als we dat duo aan banden kunnen leggen, zie ik redelijke winstkansen," meent aanvoerster Ingrid Piersma.

Bij een overwinning speelt Nederland zaterdag om 18.00 uur om plaats vijf tegen de winnaar van Italie-Frankrijk.

In de schitterende Limburghal van Genk staat de mannenequipe van coach Arie Selinger tegenover België. Het gastland bereikte deze klassering dankzij de omzetting van de verliespost tegen Zweden in winst, nadat een der Vikingen betrapt was op doping. Als de Oranjeklanten hun favorietenrol gestand doen, wacht zaterdag (18.00 uur) als afsluiting de partij om de vijfde plaats tegen de winnaar van het treffen Tjechoslowakije contra Joegoslavië.

Het programma van kruisfinales voor vandaag:

Om plaats 1 - 4 (Gent): 12.00 u (vrouwen) Sovjet-Unie-Bulgarije, 14.30 u (vrouwen) DDR-Tjechoslowakije, 17.30 u (mannen) Sovjet-Unie-Griekenland, 20.00 u (mannen) Zweden-Frankrijk.

Om plaats 5 - 12 (Oudergem, vrouwen): 10.00 u Polen-België, 13.00 u West Duitsland - Hongarije, 17.30 u Italië - Frankrijk, 20.00 u Nederland-Roemenië. (Genk, mannen): 10.00 u Roemenië - Bulgarije, 13.00 u Italië - Spanje, 17.30 u Tjechoslowakije - Joegoslavië, 20.00 Nederland - België.



● *Ook verleden week was Margon Schlangen op Schaesberg. Hier helpt ze bij het inspannen van Wellino Terraise, die even later zal starten in het Stayerskampioenschap van Limburg.*
Foto: WIM KÜSTERS

Kerkraadse leert 'paardevak' in Friesland

Margon Schlangen blij in het zadel

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Verleden week kregen de sportredacties in den lande voor het eerst te maken met haar naam: Margon ('Ze schreven Margot, maar dat is het beslist niet') Schlangen, negentien jaar oud, geboren en opgegroeid in Spekholzerheide. Vorig jaar werd ze, met zeven overwinningen, kampioen bij de leerling-pikeurs.

Daarom mocht ze in het Noorse Momarken tijdens het tweede Europese kampioenschap voor leerlingen de 'oranjekleuren verdedigen', zoals Paardesport in Ren en Draf met gevoel voor pathos en via een telfout liet weten.

Draverijen bij kampioenschappen als het bovengenoemde plaatsen de deelnemende pikeurs vaak voor een niet-alledaags probleem: ze moeten aan de slag met vreemde paarden. Of dat al niet genoeg was, had Margon de pech dat in de derde koers -gevolg van slecht inspannen- de sulky van het paard losraakte. Het betrof bovendien de enige favoriet onder de vijf dravers die ze toegewezen had gekregen. Het incident kostte punten. In het eindklassement werd ze nog de „pikeuse" zevende. Een paar dagen later zegt ze: „Zonder die panne was ik wellicht als derde geëindigd".

De Kerkraadse woont al een paar jaar in Friesland, waar ze contractueel aan het entrainement van de Nederlandse kampioen, Tjitse Smeding, verbonden is. Als kind nam ze deel aan springconcoursen ('Ik vind draverijen spannender'). In de tijd dat ze nog leerlinge van de Heerlense agrarische school was, had de op de draf- en renbaan Schaesberg gevestigde trainster Ali Luitjes een hulp aan haar. Na de schooljaren meldde ze zich in Deurne voor de opleiding in het „paardevak".

Ze bleef er niet lang: „Ik ben na ongeveer een jaar gestopt. Eén van de redenen was dat ik er wel moest werken, maar geen loon kreeg". Margon geeft er blijk van dat ze het eerste wel, het tweede niet normaal vindt. Ze besloot haar eigen weg te gaan. „In Deurne hadden ze me al naar Friesland gestuurd voor een stage bij Arnold Mollema. Ik kende het Noorden dus al een beetje, toen ik leerlinge bij mijn tegenwoordige baas kon worden".

Hoewel de Limburgse dus nog „maar pas kwam kijken", toen ze naar het Heitelân vertrok, heeft ze het verblijf onder de Friezen nooit als 'anders', laat staan 'onaangenaam' ervaren. Wat dit onderwerp betreft, reageert ze kort en bondig: „Geen problemen".

Leerling-af ben je in de draverijwereld pas, als je dertig overwinningen hebt behaald. Aan de zeven van 1986 voegde de pupil van Smeding intussen zes nieuwe toe. Ze is dus, qua aantal, halverwege. Het zit er dik in dat ze in Oudeschoot blijft, totdat ze vaak genoeg met de bloemen heeft mogen voorrijden. „Waarom zou ik veranderen? Het bevalt me in Friesland goed. Bovendien werk ik bij de beste trainer van Nederland". Dat is duidelijk. Andermaal heeft ze weinig woorden nodig, om haar mening te ventileren.

Het zal nog wel even duren, voordat Margon voor een nieuwe keus staat. Wat gaat ze doen, als ze 'volleerd' is? Ook dit onderwerp staat haar niet met stomheid: „Ik zie me niet als trainster, zeker in Nederland niet. Wat kan ik met mijn geringe ervaring tegen mensen als Mollema, De Wrede, Grift? Nee, daar zit voor mij geen brood in".

Onze tegenwerping: „Iedereen is toch klein begonnen" probeert ze te neutraliseren met de woorden: „Dat is zo, maar vroeger was het wel eenvoudiger in dit vak".

Vanavond start Margon Schlangen in de eerste koers op de draf- en renbaan Schaesberg, waarvoor om 19.00 uur het startsein gegeven wordt. Ze zit dan op de sulky achter een debuterende tweejarige, Crown Surge, die zich in België kwalificeerde met een kilometertijd van 1.24.6. Er komen voor deze draverij zeven combinaties (o.a. Jan Wagenaar met Cobus Zuydhoeve) in de baan. Wordt het misschien de zevende victorie? Het is niet waarschijnlijk, maar hoe het ook zij: de kleine Margon zal haar eigen weg gaan. Dat doet ze zeker niet alleen buiten de baan!

LD-tips:
Morgan-prijs (1600 meter, zeven paarden): 1. Count Surge; 2. Claes ter Lune; 3. Cobus Zuydhoeve.
Palomino-prijs (1609 meter, elf paarden): 1. Babesia R; 2. Ali Buitenzorg; 3. Bonny Westland. Outsider: Adelaar K.
Pinto-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Ben Zuydhoeve; 2. Ziezo G; 3. Bonna Dear.
Appoloosa-prijs (1609 meter, dertien paarden): 1. Abel Tasman; 2. Zola Eik; 3. Ydigbo du Bois. Outsider: Yvette Nubar.
Freibergen-prijs (2100 meter, elf paarden): 1. Zingana du Bois; 2. Zamzam Fortuna; 3. Yline. Outsider: Always Again.
Przewalsky-prijs (1609 meter, twaalf paarden): 1. Zingaro Last; 2. Zeester Ulandia; 3. Varsity Laren. Outsider: Yvonne V.
Lippizaner-prijs (2100 meter, tien paarden): 1. Warhorse B; 2. Vivat Oldeson; 3. Velino Majo. Outsider: Vesins la Fusee.
Lusitano-prijs (2600 meter, tien paarden): 1. Amon Marco; 2. Alme de Bloomerd; 3. Zogan L. Outsider: Zadonis Boszorg.

Geen paardesport in Spanje

BARCELONA – Door de uitbreken van de paardenpest mogen tot 1991 geen hippische evenementen worden gehouden in Spanje. De Spaanse overheid denkt zo lang nodig te hebben voor het uitroeien van de pest. Of de Spaanse ploeg aan de Olympische Spelen zal deelnemen is nog onzeker. Startgerechtigd zijn alleen de paarden, die bij het uitbreken van de epidemie niet in Spanje waren. De springwedstrijden om de wereldbeker op 13 december in Barcelona zijn inmiddels geannuleerd.

SPORT KORT

Cerkel Brugge ontslaat trainer

BRUGGE – Het bestuur van Ce kel Brugge heeft gisteren traine René Taelman op staande vo ontslagen. Volgens een woord voerder van de Belgische voe balclub zijn de slechte resultate in de eerste klasse de oorzaa van het gedwongen voortijdig vertrek van Taelman. Cerke staat met vijf punten uit ach wedstrijden derde van ondere in de hoogste voetbal-afdelin van België. Het behaalde dit sei zoen nog maar één overwinning

Van den Berg dagwinnaar

WESTERLAND – Stephan va den Berg werd dagwinnaar va de surfwedstrijden voor de kus van Westerland op het Westduit se eiland Sylt. De Olympisch kampioen was de snelste profes sional op de driehoeksbaan. D Fransman Patrice Belbeoc'h ver overde de leiding in de algemen rangschikking.

Remise in damtweekamp

IRKOETSK – De vierde partij in de tweekamp om de wereldtite dammen tussen titelverdedig Aleksander Dibman en uitdag Anatoli Gantwarg is evenals d drie voorgaande partijen in rem se geëindigd.

En verder...

● SINT JOOST – VV Sint Joost houdt morgen een trimloop. De afstanden zijn 3, 6, 9, 12 en 15 kilometer. De start is om 15.00 uur op het sportpark Tussen de Berken. Aanmelden kan ter plaatse.

● BELFELD – Maandag 12 oktober wordt om 19.30 uur op het veld van VV Belfeldia een wedstrijd gespeeld tussen de afdeling Limburg onder 16 jaar en eenzelfde team van de afdeling Nijmegen. Het duel vindt plaats in het kader van de voorrondes van het kampioenschap van Nederland.

● ULESTRATEN – Vanavond om 19.00 uur beginnen in café Walk-Inn te Ulestraten de nationale voorwedstrijden kader 38/2 derde klasse van het district Maastricht en omstreken. Morgen en zondag gaan de partijen om 13.00 uur van acquit.

● MAASTRICHT – Morgen debuteert het damesteam van Jokers VC in de nationale competitie met een thuiswedstrijd tegen VCE/Boxmeer 2. Aanvang van deze ontmoeting in de sporthal De Heeg van Maastricht is 17.15 uur.

● MAASTRICHT – Vandaag, vrijdag, vindt in Maastricht de Klevarie Trimloop plaats. Het parcours is op het terrein van de verpleegkliniek Klevarie aan de Polvertorenstraat 6. De eerste start is om 17.30 uur. De afstanden zijn 2½, 5 of 7½ km. Het inschrijfgeld bedraagt voor de jeugd t/m 14 jaar drie en voor de overigen zes gulden. Iedereen ontvangt een diploma. Aanmelden vanaf 17 uur bij 'Abrams Look'.

● KERKRADE – Op de kunststofbaan in het sportpark te Kerkrade houdt Achilles-Top zaterdag haar laatste atletiekwedstrijd. De wedstrijd begint om 14 uur en op het programma staat: heren/a-jongens: 1 Eng. Mijl, 5000m, 4x800m, speer en kogelslingeren; dames/a-meisjes: 1 Eng. Mijl, 4x800m, speer; b-jongens: 3000m, 3x800m, speer, kogelslingeren; b-meisjes: 1500m, speer.

● HELSINKI – Door een overwinning met 87-83 op YMCA Helsinki heeft de basketbalclub Nashua Den Bosch zich geplaatst voor de tweede ronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen.

Toto/lotto

Toto 39a: eerste prijs: geen winnaar. Twee de prijs: 51 keer f. 109,50. Derde prijs : 1027 keer f. 13,50. Cijferspel 39 en 39a: eerste prijs: 1 winnaar. Tweede prijs: 3 winnaars. Derde prijs: 18 winnaars. Vierde prijs: 226 keer. Vijfde prijs: 2356 keer (vaste prijzen).